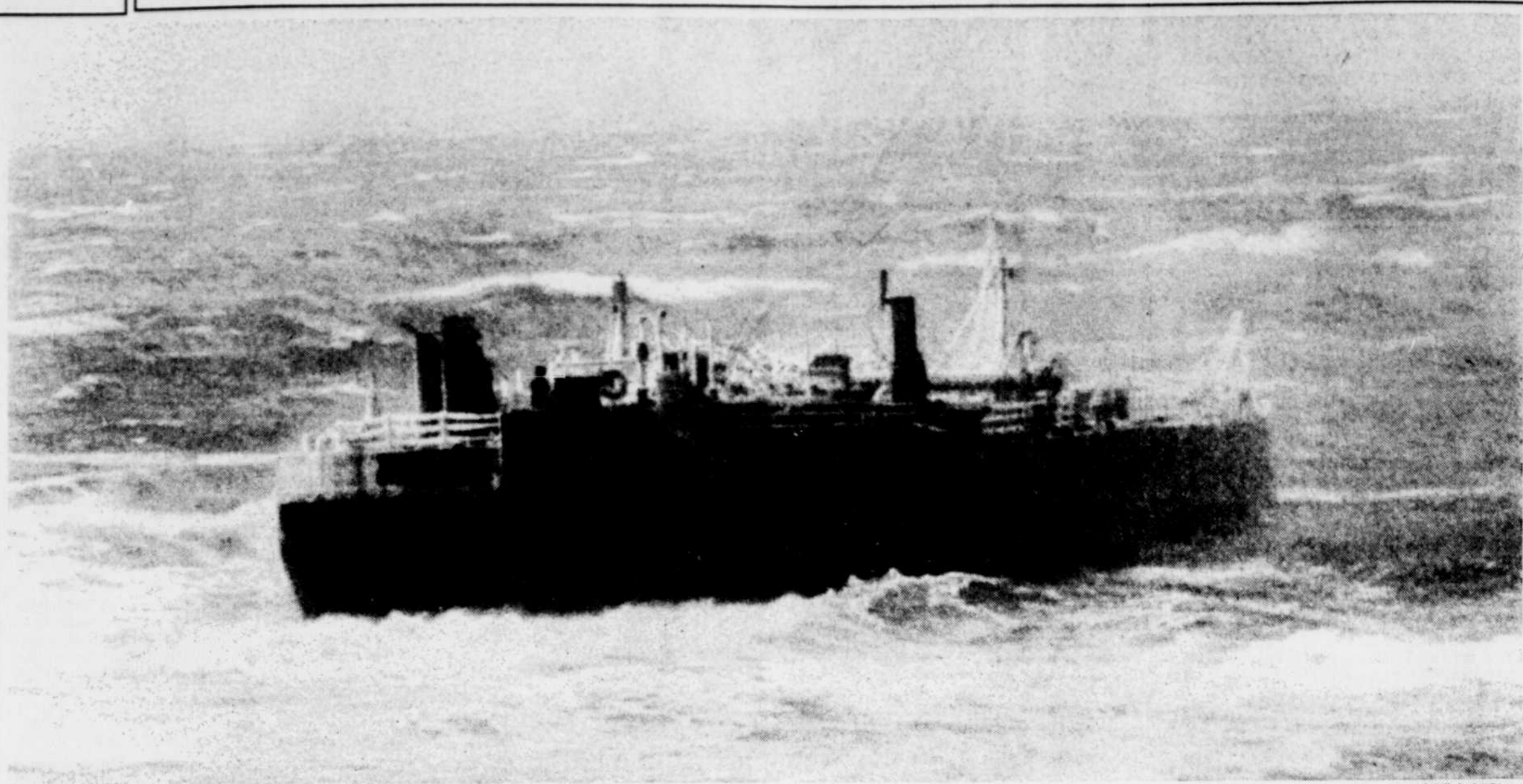


CAHIER B DOSSIERS



Le Soleil, André Dionne

Au début de la semaine, le chaland Pointe Lévy, surpris dans une tempête de vents, allait s'échouer à quelques centaines de mètres de la rive de Matane et répandait une partie de sa cargaison de mazout.

Désastre écologique à Matane?

Des nuances qui s'imposent

♦ MATANE — Marée noire à Matane, titrait un quotidien, pour décrire les résultats de l'échouage d'une barge chargée de mazout lourd, délestée d'une partie de sa cargaison pendant une longue tempête de vent. Un message qui laisse croire au grand désastre écologique.

Dans la nuit du 2 au 3 décembre, la barge Pointe Lévy s'échouait sur les côtes de Matane, à la suite d'une tempête de vents. Il se délestait du même coup d'une partie de sa cargaison de mazout. On a tout de suite crié à la marée noire et au désastre écologique. Il semble pourtant que l'on doive nuancer les impacts

réels de cet accident. Surtout quand l'on sait qu'il se fait à longueur d'année, exactement au même endroit, une pollution encore plus dévastatrice qui ne semble pourtant pas amener grand monde. André Dionne fait le point.



Textes de
André
DIONNE

Mais qu'en est-il des véritables conséquences de cette marée au volume relativement petit, de ce polluant sur l'environnement, sur la faune aquatique avoisinante, noircissant une zone urbaine fréquentée?

Claude Rivet, chimiste de formation, responsable des opérations d'urgence à Environnement Canada, nuance avec force arguments, cette notion de pollution selon les matières répandues, leurs volumes, les conditions climatiques et l'impact politique du "désastre".

La marée noire de Matane doit aussi être "relativisée" par rapport aux déversements de polluants chimiques provenant d'usines de pâtes et papiers, dont celle de la CIP, à Matane. Dans ce cas précis, les eaux usées sont déversées à moins d'un kilomètre du lieu de l'échouage du chaland Pointe-Lévy, affrétée par la société pétrolière Ultramar.

Ici, on s'inquiète peu de cette pollution comme si elle était normale. On entend à peine quelques "toussotements" lors de l'apparition de cette "marée jaune" fréquente en été.

Plus spectaculaire, la nappe de mazout inquiète immédiatement les amateurs de pêche sportive du saumon. On s'interroge quant à ses répercussions sur le dollar touristique, sur les zones de fraies de harengs et de caplans, sur la colonie d'oiseaux, mouettes, goélands argentés et eiders communs (quelque 800 individus) dont certains sont trouvés enduits de cette huile lourde appelée communément "bunker" de type "C".

Loin de vouloir minimiser l'impact négatif d'un tel accident, il y aurait lieu de rétablir cette notion de pollution massive accidentelle dans sa juste proportion et de signification, faisait remarquer le chimiste Rivet.

Le mazout

Le mazout est défini comme l'ensemble des résidus issus du raffinage des pétroles bruts; ce qui n'est plus "vendable", explique Rivet. Il sert essentiellement comme combustible, dans le monde de l'industrie.

Lourd, il est persistant, résistant, une matière grasse composée surtout de paraffine auquel s'ajoutent des éléments aromatiques telles la naphthalène et l'anthracène. Plus dense que l'eau, il est peu soluble, demeure en nappe, suivant avec facilité les courants dominants à la vitesse moyenne de 2 noeuds.

Une fois échouée, la nappe est "visuellement" très polluante en raison de la couleur qui va du brun au noir opaque, qu'elle donne à

son nouvel environnement.

Cette matière grasse est peu volatile si on la compare à d'autres produits pétroliers comme l'essence ou le carburant diesel. L'évaporation est aussi faible que 5 à 10 pour 100 de son volume.

La faune

Selon la période de l'année, la faune aquatique souffre à des degrés divers de ce déversement de mazout.

Des études antérieures dont celle de "BIOS" (Baffin Island Oil Spill) qui remonte à 1981, démontrent qu'un tel déversement provoque une narcose (torpeur pathologique) chez les animaux du sol marin telles les moules.

Chez les animaux filtreurs (moules, huîtres), ils élimineront en moins de 2 semaines les hydrocarbures absorbés en quantité plus ou moins négligeable.

A l'inverse, chez les brouteurs (bourgeois, anémones et vers), on

retrouve des traces de cette absorption d'hydrocarbure aussi loin dans le temps que deux ans après l'épandage.

Quant aux poissons, leur mobilité leur permettra d'échapper à l'environnement pollué à moins que la nappe n'atteigne les zones de fraies, ce qui n'est pas le cas à Matane, affirme le chimiste, surtout que l'accident s'est produit pendant l'hiver.

Et le fameux saumon? Encore là, explique Rivet, une étude amé-

ricaine vieille de moins de 2 ans, démontre qu'il faut un très haut niveau de pollution pour qu'il soit gravement atteint.

Les chercheurs de l'université d'Etat Washington, à Seattle, ont observé entre autre que l'odeur des hydrocarbures n'empêche pas le saumon de remonter le cours des rivières vers sa zone de fraie. Son instinct domine, dit-on, une observation qui déclenche sûrement une bonne chienne d'écologistes.

Et tout laisse croire que dans le cas de la rivière Matane, l'épandage de mazout n'aura pas, ou si peu, d'effets sur la remontée du saumon puisque l'embouchure de la rivière a été protégée de la nappe d'huile principale.

Les oiseaux sont certes les plus vulnérables. Le contact avec l'huile lourde détruit les qualités isolantes du plumage provoquant ainsi la mort par hypothermie des oiseaux les plus aventureux.

La récupération

Dans le cas du mazout, les méthodes sont relativement simples à cause de sa densité.

En période d'été, le pompage de la nappe est la méthode utilisée avec efficacité et les estacades l'empêchent de s'éloigner. Sur les rives, des équipes sont dispersées pour cueillir le matériel aggloméré.

Pendant l'hiver, les mêmes méthodes sont utilisées avec beaucoup moins d'efficacité cependant. Les glaces (comme c'est le cas actuellement à Matane) nuisent grandement aux travaux de récupération et obligent dans une certaine mesure à revoir la situation au printemps suivant.

Par contre, cette glace nuisible aux travaux de pompage, devient un absorbant non négligeable du mazout.

Quant aux autres méthodes d'assainissement, elles sont inefficaces dans le cas de déversement de mazout. Celle du dispersant à l'aide de compositions chimiques s'est avérée pratiquement inutile.

Déchet dangereux

En milieu de semaine, on évaluait à 65 pour 100 le volume de mazout récupéré. Quant au reste, on fera ce qu'il est possible en attendant les beaux jours.

Quant au mazout récupéré, on l'a temporairement déversé dans un site d'enfouissement. Après la fonte des neiges, il sera récupéré à nouveau par la société Ultramar qui devra en disposer de façon définitive.

Mais paradoxalement, ce transport du mazout récupéré vers les usines d'Ultramar tombera sous le coup de la loi sur le transport des matières dangereuses.

Sur le fleuve, le mazout n'est pas jugé une matière dangereuse.

Après avoir fait une "bonne job" de pollution, il devient en vertu de la loi actuelle "déchet dangereux"...

Une réglementation "vague"

♦ MATANE — Aucune loi précise ne semble devoir régir la navigation dans des conditions climatiques difficiles, pas davantage pour les navires transportant des matières jugées polluantes à divers degrés.

Seul maître après Dieu, le capitaine du navire demeure celui qui décidera de la marche à suivre en cas d'avaries, de fortes tempêtes, celui qui décidera le cas échéant de poursuivre la route ou de chercher un abri.

La loi est vieille comme le monde de la navigation et rien ne semble vouloir la modifier dans le cas du transport de polluants.

L'échouage de la barge de Matane pose nombre de questions relativement à cette règle de la vie maritime. Sous la responsabilité du capitaine du remorqueur, la barge s'est échouée sur la rive, en face de Matane, laissant couler ensuite 236 tonnes de mazout, formant une marée noire, désormais inscrite au livre noir des accidents de pollution à l'environnement.

Les coupables

Certes, on cherchera des coupables, sinon le coupable.

Nous avons délibérément évité de demander au capitaine du remorqueur Irving Teak de commenter l'accident puisque celui-ci sera sûrement cité comme premier témoin à une enquête portant sur la responsabilité de l'échouage du navire.

Car il y aura bien sûr enquête pour déterminer les causes de cet accident maritime, affirmait sans l'ombre d'un doute le porte-parole de la Garde côtière, Richard Lessard.

Un compagnon de métier à ce-

pendant donné un certain nombre d'éléments précisant ce métier spécialisé de "capitaine de remorqueur".

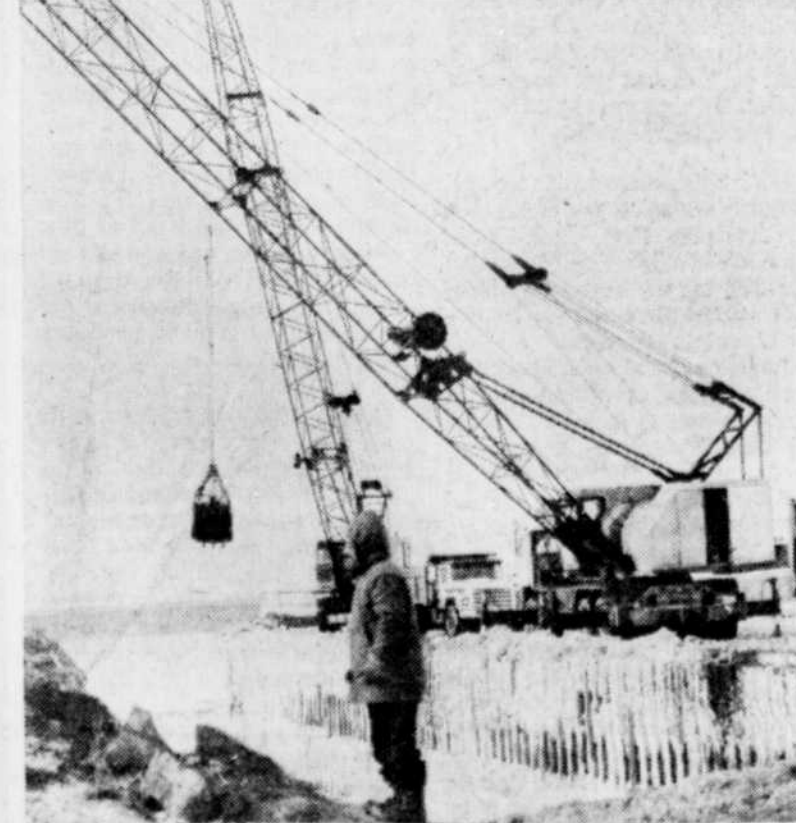
En principe, celui-ci est soumis aux mêmes règles de navigation, aux mêmes responsabilités et exigences.

Des barges de ce type, estime-t-il, ont une grande capacité à supporter des mers fortes, de par leur construction et leur cargaison, une alliance qui donne une grande stabilité, à la condition toutefois

qu'elles naviguent en haute mer.

Proche de la côte, ce tandem remorqueur-chaland devient vulnérable, le lien mécanique (tow-line) devant être raccourci, soumis à des tensions beaucoup plus brusques.

Normalement en haute mer, ce câble d'attache atteint une longueur de 2,500 pieds, qui en cas de rupture est doublé d'un lien de secours, plus faible cependant. Ce câble principal se serait rompu en



Le Soleil, André Dionne

La présence de glaces sur le fleuve rend plus difficile la récupération du mazout.

DOSSIERS

Une double discrimination

Etre femme et handicapée

Beaucoup de chemin a été fait sur la voie de l'égalité entre hommes et femmes, mais il reste beaucoup à faire. Anne-Marie Voisard s'est entretenue avec les auteures d'un rapport sur la condition des femmes handicapées, lesquelles sont défavorisées par rapport à leurs homologues masculins. Elle a par ailleurs rencontré Madame Hélène Pelletier-Bailargeon, auteure d'une biographie de Marie Gérin-Lajoie, une pionnière du féminisme québécois.

♦ Vous aimez les tests? Dans ce cas, fermez les yeux et essayez d'imaginer une personne handicapée... Parions que la première image qui vient de vous traverser l'esprit se présente sous les traits d'un beau jeune homme, qui se promène en fauteuil roulant. Peut-être irez-vous jusqu'à lui donner un nom? Pourquoi pas, alors, André Viger, l'athlète de l'année.



par
Anne-Marie VOISARD

Même les féministes se laissent prendre au piège. La personne handicapée n'a pas de sexe ou, si elle en a un, c'est le masculin qui l'emporte. Depuis cinq ans que le collectif Femme et Handicap existe à Québec, il commence à peine à lever le voile sur la discrimination qui se cache derrière le handicap. Il publiait récemment le fruit de ses études dans un "Rapport de recherche sur la condition des femmes handicapées".

"Tout ce qu'on éduque, c'est la tête, pour éviter d'être comparées à ceux qui ont des déficiences intellectuelles", constate Linda Blais, l'une des auteures. Penser en tant qu'handicapé, cela va de soi;

en tant que femme, c'est beaucoup plus difficile.

Témoignages douloureux

Les entrevues que Linda a réalisées auprès de 25 femmes de la région de Québec, pour les fins de la recherche, sont d'ailleurs là pour en témoigner. Plusieurs, dit-elle, me recevaient, en cachette, dans leur chambre. En recueillant leurs confidences, j'avais l'impression de rentrer dans leur corps." Quelques-unes ont fondu en larmes.

Ce n'est pas pourtant que Linda n'était pas bien placée pour les comprendre. Née sans jambes et avec des moignons à la place des doigts, elle est l'un de ces bébés thalidomide qui ont fait les manchettes au début des années 60. Elle se définit comme "une erreur technologique". Le pouvoir médical sur le corps des femmes, elle a payé cher pour savoir ce que ça signifie, même si on a réussi à lui fabriquer de bien belles jambes en lui recommandant toutefois de ne pas trop s'en servir, pour ne pas se fatiguer.

Le collectif est formé de dix femmes, la moitié avec un handicap physique. Elles se sont connues au centre de réadaptation François-Charon, où elles travaillaient toutes à l'époque. Petit à petit, l'amitié et la complicité aidant, elles ont grandi ensemble,

en dehors du réseau des Affaires sociales, jalouses de leur autonomie. Cela ne les a pas empêchées d'apprécier les \$29,500 versés par le Secrétariat aux relations avec les citoyens, qui ont permis à quatre d'entre elles de mener à terme la première étude en français sur les femmes handicapées. Le Québec en compte 250,000.

Si les victimes de déficience mentale n'apparaissent pas dans la recherche, il ne s'agit pas d'un oubli. "C'est qu'on n'a pas voulu escamoter le sujet, dit Anne Vigneau. Elle sait comment le jugement de la société devient dans ces cas impitoyable, elle qui, jour après jour, à cause de sa paralysie cérébrale, doit faire la preuve de son potentiel intellectuel.

Anne n'oublie jamais cette conseillère en orientation qui, la voyant remplir un formulaire d'inscription pour un cours au cégep, lui a dit: "Mais, ma pauvre petite, comment vas-tu pouvoir faire?" — "Mme, ça fait 17 ans que je vais à l'école", a-t-elle rétorqué.

La maternité

Peut-être bien qu'un garçon, dans la même situation qu'Anne, aurait eu droit à une remarque semblable. La discrimination liée au handicap est tellement présente qu'elle voile le sexe. Il suffit toutefois d'aborder la question de la maternité pour que du coup tout s'effondre. Le rêve de toute femme handicapée c'est d'arriver à mettre au monde un enfant. "C'est comme si tu refaisais ta propre naissance, dit Linda. Imagine que de ton corps imparfait puisse sortir un corps parfait."

Lyne Poitras, qui a mis à profit son cours en communications à l'université Laval, pour rédiger le rapport de recherche, se souvient que seulement trois femmes, sur les 25 interviewées, ont des enfants. Les autres ont l'impression



Linda Blais, Lyne Poitras et Anne Vigneau du collectif Femme et Handicap.

de vivre un deuil. Même Anne, qui réfléchit depuis longtemps à cette question, avoue que, pour elle, ce n'est jamais tranché. "Avoir un enfant, dit-elle, c'est important pour l'estime de soi. C'est aussi une façon d'intégrer la norme."

Modèle traditionnel

Or, le modèle pour la petite fille handicapée ne saurait s'écarter que très difficilement du rôle traditionnel de la femme.

Toute son éducation concourt à la rendre dépendante. Défavorisée au départ par son sexe, s'ajoute le problème de son handicap qui contribue à la maintenir dans l'enfance. On cherche à la protéger. L'été dernier, lorsqu'elle s'est rendue à Nairobi, au Forum international des femmes, Linda Blais a fait trembler d'inquiétude son entourage.

Toutes les femmes du collectif sont convaincues que le handicap est plus lourd à porter pour elles qu'il ne l'est pour les hommes. A eux les nouvelles orthèses ou les gadgets qui vont les aider à devenir actifs. "Les hommes, on les réadapte pour l'extérieur, dit Linda, tandis qu'avec les femmes, on met le focus sur la maison." On leur dit d'essayer de laver leur plancher. Les hommes se voient plus facilement proposer des services d'aide à domicile.

Les services de réadaptation portent aussi, selon le collectif, une grande attention au pénis des hommes frappés, par exemple, de paralysie. Au contraire, dans le cas des femmes, la sexualité est le dernier sujet qu'on aborde, sauf pour leur dire qu'elles feraient sans doute mieux de songer à la stérilisation.

Chez les 25 femmes interrogées, dix ont subi, soit une hystérectomie, soit une ligature de trompes. A quoi bon tout ça puis-

que la majorité avouent ne pas avoir de vie sexuelle active. Elles vivent isolées et pauvres. Quinze d'entre elles tirent leur principale source de revenus de l'aide sociale. Elles sont seulement sept sur le marché du travail. Et encore, cinq d'entre elles sont rémunérées au salaire minimum. Pas étonnant

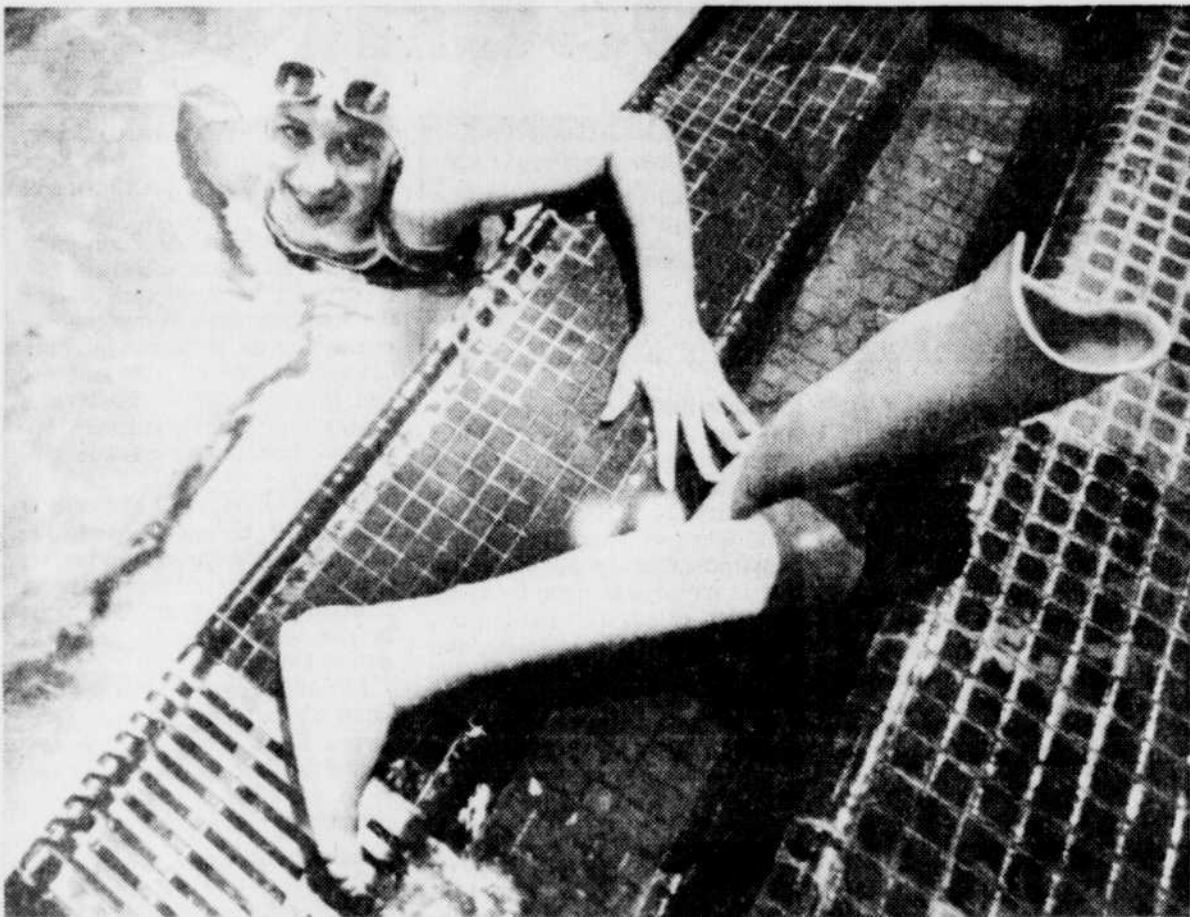
qu'elles s'ennuient. Reste le bénévolat qui en aide dix à passer le temps. Faut-il s'étonner ensuite lorsque ces femmes avouent se sentir tout à fait étrangères au féminisme? "J'suis handicapée, dit l'une. J'suis grosse. J'suis pas pour être féministe en plus." Les membres du collectif ont réussi ce rapprochement. Elles souhaitent partager leur réflexion.



qu'elles s'ennuient. Reste le bénévolat qui en aide dix à passer le temps.

Lyne Poitras constate qu'il aurait été profitable d'interroger aussi des hommes, afin de mieux établir la comparaison. Encore que les études américaines qu'elle a consultées sont déjà très élo-

Faut-il s'étonner ensuite lorsque ces femmes avouent se sentir tout à fait étrangères au féminisme? "J'suis handicapée, dit l'une. J'suis grosse. J'suis pas pour être féministe en plus." Les membres du collectif ont réussi ce rapprochement. Elles souhaitent partager leur réflexion.



La vie des handicapées n'est pas toujours facile.

Le charme discret d'une pionnière du féminisme

♦ On peut bien prendre le thé dans des tasses de fine porcelaine, ça n'empêche pas pour autant d'avoir une pensée sociale et même de donner sa vie pour les oeuvres. Marie Gérin-Lajoie, la mère et la fille, sont de ces femmes dont la marque est encore présente dans le Québec d'aujourd'hui.

La première a milité, avant Idola Saint-Jean et Thérèse Casgrain, en faveur du droit de vote des femmes, jusqu'à ce qu'elle se fasse rabrouer par les évêques du Québec. La seconde a fondé l'Institut Notre-Dame du Bon-Conseil, le premier groupe religieux à transporter les valeurs laïques à l'intérieur de l'Eglise.

Ce qui au départ ne devait être qu'une plaquette est devenu, au fil de la recherche, une biographie de 382 pages (1). L'auteure, Hélène Pelletier-Bailargeon, avoue qu'elle s'est sentie de connivence avec ces femmes, la fille en particulier qui lui rappelle son propre engagement à la revue *Maintenant*, au cours des années 60.

Est-il besoin de rappeler que Marie Gérin-Lajoie est la première québécoise francophone à avoir obtenu son baccalauréat ès arts en 1911? Elle le doit à sa mère qui a toujours défendu la cause de l'enseignement supérieur pour les filles. Elle le doit aussi à une re-

ligieuse de la Congrégation de Notre-Dame, Mère Sainte-Anne-Marie. Celle-ci a du jouer d'astuce avec le clergé pour qu'enfin ses élèves puissent accéder au cours classique. Elle a fondé par la suite l'Institut pédagogique, une école normale qui a joui d'une grande réputation.

Le charme "discret"

Le matin, Marie étudiait et faisait des lectures, l'après-midi, elle visitait ses pauvres et le soir elle allait au bal. Pas si mal pour une jeune fille de bonne famille qui, à cause de son sexe, se voit bloquer les portes de l'université. C'est à cette période qu'elle va pour la première fois en Europe avec sa tante Antoinette, la sœur de son père. Celle-là a déjà séjourné en Suisse avant de participer ensuite à la création de l'Ecole ménagère provinciale. Le chef montréalais Henri Bernard, alors jeune immigré, devait y faire plus tard ses premières armes en cuisine.

Hélène Pelletier-Bailargeon se pâmait d'admiration devant cette belle bourgeoisie qui allait manger ses petits fours chez Kerhulu. Il y en avait un aussi à Montréal. Dans cette lignée impressionnante de juges, de médecins, d'écrivains et même de patriotes et de féministes avant l'heure, "comment ne pas succomber au charme", dit-elle.

Il y avait même une Lady dans

la famille. Marie-Louise Lacoste, grand-mère maternelle de Marie, voyait défiler dans son salon tout le gratin du début du siècle. Ça ne l'a pas empêché d'avoir treize enfants, dont Justine, qui devait devenir la fondatrice de l'hôpital Sainte-Justine. Ceux pour qui le nom de Frémont est familier à Québec doivent savoir qu'il y a aussi du Lacoste derrière.

Côté Gérin-Lajoie, l'arbre généalogique n'en est pas moins hors du commun. Paul Gérin-Lajoie, qui a fait la réforme de l'éducation en 1960, est un neveu de Marie, tout comme Jean, qui est devenu directeur du syndicat des Métallurgistes unis d'Amérique. C'est aussi Antoine, le grand-père de Marie qui nous a donné les paroles du "Canadien errant". Il était marié à Joséphine Parent, la fille du patriote. Un de leurs fils est devenu le sociologue Jean Gérin.

L'oeuvre sociale

C'est donc à travers toutes ces influences que s'est formée la fondatrice du Bon-Conseil. Initiée très tôt à la recherche, elle n'a jamais cessé d'étudier. C'est à New York, à l'université Columbia, qu'elle est allée s'initier au "case work", bien avant que l'on ne parle ici de service social. Pas question pour elle de faire la charité, elle aidait plutôt les femmes à gagner leur autonomie. Et pour être sûre que

ses méthodes seraient bien appliquées, elle a même créé la première école de service social au Québec.

Si le clergé conservateur du temps a longuement hésité avant de cautionner le projet d'Institut (l'approbation définitive de Rome est arrivée en 1953, trente ans après la fondation), il faut dire que Madame-mère avait mis du temps aussi à se faire à l'idée. N'est-ce pas elle qui avait exigé que sa fille fasse sa première communion en chapeau, plutôt qu'avec le voile, comme tout le monde, au cas où les sœurs auraient pu déjà exercer quelques pressions.

Hélène Pelletier-Bailargeon croit que cette distance critique, entre la famille de Marie et le pouvoir clérical, est peut-être justement ce qui lui a évité de connaître la révolte de l'héroïne d'"Une enfance à l'eau bénite". Dans les familles de la bourgeoisie, on ne se gênait pas, à table, pour dire ce que l'on pensait des curés, même si on était croyants.

(1) **Hélène Pelletier-Bailargeon, Marie Gérin-Lajoie, de mère en fille, la cause des femmes**, Editions Boréal Express.



Madame Hélène Pelletier-Bailargeon.

La succession de Jean Garon

Les agriculteurs sont inquiets

Les 350 délégués de l'Union des producteurs agricoles sont venus au congrès de Québec, la semaine dernière, dans l'espoir d'être rassurés face à leur avenir. Ils sont repartis inquiets.

Inquiets parce que du côté du gouvernement du Québec, en raison du changement de gouvernement le 2 décembre, le monde agricole ne sait plus à quoi s'en tenir. Jacques Proulx, le président de l'UPA, l'a dit lorsqu'il a remercié le ministre Jean Garon une dernière fois.



par
Florent
PLANTE

Le gouvernement du Parti québécois avait décidé de privilégier l'agriculture et l'agro-alimentaire en général. Ce principe fondamental établi, l'UPA connaissait bien le ministre avec qui elle avait affaire, c'était facile de savoir à quoi s'en tenir.

Bien que le prochain titulaire de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation soit connu depuis jeudi, ce n'est pas à ce palier que l'UPA est inquiète. C'est plutôt de savoir quelle place occupera l'agro-alimentaire au sein des priorités du futur gouvernement québécois.

Malgré la meilleure volonté d'un nouveau ministre prêt à collaborer et soucieux de répondre aux aspirations des agriculteurs, il n'y pourra pas grand-chose si son message ne passe pas au Conseil du trésor, au Comité des priorités, voire même au Conseil des ministres.

Pendant le congrès, plusieurs agriculteurs spécialisés dans les nouvelles productions ont fait part de leur inquiétude au SOLEIL. Sans une aide financière soutenue et qui corresponde vraiment aux coûts de production, les nouvelles industries de production du boeuf, des céréales, du veau, de l'agneau et même du porc périront. Ces productions sont trop jeunes pour pouvoir s'en tirer sans aide gouvernementale en période difficile.

L'objectif d'autosuffisance du précédent gouvernement a fait

Au moment où les grands projets fédéraux de restructuration du secteur agricole canadien inquiètent les producteurs québécois, la venue d'un nouveau gouvernement à Québec vient ajouter à l'incertitude. Au-delà des accrochages ponctuels, les agriculteurs d'ici avaient développé, au fil des années, une relation de confiance réciproque avec "leur" ministre. Aujourd'hui, le monde agricole québécois ne sait plus trop à quoi s'en tenir et le dernier congrès de l'UPA a bien fait ressortir ce malaise. Notre chroniqueur en agro-alimentaire, Florent Plante, fait le point.

que ces productions nouvelles sont en plein développement et que l'aide qu'elles reçoivent de Québec est supérieure à ce qu'elles recevraient ailleurs. Mais un nouveau gouvernement pourrait décider que le boeuf, les céréales, ce ne sont pas des productions que le Québec doit développer prioritairement, laissant ainsi la voie libre aux grands projets fédéraux de stabilisation tripartite des prix agricoles comme seule aide disponible.

Ottawa

Si c'est l'inquiétude vis-à-vis des priorités du nouveau gouvernement du Québec concernant l'agro-alimentaire, c'est 10 fois pire concernant le gouvernement fédéral.

L'attitude adoptée par les délégués lors de la visite du ministre fédéral John Wise en fut une de politesse. C'est tout.

Un peu plus et c'était de l'indifférence. Pourtant, le contentieux est très lourd avec Ottawa dans plusieurs dossiers majeurs. Mais on dirait que les agriculteurs québécois, de guerre lasse, ont laissé tomber leurs éternelles croisades pour faire comprendre leurs points de vue.

Le comportement de Jacques Proulx, le président de l'UPA, lors de la visite de son ami John (ils se tutoient) en disait long. "Ça servirait à quoi de le massacrer", a-t-il avoué aux journalistes, admettant explicitement que le ministre Wise n'a vraiment rien dit de nouveau et n'a vraiment apporté aucune nouvelle encourageante pour les agriculteurs québécois.

Désintéressement

Plutôt qu'un rapprochement, on

sent que le secteur agricole québécois s'éloigne de ce qui se passe à Ottawa. C'est ce qui est arrivé sous les libéraux, à une certaine époque. Cela a résulté, en une occasion, à une volée de tomates et d'oeufs, sinon de sacs de lait, au visage de l'ex-ministre Eugen Whelan. Quelques années plus tard, ce fut la coalition pour la survie de l'agro-alimentaire québécois.

Entre ces excès de colère, habituellement, le congrès de l'UPA se contente d'adopter à la tonne des résolutions qui montrent le cheminement des relations avec Ottawa selon le ton et le style choisis.

Il y a par exemple cette petite résolution 1.19 sur le bilinguisme à Agriculture Canada et adoptée à l'unanimité la semaine dernière. Le ministre cherche actuellement un président pour le Conseil national de commercialisation des produits de la ferme.

Or, le congrès général demande au ministre fédéral de s'assurer que les présidents des organismes agricoles, de même que certains cadres supérieurs qui doivent traiter avec les agriculteurs et les agricultrices du Québec, soient bilingues. De part et d'autre, les décideurs ne se comprennent pas.

La semaine dernière, M. John Wise est venu répéter aux agriculteurs du Québec pour la même fois qu'à long terme, le programme national de stabilisation tripartite des prix agricoles serait plus avantageux pour les Québécois. Il ne dit jamais comment ni pourquoi. Les agriculteurs ne lui demandent jamais comment ni pourquoi. Sauf que lorsqu'ils reçoivent leur chèque de stabilisation du revenu de la Régie québécoise des assurances agricoles, les producteurs de boeuf

constatent que le programme québécois est indiscutablement plus avantageux que celui proposé par Ottawa.

Protéger les acquis

De ce côté, les producteurs québécois peuvent se rassurer, car le nouveau gouvernement libéral à Québec appuierait la position de l'UPA et demanderait même à Ottawa la possibilité de retrait du programme national de stabilisation avec compensation financière.

Concernant le Nid-de-Corbeau, le monde agricole québécois s'interroge à savoir s'il faudra encore une fois concentrer toutes les énergies agro-alimentaires québécoises pour combattre les intentions d'Ottawa de modifier le paiement des subventions pour le transport des grains de l'Ouest. Actuellement, l'aide va aux compagnies de chemin de fer. Si les subventions étaient versées aux céréaliculteurs de l'Ouest, l'équilibre serait rompu entre les différentes régions du pays.

Quant à la libéralisation du commerce avec les États-Unis, les

agriculteurs québécois sont farouchement contre. Ils craignent une compétition écrasante de la part de leurs voisins du Sud qui deviennent de plus en plus puissants parce que de moins en moins nombreux. De ce côté, le ministre Wise affirme que s'il y a une libéralisation en agriculture, il faudra avoir la garantie que cela ne nuira pas à celle d'ici.

Comme si la liste n'était pas suffisante, il y a cette suggestion de la Commission Macdonald d'abolir les systèmes de gestion de l'offre pour les remplacer par des programmes de stabilisation.

Bref, tous les grands projets de restructuration du secteur agricole canadien inquiètent les producteurs québécois. Sauf quelques peccadilles, rien n'a été conçu en fonction des besoins d'ici. De là l'inquiétude que tous les observateurs ont noté, la semaine dernière, à Québec.

Les enjeux sont tels que seuls, ils sont conscients qu'ils n'iront nulle part. Ils ont absolument besoin de l'appui du nouveau gouvernement du Québec pour former une coalition.



... au nouveau, Michel Pagé

Bernard Landry fait son post-mortem

Faut-il laisser le PQ à Pierre Marc Johnson?

Le Parti québécois est à la croisée des chemins. Ou il se résigne à continuer dans l'entonnoir dans lequel il est entré sous l'inspiration de M. Pierre Marc Johnson, et il attend qu'une espèce de fatalité de l'alternance démocratique lui permette de "battre les rouges."



par
J-Jacques
SAMSON

Ou, explique l'ancien ministre des Finances, Me Bernard Landry, "il est temps de passer la cisaille dans l'entonnoir du 19 janvier."

L'entrevue s'est déroulée mercredi après-midi dans son bureau de ministre des Finances qu'il n'aura occupé que deux mois. Un bureau totalement vide: plus aucun tableau sur les murs, aucun document sur la table de travail, pas même un article de bureau...

Battu dans Laval-des-rapides, Bernard Landry, à 48 ans, est lui aussi à une croisée des chemins: en politique depuis 1963 (conseiller au bureau du ministre des Richesses naturelles, René Lévesque) il a dû abandonner au milieu de la course à la direction du PQ, en août, faute d'appuis suffisants. Le 2 décembre, lui qu'on disait pourtant invincible dans son comté, est tombé dans la vague rouge. Un pan de sa vie venait de basculer.

Toujours militant souverainiste, il n'accepte pas de voir son parti "s'unionnalisé". Pour lui, le processus n'est pas encore irréversible.

"Le PQ était un parti de masse, ce n'en est plus un. Le PQ était un parti souverainiste, ce n'en est plus un. Le PQ était un parti social-démocrate, ce n'en est plus un. Ca

veut dire qu'il est temps pour un bon travail de reconstruction!"

La question nationale n'est absolument pas réglée, lance-t-il. Le parti devra faire cette réflexion. Il n'échappera pas à cette échéance de dissiper l'ambiguïté, tôt ou tard.

"Je serais très surpris que le PQ n'ait pas en son sein le ferment pour provoquer le débat. A l'intérieur des 23, il reste des gens pour qui cette question est fondamentale." Il pense aux Garon, Harel, Blais et d'autres qui vont se révéler... ajoute-t-il.

Il ne faut pas précipiter le débat, plutôt faire naître les conditions pour que le débat ait lieu, dans X mois...

Un parti d'idées

Le Parti québécois attirera à nouveau des gens de valeur et redeviendra un parti de masse lorsqu'il redeviendra un parti d'idées.

Chronologiquement, il faut dissiper l'ambiguïté autour de l'option du Parti québécois. La dissipation du sens d'une reprise vigoureuse de l'option souverainiste, dans l'esprit de Bernard Landry.

Durant toute la campagne à la direction, il a parlé de la nécessité de réécrire l'Option Québec de René Lévesque, compte tenu de la mondialisation de l'économie, de l'ouverture des frontières. "C'est comme si je parlais de réécrire le Coran!"

Plusieurs autres volets du programme du PQ devront aussi être mis à jour.

Il faut revenir aux cellules de travail, aux congrès locaux et régionaux.

Le PQ peut être un parti de masse sans tomber dans les théories pour dresser les groupes les uns contre les autres. Ce n'est pas une affaire de lutte des classes...

Il peut être social-démocrate dans un contexte de défense des acquis sociaux, d'augmentation de la productivité...

Ministre des Relations internationales et du Commerce extérieur, ministre des Finances, candidat démissionnaire à la présidence du PQ, puis candidat défait à l'élection générale du 2 décembre, Bernard Landry affirme qu'il ne faut pas croire qu'il est "parti". Avant de revenir pour forcer la réflexion sur la question nationale, il prendra quelques mois de repos. Entre-temps, il propose un post-mortem teinté d'amertume. J-Jacques Samson l'a rencontré.



Bernard LANDRY

"Le PQ ne réintégrera plus dans l'action politique des gens comme moi qui pensent que le statut de simple province est réducteur et ridicule s'il choisit la voie de devenir un parti conventionnel et d'attendre que les sabliers se ren-

malgré tout. La question venait du coeur. Est-ce parce que j'ai étudié à Paris, que mon niveau de langage déplaît, que je suis trop abstrait?"

Le ministre Bernard Landry de 1976 à 1985 avait un sérieux problème d'image et il le sait. S'il prône que le débat doit être refait à l'intérieur du PQ sur la souveraineté, il convient qu'il faudra un chef de file fort pour en prendre l'initiative.

D'abord, ça peut être M. Johnson, s'empresse-t-il de glisser. Il n'a que 39 ans, les astres sont pour lui.

Il peut jouer un rôle déterminant dans l'histoire du Québec ou devenir dans quelques années le premier fils de premier ministre élu à son tour premier ministre. C'est déjà beaucoup mais ce ne serait pas davantage.

La dynamique sera provoquée par quelqu'un d'autre, doit-on plutôt penser.

Sera-t-il celui-là? "Je ne suis pas parti!", lance Bernard Landry. Il se donne d'abord du temps de repos et de réflexion, avant de passer à la production intellectuelle.

Il s'éclipsera pour quelques mois sur un voilier dans les mers du sud.

Ses premiers écrits porteront sur le libre échange plutôt que sur la souveraineté, une autre question sur laquelle tout le monde a besoin d'éclairage.

Il prendra ensuite la décision de rester, pour provoquer le débat en profondeur au PQ qui freinerait l'unionnisation du parti. Bernard Landry gagnerait alors sa vie dans les universités pour garder sa liberté de parole et d'action. Un peu comme un Robert Bourassa, en somme.

Si sa réflexion le conduit au contraire à l'impossibilité de réussir cette entreprise, il acceptera

plutôt une offre dans le milieu des affaires. Son expérience de ministre du Commerce extérieur vaut son pesant d'or.

Au coeur de cette réflexion personnelle, il y aura cette question d'image.

En Amérique du Nord, c'est souvent déterminant.

Ce n'est peut-être qu'une mode passagère. Il pourrait remonter sans problème à la surface.

"Les gens de contenu (je n'ai pas de mérite, on l'est ou on ne l'est pas) sont tellement penchés sur leurs idées, le raffinement de leurs idées qu'ils n'ont pas le temps de l'obsession de l'image. Certains sentent partir les caméras à 100 pieds, moi je m'en rendais compte 10 minutes après!"

Cet érudit qui a souvent fait étalage de ses connaissances ne peut cacher une note de frustration. "Pourquoi quelqu'un a une image fantastique avec parfois pas grand chose derrière, alors que d'autres, avec quelque chose derrière, n'ont pas d'image?"

Il n'a nommé personne.

L'autre problème, à l'origine de son abandon de la course à la direction du parti: ses idées étaient totalement "désynchronisées". Il provoquait des bailllements en parlant d'un nouveau discours souverainiste, de commerce international, de libre échange, de natalité... Tout le monde en parlera sans doute dans quelques mois, sinon dans quelques années...

Enfin, il est moins ambitieux que les médias l'ont toujours dit et il n'y a pas de course ouverte à la direction du PQ, ne l'oublions pas.

Quand on l'interroge sur la ressemblance de sa démarche avec celle de Robert Bourassa, en 1976, parti se ressourcer, il rétorque: "Je ne sais pas. Lui a profité de l'accident Ryan..."

LA PAGE ÉDITORIALE LE SOLEIL

Président du conseil et Éditeur:
JACQUES-G. FRANCOEUR
Rédacteur en chef et Éditeur adjoint:
ALAIN GUILBERT

Président et directeur général:
PAUL-A. AUDET
Directeur de l'information:
GILBERT ATHOT

Vice-président et trésorier:
CHARLES-A. POULIN
Directeur de l'édition:
JACQUES DUMAIS

Garantir la sécurité en priorité

Le terrorisme a dou-
loureusement soulevé la
question de la sécurité des
aéroports au cours des der-
nières années. La tragédie de
Gander provoque des in-
terrogations sur les consé-
quences de la déréglementation pour celle des avions.



par
Vianney
DUCHESNE

La catastrophe de jeudi matin à Terre-Neuve avec ses 258 morts devient la pire tragédie de l'histoire militaire américaine et la plus coûteuse en pertes de vie au Canada. L'année 1985 marque un triste record avec ses 1,948 pertes de vie dans 34 accidents d'avions civils, à part les écrasements en Union soviétique et les 329 victimes du Boeing 747 d'Air India suite à un attentat présumé au mois de juin dernier.

Les voyageurs, à ce rythme, craindront de plus en plus de monter à bord des avions même si ce moyen de transport demeure le plus sécuritaire. Quand un appareil tombe, on songe plus aux centaines de morts sur le coup qu'aux 4,000 personnes tuées annuellement au Canada dans des accidents de la route. On pense moins aussi aux 600 pertes de vie causées en un an par des automobilistes en état d'ébriété au Québec.

Les experts canadiens et américains ont décidé de travailler en étroite collaboration pour déterminer la cause exacte de l'écrasement. Aucune hypothèse n'est écartée, pour le moment, bien que la thèse de l'accident présumé sur celle de l'attentat terroriste. Plusieurs groupes ont bien revendiqué la fin tragique du DC-8 allongé d'Arrow Air, y compris le mouvement Djihad islamique, mais il s'agit là de démarches presque "normales". Les informateurs ne sont donc pas pris au sérieux.

Le gouvernement fédéral, face au grand nombre de victimes et aux 405 autres DC-8 toujours en opération, dont 24 enregistrés au Canada, a raison de vouloir tenir une enquête publique le plus tôt possible. Toutes les hypothèses doivent être analysées, y compris celle d'un acte de sabotage à l'échelle technique de Gander puisque les conditions atmosphériques ne semblent pas en cause.

On pourra en profiter pour se pencher sur les conséquences de la déréglementation du transport aérien en vigueur aux États-Unis et en gestation ici. La compagnie Arrow Air avait reconnu des carences dans l'entretien de ses appareils au mois de juin dernier en payant \$34,000 d'amen-
de. Le tombeau des 250 militaires qui revenaient d'une mission de la Force multinationale d'observation dans le Sinaï avait été fabriqué il y a 16 ans et comptait 50,000 heures de vol pour avoir parcouru 43 millions de kilomètres (27 millions de milles).

Sa boîte noire, expédiée à Ottawa, fournira sans doute des informations précieuses. Mais, déjà la rumeur veut que le pilote ait présenté une longue liste de problèmes techniques au cours de son escale à Terre-Neuve. Il est arrivé trop de ces "problèmes techniques" au cours de l'année pour ne pas en tenir compte. On se souviendra entre autres de la cloison du Boeing 747 des Japan Air Lines, de cet appareil qui a perdu un moteur à Chicago où, plus près de nous, du DC-8 de Nation Air qui a effectué un "atterrissage sécuritaire" à l'aéroport de Québec le 7 mars dernier à cause d'un problème de pression hydraulique dans un de ses moteurs.

L'Association internationale des machinistes avait déclaré au début de l'année 1984 que la déréglementation du transport aérien fait apparaître la position financière précaire des transporteurs et leur incapacité de financer de nouveaux appareils. Elle expliquait aussi que les mesures de sécurité deviennent douteuses alors que la pression exercée pour réduire les coûts conduit à la diminution des programmes d'entretien.

Il faut donc s'assurer que la vive concurrence imposée par cette déréglementation n'incite pas les transporteurs à rechercher des économies au détriment de la sécurité des passagers. L'objectif premier de toute compagnie aérienne demeure la sécurité des appareils avec celle des aéroports.

Non, Sire, rien pour moi...

Cela peut surprendre, mais il y a un tas de gens qui croient que les grands auteurs comme moi passent leur temps à lire des choses sérieuses comme les bandes dessinées, les aventures de Tintin ou même la revue CROC pour entretenir leur culture. Une gentille dame m'en faisait la remarque, l'autre jour, tout en se disant profondément troublée par le sérieux et la profondeur de mes écrits...

J'ai dû malheureusement la décevoir en lui avouant, avec toute la modestie qu'on me connaît, qu'il m'arrive comme à tant d'autres, pour me distraire l'esprit, de m'adonner à des lectures légères et même folles comme Le Monde diplomatique, de grandes revues politiques



par
Paul
LACHANCE

françaises et américaines, des quotidiens mondiaux de prestige, y compris LE SOLEIL... que l'un de mes disques préférés est le Requiem de Mozart et que, sur ma table de chevet, trône actuellement le Victor Hugo d'Alain Decaux... Ce sont là, bien sûr, des confidences qu'un écrivain de ma trempe ne devrait pas faire à un public qui vous prend souvent pour un dieu...

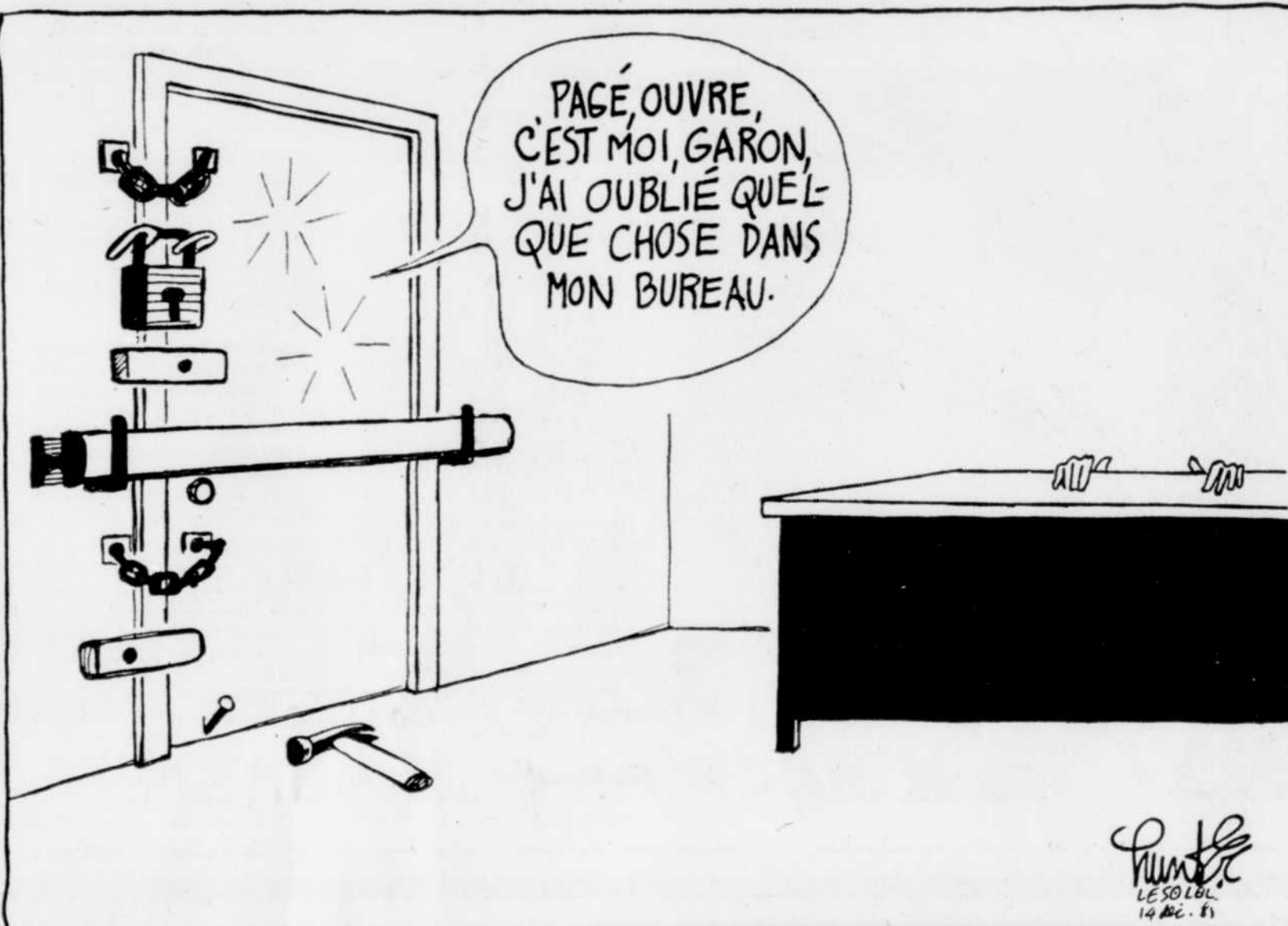
Ainsi, je ne l'ai pas fait, mais j'aurais pu lui avouer

qu'au cours de l'une des conversations téléphoniques que j'ai couramment avec le roi de Suède, Carl Gustav, un bon ami de longue date, celui-ci m'a fortement conseillé de me faire mettre sur les rangs pour le prix Nobel de littérature... "Sire, que je lui ai fait (je l'appelle Sire par déférence et lui m'appelle Sir par courtoisie), je ne veux rien pour moi... même si je sais que, chez vous, ils devraient y penser sérieusement..."

A vrai dire, je n'ai rien contre le prix Nobel et ses petits \$360,000 et, au pis aller, contre des grenailles genre "Goncourt". Fémina ou le grand prix littéraire de Saint-Ephrem des Meus... Ce qui me préoccupe

le plus, quant à moi, c'est le prix de l'essence et les autres de même acabit. Eux, au moins, ils prennent sans cesse de la valeur... Non mais je trouve quand même qu'il existe de criantes injustices dans l'attribution du Nobel et qu'on devrait élargir l'éventail des choix.

Qu'est-ce qui empêcherait, par exemple, qu'on se penche un peu sur la littérature du jour de chez nous, celle des livres de recettes, de sexualité, de bricolage et tout le saint-frusquin, et que l'on décerne, pourquoi pas à Suzanne Lapointe ou Soeur Berthe, au moins un Nobel de la paix à titre de bienfaiteur de l'humanité. A-t-on seulement pensé à Paolo Noël... pour son autobiographie?



Un chef aimé en janvier

Les Québécois auront probablement un premier ministre élu et les libéraux un chef à l'Assemblée nationale, le 20 janvier. M. Robert Bourassa, en effet, sor-

tira vainqueur d'une élection complémentaire annoncée, hier, dans Saint-Laurent, forteresse libérale laissée vacante pour lui par le député libéral Germain Leduc.

Bon nombre d'observateurs minimisent encore l'échec du premier ministre dans Bertrand, le 2 décembre. Il est vrai que M. Bourassa gouverne quand même. Mais sur le plan symbolique sa défaite personnelle constitue toujours une giflette éloquent.

On ne peut la justifier par cette "inexpugnable" forteresse péquiste car M. Bourassa fut d'abord confortablement élu dans ce comté, le printemps dernier.

Dans le cadre du déferlement d'une vague antigouvernementale comme celle du 2 décembre, il aurait dû, normalement, augmenter sa majorité au lieu de traîner la patte derrière le maire de Boucherville, ce ministre péquiste instantané.

Non, l'explication la seule plausible a trait au passé politique lourd et aux problèmes d'image persistants de M. Bourassa. Le premier ministre demeure un homme marqué et ses neuf ans d'exil ne lui ont pas redonné la cote d'amour de la population. A lui, donc, de se souvenir quotidiennement: l'amour platonique ne garantit aucunement la faveur prolongée des électeurs québécois...

Jacques DUMAIS

POINT DE VUE

Pourquoi le bonheur ne s'achèterait-il pas?



par
Nicole
BEAULIEU
Collaboration
spéciale

Vais-je rater le train de Noël?

Plus que dix jours. Le compte à rebours est commencé, le temps s'accélère. Malheur aux retardataires.

Au cours des prochains jours, nous serons des milliers à s'engouffrer dans les centres commerciaux pour le sprint final de la course aux étrennes. "Ca, bergers, assemblons-nous..."

Chaque année, le scénario est le même. Une foule angoissée se précipite en ces hauts-lieux de la culture nord-américaine, cathédrales du vingtième siècle déclinant où s'accomplit un étrange rituel: on marche en toute hâte, les bras chargés, fourbus mais rassurés. C'est un fait connu, l'homme contemporain justifie son existence par l'achat: je consomme, dont je suis; plus je dépense, mieux je vaux. Pourquoi le bonheur ne s'achèterait-il pas?

Plus on approche du 25 décembre, plus les files allongent derrière les tiroirs-caisses, plus les coeurs s'agitent, plus les nerfs s'excitent. La surpopulation exacerbe l'agressivité: on se heurte, on se bouscule, on s'engueule. "O sainte nuit, ô nuit de paix..."

Chaque année, pourtant, je suis fidèle au rendez-vous. J'arrive le coeur débordant de bonnes intentions. Tous ceux que j'aime me suivent: je voudrais tant les rendre heureux. Comment découvrir leurs secrets desirs, les étonner encore? Où trouver l'objet rare qui leur dira combien ils me sont précieux? Ah! l'obscur langage de l'affection matérialisée... Quel médium choisir?

Docilement, je me laisse ému par le décor et les airs de Noël. Je me laisse séduire par l'ambiance de foire, par cette bienfaisante anarchie! Hélas, l'enchantement est de courte durée.

Au bout d'une heure, je n'en peux plus. Je suis en sueurs, j'ai les pieds et la cervelle en feu, je marche comme une automate. Perdue dans cette foule anonyme, je sens la détresse de la petite fille aux allumettes m'envahir. Craquer une

allumette et basculer de l'autre côté de la réalité.

Je rêve d'un petit Noël dépouillé. Comme au temps où on se pâmait d'admiration pour l'enfant Jésus rose et jofflu, sa robe de nylon (hé oui) joliment étalée sur la paille dorée. Le piège de la nostalgie me happe. Maman, maman, je m'ennuie de l'odeur des beignes qui crépitaient dans le bain d'huile. Dans ce temps-là, on se crevait pas à magasiner.

Heureuse époque où l'Avent baignait dans les parfums de cuisine! Elles étaient bien chanceuses nos mères de pouvoir popoter avec leurs ribambelles d'enfants. Moi, je n'y arrive pas. Il faut que je courre les magasins.

Est-ce la fatigue? Soudain, tout me semble affreusement dérisoire, aussi artificiel que la barbe du Père Noël, grotesque personnage qui exerce sa tyrannie sur les milliers de lutins que nous sommes devenus. Pourquoi tout ce fatras?

Voici justement le bonhomme Noël sur son trône de pacotille. Des parents bien intentionnés poussent leur rejetons effrayés sur ses genoux. Je me demande si le photo-

graphe qui les mitraille au téléobjectif n'est pas le seul à croire au personnage.

Le père Noël me fait de gros yeux:

"Et le merveilleux? Et le sens de la fête, dans tout cela? Tu vieillis, ma pauvre."

Au fait, que célèbre-t-on le 25 décembre?

Dans le grand melting-pot de la foule agitée, les voix se multiplient. Pot-pourri cacophonique: "Il est né le Divin enfant", susurre la musique d'ambiance. "Consomme, consomme", répond la voix ironique de Charlebois.

Pauvres rêveurs! J'en connais qui s'acharnent encore à chercher une miette de sacré dans cette fête éminemment profane.

Consomme, consomme. On avance, les yeux fermés, sourd à la rumeur du monde. Faut pas penser à l'Éthiopie ni au Soudan. Oublier l'enveloppe blanche d'Oxfam égarée parmi les réclames de Sears et d'Eaton. Oublier le cri d'Amnistie Internationale. Oublier l'Aubervilliers et l'Armée du Salut. Oublier. Mais la culpabilité distille son venin.

Une voix intérieure proteste:

"Ma vieille, mets-toi donc ça dans la tête une fois pour toutes: il y aura toujours des pauvres et des riches; les plus riches s'enrichiront, les plus pauvres s'appauvriront, c'est dans l'ordre des choses. Éteins-le ton arbre de Noël, ça changera pas grand-chose au sort du monde. Mère indigne, vas-tu troubler la paix des tiens?"

Consomme, consomme.

La voix s'impatiente:

"Cesse donc de chialer. Réfléchis donc une minute à ce qui arriverait si tout le monde boycottait Noël. La consommation, c'est bon pour la santé d'une économie. Ça fait monter l'indice Dow Jones."

Saint Dow Jones... Enfin, j'ai trouvé qui nous célébrerons le 25 décembre! Si je m'écoutais, je tomberais à genoux et je lui ferais une prière: "Petit Dow Jones, on te prépare une belle fête; apporte-nous donc la paix et l'amour, c'est ce que tout le monde attend".

Mon Dieu! On dirait que je commence à dérailler...

Nicole Beaulieu est une journaliste-pigiste de la région de Québec.

QUÉBEC

L'équipe du petit tonnerre

♦ Robert Bourassa s'est appuyé sur la crédibilité des éléments intellectuels de son parti -qui tous appuyaient Daniel Johnson contre lui, en 1983- et il a donné à manger aux loups.

par
J-Jacques SAMSON



M. Claude Ryan était le seul capable de prendre charge de l'Éducation; Mme Thérèse Lavoie-Roux se retrouve aux Affaires sociales, sans le gestionnaire qui devait l'épauler; l'expert des droits et libertés individuels, M. Herbert Marx, était indispensable à la Justice.

La nomination de M. Richard French aux Communications est un geste courageux et honnête à son endroit. Le poste lui revenait. Les Michel Gratton, Michel Pagé et John Ciacchia avaient eux aussi des réserves à l'endroit du chef-servant en 1983 mais leur préparation personnelle leur a permis de s'imposer: M. Gratton comme leader du gouvernement; M. Pagé à l'Agriculture, ministère qui embaîtait M. Bourassa il y a quelques jours encore et M. Ciacchia à l'Énergie où il ne voulait pas voir les "encombrants" Pierre Fortier ou Pierre MacDonald. M. Ciacchia a négocié l'entente avec les autochtones de la Baie James entre 1973 et 1976. Il sera utile pour la phase 2 du projet.

D'autres choix de M. Bourassa sont plus discutables. M. Gérard-D. Lévesque aux Finances, par exemple. Le chef, on le sait, voulait quelqu'un qui tolérerait bien sa tutelle et n'utiliserait pas son poste comme tremplin mais M. Lévesque ne sera jamais l'animateur nécessaire de la dynamique équipe de développement économique promise par le PLQ depuis 9 ans.

L'homme fort, M. Paul Gobeil, est au Trésor. Le banquier Pierre MacDonald est envoyé sur les routes du monde où il ne fera pas d'ombrage sur le chef et les Vallerand, Dutil, Albert Côté attendront dans de secondaires ministères d'Etat d'accéder aux cinq ou six postes centraux du gouvernement. Le "task force" économique est éparpillé.

La nomination de M. Pierre Paradis à la Main-d'Oeuvre, la Sécurité du revenu en même temps qu'au Travail est sûrement un cadeau de Grec. L'ambitieux qu'on accusait de nourrir toujours l'ambition de supplanter Robert Bourassa le printemps dernier risque de se brûler les doigts très vite.

Les loups

M. Bourassa a récompensé le travail partisan au point d'éveiller la suspicion.

Les meilleurs organisateurs et le-veurs de fonds se retrouvent dans des postes névralgiques pour des artistes de ce type d'activités politiques.

M. Marc-Yvan Côté aux Transports et au développement régional devient ministre de l'asphalte...

M. Gilles Rocheleau, Services et approvisionnements. Un ministère aux petits contrats, en somme.

L'ancien maire de Hull est fait ministre pour opérer Rosalie, l'ordinateur des petits achats quotidiens du gouvernement?

M. André Bourbeau va aux Affaires municipales et à l'Habitation. L'ex-champion président de la campagne de financement du PLQ évaluera les demandes d'aide des municipalités... et de construction des HLM... Poste politique de confiance.

D'autres nominations sont des récompenses pour le travail partisan.

M. Gérard Latulippe (Solliciteur général) Il oeuvrait à plein temps, ou presque, auprès de Robert Bourassa à Montréal.

M. Yvon Picotte (Loisirs, Chasse et Pêche et Tourisme) Il ne vivait que pour le ministère de l'Agriculture, un ministère que M. Bourassa jugeait trop important pour lui laisser.

Mme Louise Robic qui doit sa montée à la présidence du PLQ à l'animation du regroupement des Yvettes en 1980;

Me Pierre Lorrain, choisi Président. Il fait partie du noyau restreint des proches du chef, à Montréal, avec les Masson, Bibeau, Rémillard.

La composition de son cabinet est certes beaucoup plus consistante que l'équipe de catégorie B avec laquelle le PQ a terminé son mandat. Il faut y lire toutefois une nette préoccupation du chef d'acheter la paix en rassurant les appétits des loups (à son avantage politique) en neutralisant les ambitieux ou en nommant dans les postes névralgiques comme les Finances, des gestionnaires qui accepteront que le chef regarde par-dessus leur épaule. C'est cela "la force de l'expérience" de Robert Bourassa.

Le Soleil publie avec plaisir les opinions de ses lecteurs et de ses lectrices. Les lettres doivent être signées et accompagnées des nom, adresse complète et numéro de téléphone de leurs auteur(e)s. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et d'abréger les lettres. Priorité sera donnée aux lettres courtes. Adresser à: Votre page, LE SOLEIL, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6. Téléphone: 647-3368.

"MA PROPRE VILLE"



Le photographe Eugène Kedl et sa murale de Québec.

Le Soleil, Jacques Deschênes

Il n'y a pas que Kedl

(Lettre adressée au directeur du Musée de la Civilisation)

(...) Tout d'abord, laissez-moi vous féliciter pour ce geste civilisé que le Musée de la civilisation, par votre entremise, a eu de mettre en circulation une affiche fraîchement sortie des presses (3.500 exemplaires) illustrant par une photo d'Eugène Kedl cette reconnaissance du Vieux-Québec comme "joyau du patrimoine culturel mondial".

Il va sans dire que vous avez eu le geste de l'éclair pour choisir et faire sortir des presses si rapidement cette photo de Monsieur Kedl. Ce monsieur est particulièrement choyé par nos gou-

vernements par les temps qui courent et surtout depuis la sortie de son livre "Québec, vue par Kedl" au Salon du livre, le printemps dernier. La manne lui tombe directement du ciel pourrait-on avancer. Tant mieux pour cet artiste s'il n'y a que cet artiste en ville pour recevoir ce si grand honneur!

Là où je me pose des questions, comme probablement plusieurs autres citoyens et citoyennes de la ville de Québec, c'est sur l'urgence avec laquelle vous avez procédé pour en arriver à cette conclusion aussi rapidement, sans que personne n'ait eu vent de votre intention si

noble. Québec serait-elle dépourvue d'artistes de la trempe de Monsieur Kedl comme photographe? La photographie était-elle le seul art susceptible de recevoir ce si grand honneur? Vous me permettrez ici de penser à la peinture, à la sérigraphie, à l'aquarelle, au dessin, à la poésie même, pour ne nommer que ceux-ci. Fallait-il que vous soyez si pressé pour ne pas faire participer tous les artistes québécois et québécoises à ce si noble projet?

N'aurait-il pas valu lancer cette idée publiquement et ainsi permettre à un plus grand nombre de nos artistes d'y participer? Je suis d'avance convaincu que plusieurs d'entre eux auraient aimé et pu relever ce si beau défi en tant que résidents et résidentes de notre ville et non seulement d'une ville voisine.

Peut-être songez-vous agir ainsi dans les prochains jours et de permettre à ces autres artistes de prendre part à cette si heureuse nouvelle concernant la ville de Québec ou est-ce que les artistes ne peuvent rien attendre en ce sens?

Pour ma part, je trouverais cette manière d'agir beaucoup plus saine, plus démocratique et surtout plus juste envers tous les talents artistiques que notre ville compte en grand nombre (...).

Gino Lavoie
Québec

Armand Paré
Québec

LE 2 DÉCEMBRE ET LES MÉDIAS

Vous êtes partisans!

Il est scandaleux de constater qu'à la toute veille des élections provinciales un cinquième journal, la Presse de Montréal, précédé du Devoir, The Gazette, du SOLEIL de Québec et The Record de Sherbrooke aient donné leur appui au Parti libéral du Québec et ce, en pleine campagne électorale.

Comment pouvons-nous maintenant nous assurer de l'intégrité du journalisme, de l'information politique et des reportages en général? Comment savoir si un acte ou déclaration politique a bien été reporté ou carrément biaisé par un journaliste fanatique? Pourquoi, lors du projet du débat télévisé, Radio-Canada ne faisait pas participer les tiers

partis? Comment donc maintenant se faire une opinion impartiale des événements qui font l'actualité?

Toutes ces questions me laissent perplexe. Lorsque l'on sait comment les médias ont une influence importante sur la population. Il s'agit de prendre une photo ridicule du candidat politique, ou de publier une courte phrase d'une élocution qui sort du contexte même de la déclaration pour détruire un candidat et manipuler une élection. Souvenez-vous de la défaite de Claude Ryan, en 1981.

Toute information se doit d'être impartiale, de toujours donner les deux côtés de la médaille sur l'actualité, de fournir l'o-

pinion adverse d'une déclaration afin que l'on puisse nous-même juger de l'événement. En fait, le contraire du spectacle de M. André Arthur le matin à la radio: l'exemple même du reportage à sens unique, du one-man-show.

Si l'on peut encore heureusement bénéficier dans notre pays de la liberté de parole dans les médias, il ne faut quand même pas abuser et manipuler ainsi les gens qui ne possèdent que cette seule ressource d'information. Attention! Faudra-t-il en arriver un jour à légiférer afin de pallier encore une fois l'abus de certaines personnes et / ou organismes.

Alain Dion
Ancienne-Lorette

En faveur d'un recyclage

(Lettre adressée aux journalistes du Québec)

Le 2 décembre 1985, le Parti libéral a été élu dans la province! Mais depuis ce temps, dans les médias, on ne parle que de la défaite du Parti québécois. Photo de M. X ou photo de Mme X défaits par les libéraux, c'est à croire que ces derniers n'ont jamais fait prendre de photos, ou bien peut-être que vous avez négligé de vous en procurer?...

Et puis "comment on va réorganiser le Parti québécois?" "qu'est-ce qu'il va faire dans l'opposition?" etc. Je ne suis pas contre remarquer bien, mais les libéraux ont gagné et j'aimerais qu'on leur donne un peu de présence avant de recommencer à leur tomber dessus! Est-ce trop

demander? Je cite ici quelques chiffres du journal LE SOLEIL du 3 décembre 1985.

Pauvre M. Robert Bourassa a eu 16.956 voix dans son comté, mais "il est déchu", "il est renié par la population" "il ne s'en remettra jamais" et j'en passe. Si la presse ne s'était pas acharnée à ternir son image, les libéraux auraient gagné 11 sièges ou plus.

Les très beau M. Pierre-Marc Johnson a eu 16.248 voix dans son comté et a, en plus, perdu ses élections. Mais "c'est le sauveur du parti", "l'homme du jour" avec photos à l'appui, etc. et j'en passe beaucoup.

Le clou, ce matin 5 décembre 1985, à Radio-Canada, poste anglais, un journaliste nous a tout bonnement avoué que "le rôle des médias était d'aider l'op-

position si on voulait un bon gouvernement". Voici un exposé qui me semble une nouveauté quand on connaît l'aide considérable qu'on a donnée aux libéraux dans l'opposition.

Je pense que tout ce beau monde des médias bénéficierait grandement d'un recyclage en éthique professionnelle.

Il faudrait mettre les choses en place avec une perspective honnête, un peu de fair play (mes excuses à l'OLF) étant donné que la population que vous servez et informez messieurs des médias a voté à 58 pour 100 pour les libéraux.

Chapeau à M. Bourassa pour l'immense travail qu'il fait. Envers et contre les médias.

Gaby Vergé
Neuville

Nous, les pauvres sondés

(...) Comptez les émissions de télévision, les pages de journaux, les bulletins de nouvelles, les émissions de radios, etc., qui ont été produits sur les sondages et vous constaterez probablement que le président des élections aurait dû se pencher bien davantage sur ce fait, que d'interdire le débat télévisé.

Je pense qu'on a vraiment dépassé les bornes à ce sujet aux dernières élections. Deux semaines avant le scrutin et pendant toute la fin de la campagne,

tous les commentateurs politiques, du haut de leur tribune et avec une sorte d'arrogance méprisante pour le scrutin à venir, se comportaient comme si le vote des citoyens n'était plus qu'une simple formalité.

Se demander tout simplement s'il y a abus et ne plus en parler, c'est faire preuve d'une irresponsabilité complète. Malheureusement, tous nos médias en restent là. Nos éditorialistes et nos commentateurs politiques se

trouvent tous beaux et fins. Ils se partagent toutes les tribunes entre eux... va pour le petit peuple. (...)

Je demande donc grâce pour les pauvres sondés que nous sommes tous devenus et je revendique le droit, qu'on est en train de déformer, de pouvoir encore choisir en toute liberté ceux qui auront l'honneur de nous représenter.

Georges-Henri Fortin
Alma

VOTRE PAGE

A la défense de Saint-Roch

Réponse à la lettre de R.B. Gauvin, de Québec, parue le 4 décembre sous le titre "Un centre-ville?"

(...) Dire que Saint-Roch est un centre-ville médiocre, c'est que l'on connaît mal son quartier (si tel est vraiment le cas). Vous dites que nous sommes un ramassis de drogués, de prostitués et d'homosexuels et encore. Si nous sommes des gens sans dignité, nous n'aurions pas fait circuler une pétition visant l'empêchement d'ouverture d'un bar topless ici à Saint-Roch par des gens d'ailleurs.

Vous me parlez de trafic de drogue. Etes-vous déjà sorti, ma parole? La drogue est trouvée partout même dans les écoles et les clubs. De plus, si vous lisez les journaux, la police en fait des saisies à travers le Canada. Vous parlez des prostituées de la rue Notre-Dame-des-Anges, mais vous avez omis de parler de celles qui occupent le boulevard Saint-Laurent à Montréal. D'ailleurs, je me suis déjà fait aborder sur la Grande-Allée.

En ce qui a trait aux services de récupération d'annuaires téléphoniques, il y a beaucoup d'endroits qui n'en ont pas eu. Ensuite, vous parlez des vins nouveaux. Il y a une Société des alcools dans le mail. Pour faire l'épicerie, il y a un Richelieu tout près du mail sur la rue du Pont. De plus, il y aura un supermarché qui s'ajoutera au mail d'ici peu.

En bref, il est facile de constater que vous voyez ce que vous voulez voir. D'ailleurs, les gens de Saint-Roch ne sont pas tous pauvres; je connais des avocats qui demeurent ici qui travaillent au palais de justice, des techniciens de ci et de là qui ont des postes très rémunérateurs.

Pour clore, j'ai 23 ans, je suis de Saint-Roch, je travaille à plein temps et de façon permanente comme assistant-gérant d'un commerce et je ne suis ni prostitué, ni homosexuel, ni drogué. Je suis comme vous tous et avec un droit de parole aussi.

Daniel Pelletier
Québec

J'y suis bien

(...) Au lieu de dénoncer ce que vous n'aimez pas, si vous sortiez de chez vous et alliez voir les mouvements qui existent dans la paroisse, vous verriez le nombre de bonnes gens, sympathiques et chaleureuses, qui unissent leurs efforts pour le mieux-être de leur paroisse parce qu'ils aiment leur patelin.

C'est sûr qu'il y a des gens plus démunis que d'autres; faut-il leur lancer la pierre pour tout ça? En plus il y a un grand nombre de familles très honorables et de toutes les classes de la société, du professionnel à l'aide sociale, comme partout ailleurs, surtout depuis qu'il y a de nouveaux logements neufs, co-op condominiums, etc. Je crois qu'elles sont heureuses de demeurer à Saint-Roch.

Je dois dire que je demeure ici

depuis 27 ans et qu'il ne m'est jamais vraiment rien arrivé de désagréable, en plus j'ai élevé trois enfants toujours dans Saint-Roch, une petite fille qui est au primaire (en passant elle fréquente une des plus belles écoles de Québec, soit l'école Saint-Roch) et deux grands garçons dans la vingtaine très honnêtes et qui sont ma fierté, gagnent honorablement leur vie tout comme leur père.

Ils ne font pas de trafic de drogues ni de prostitution, ça vous surprend? Veuillez croire que ce ne sont pas nécessairement des "pourris" qui demeurent à Saint-Roch et si les gens d'ailleurs ne venaient pas faire leur coup ici on en parlerait peut-être moins. (...)

R.-A. Larouche
Québec

Du marketing

L'importance électorale de la publicité, de l'image lors d'une campagne électorale est inversement proportionnelle au contenu des programmes des partis et à la substance de leurs candidats.

Je me suis aperçue, sans trop d'effort, au hasard de mes déplacements dans mon comté lors de la dernière campagne électorale, que l'humeur maussade de cette fin d'automne, l'aspect terne du paysage étaient ici et là éclairés par les panneaux-réclame des deux principaux partis en liste m'offrant chacun leurs candidats, leur produit de marque.

L'un me regardait droit dans les yeux, souriant, plein d'assurance, en chemise blanche (le noir ou le brun eût été de mauvais goût).

Il voulait sans doute m'avertir que nous devons retrouver nos manches tous ensemble, ce dont je ne doute pas une minute...

Le faiseur d'images de ce parti avait décidé qu'ils seraient tous en chemise, façon d'unifier des candidats issus de milieux fort différents! Va pour cette chemise, pourvu qu'on me laisse la mienne!

L'autre candidat partageait

son panneau-réclame avec son père, pardon, avec son chef. Le chef semblait plus grand que lui, il le regardait avec bienveillance! Il me signalait aussi, avec son sourire serein, que nous pouvions lui faire confiance.

Le faiseur d'images de cet autre parti avait sans doute lu le livre d'Olivier Todd, La troisième planète, où l'auteur, en étudiant les fondements anthropologiques de la science politique, établit des liens entre système politique et structure familiale.

Mais l'image du père, au Québec, semble avoir perdu de son ascendant. Serions-nous sortis de notre adolescence?

En sillonnant les rues, je retrouvais toujours, une semaine après l'élection, les deux panneaux intacts, presque côte à côte, comme deux jumeaux batailleurs, mais pas vraiment ennemis.

En y regardant bien, ils me laisseraient tous les deux sur ma faim, car l'image n'est pas suffisante, même lorsqu'elle est plus grande que nature. Mais la naïveté de l'emballage m'amusera encore longtemps.

Danielle Couture Joli-Coeur
Sillery

Ils ont échoué

(Suite à ce qui a été publié dans LE SOLEIL du 1er novembre sous le titre: "Brasseurs d'hommes")

On devrait certainement savoir vendre etc. tel que déjà vu. Affirmation éolienne dans un champ de foire. Jastement vous n'avez pas su vendre. Les plans photographiques et la mise en scène des vidéos, que nous avons vus, tiennent du navet. Ce sont ceux qui les ont faits qui devraient périr par l'image, ainsi soit-il.

Le succès qu'a connu Monsieur Bourassa dans l'est du Québec, se détache carrément de ces mémoires. Eux, ne l'ont pas traité comme un nouveau, mais bien comme un vieux routier de la politique. Ce qu'il y a de nouveau chez M. Bourassa c'est son équipe, ça on le savait. M. Bourassa a lui-même désigné le premier responsable de ce vote massif.

Ce ne sont sûrement pas ces spécialistes faiseurs d'images, soit disant nantis d'un mandat de proposer un nouveau produit au

public québécois, qui ont crevé le petit écran. Fallait-il les croire, que nous devrions constater que la bière se vend mal dans Bertrand.

Messieurs les brasseurs d'images, vous avez fait fausse route et aussi affirmatifs et confiants que vous l'étiez dans vos moyens d'y arriver. Vous n'êtes pas parvenus à vendre votre "produit" là où vous auriez dû d'abord pouvoir le vendre. Prouvant de facto que ces méthodes pour vendre de la bière ne peuvent être utilisées. Que la vraie façon s'appliquant en pareil cas, vous ne la connaissez pas, ça je peux vous le faire constater.

De mes propositions telles qu'elles furent énoncées au niveau des connaissances et expériences au préalable, vous n'en avez démontré aucune. Elles sont pourtant fondamentales. Je suis bien aise de le dire maintenant, puisque vous n'y êtes pas parvenus. (...)

Marcel Piquet
réalisateur
Québec

A la bibliothèque de Québec

Le concours de crèches se termine par une exposition

◆ Quatre-vingts jeunes de 4 à 13 ans ont participé au premier concours de fabrication de crèches de Noël organisé par la bibliothèque de Québec.

par Lise LACHANCE

L'ouverture de cette exposition haute en couleurs a lieu aujourd'hui, samedi, avec la tenue d'une grande fête au cours de laquelle les noms des gagnants seront dévoilés.

Tous les jeunes sont invités à participer à cet événement, qui dé-

butera par la présentation du Père Noël chantant, à 10h30. Un spectacle-animation mettant en vedette le mime-trapéziste Pierre Bernier prendra place à 13h30 et sera suivi de la remise des prix clôturant le concours de fabrication des crèches.

Comme le concours était ouvert aux montages tant collectifs qu'individuels, la bibliothèque remettra des prix pour les deux types de création. Chacun se divise en trois catégories: 4 à 6 ans; 7 à 9 ans et 10 à 13 ans.

Les premiers prix consistent en de gros bas de Noël de 4 pieds conte-

nant livres, jeux, cerfs-volants, etc. A eux s'ajouteront des mentions. En outre, six prix de participation seront tirés au sort lors de la fête de demain.

Récupération

La publicité faite dans les garderies, écoles, patros et divers endroits où les enfants participent à des activités insistait sur le principe de la récupération. Aussi carton, papier, restes de liège, herbe, champignons et pommes de pin ("cocottes") se retrouvent-ils dans la confection de nombreuses crèches.



Sophie Laberge (10 ans), de Saint-Sacrement, montre à son frère Ludovic (4 ans) la crèche de Noël qu'elle a fabriquée pour participer au concours de la bibliothèque de Québec. Le jeune garçon a lui-même confectionné la sienne, fort jolie.



le Village

Centre professionnel et commercial

ATTIRE VOTRE ATTENTION SUR...

Promenade des Soeurs, Cap-Rouge

POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

Le Père Noël sur place

les 7, 8, 14, 15, 21, 22 et 23 décembre, de 13 à 16 heures.

Les plus beaux jouets à

la **BOUTIQUE BEAUX JOUETS**

COIFFURE RENALDI

ouvert les lundis 23 et 30 décembre

Brunch

le dimanche 15 décembre, de 11 à 13 heures, avec le Père Noël.

à **LA GRIGNOTINE**
Menu pour tous.

Assiette Burger à **1⁷⁵**

Le 1er janvier, **BRUNCH**

à compter de 11h a.m., adultes: **6⁹⁵**

enfants (- de 15 ans): **4⁵⁰**

FLORALINE ENR.

Fleuriste

ouvert les 24 et 31 décembre jusqu'à 18h.

PHARMACIE ROBERT KIMPTON

ouvert les 24 et 31 décembre jusqu'à 21h et de 12h à 18h les 26 déc. et 2 janvier.

LE DÉPANNEUR DE LA PROMENADE

ouvert les 24 et 31 décembre jusqu'à 21h, ainsi que le jour de Noël et le 1er de l'An, de 13h à 21h.

Pour vos réceptions des Fêtes, le **DÉLICATESSE ZARAGOZA**

sera ouvert les 24 et 31 décembre, jusqu'à 20 heures. Commandez tôt pour vos réceptions.

Le Centre le Village vous souhaite une JOYEUSE FÊTE DE NOËL et une BONNE ANNÉE!

IMAGINEZ LE NOMBRE DE LUMIÈRES DANS L'ARBRE DE NOËL

LE SOLEIL CJRP

ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 1 000\$

EN BONS D'ALIMENTATION CHEZ

provigo
PLUS

LES SERVICES DU TRAITEUR "GUIDO CLAUDE" POUR 20 PERSONNES CHEZ VOUS AU RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

DES SURPRISES FLORALES SERONT ÉGALEMENT ATTRIBUÉES À CHAQUE JOUR

LE TOUT D'UNE VALEUR TOTALE de **2 425\$**

Comment participer:

— Complétez le coupon, répondez correctement à la question et faites parvenir à: Concours Trouvez le nombre de lumières, CJRP 1060, C.P. 4200, Sillery G1T 2S2

— Du lundi au vendredi entre le 3 et le 24 décembre 1985, un tirage sera effectué à chaque jour au cours de l'émission de Suzanne Lapointe diffusée de 9h00 à 12h00 sur les ondes de CJRP pour l'attribution d'une surprise florale d'une valeur minimale de 25\$.

— Le grand tirage sera fait le 24 décembre parmi tous les coupons reçus et la personne qui aura deviné de façon la plus juste le nombre de lumières dans l'arbre de Noël méritera le grand prix, soit 1 000\$ en bons d'alimentation et les services d'un traiteur pour le réveillon du Jour de l'An.

UNE COLLABORATION

JOBIN FLEURISTE

Règlements:

— Les frais inhérents à la Régie des loteries et courses du Québec ont été payés par CJRP 1060.
— Les règlements de ce concours sont disponibles à CJRP 1060.
L'arbre de Noël est situé face au poste CJRP au 1300, boul. Laurier, Sillery

Retournez à: "Concours Trouvez le nombre de lumières" CJRP 1060 C.P. 4200 Sillery G1T 2S2

Nom: _____
Adresse: _____
Code postal: _____
Tél. rés. _____ bur. _____
Nombre de lumières: _____

GUIDO CLAUDE

Les élus municipaux à l'université

◆ Une cinquantaine (46 précisément) d'élus municipaux et de citoyens intéressés à la chose municipale suivent actuellement un cours de droit municipal dispensé par la faculté de droit.

L'intérêt manifesté ne manque

pas d'impressionner les professeurs Lorne Giroux et Jacques L'Heureux.

Organisé pour la première fois à Québec, ce cours d'une durée de quinze heures (cinq sessions) traite de l'organisation municipale, de

la corporation et de son conseil, des modes d'expression de la corporation (résolutions, règlements, avis, séances), de la fiscalité municipale, de l'aménagement du territoire, des emprunts et travaux municipaux, de la responsabilité civile, etc.

PUPITRE D'ECOLIER

avec chaise à même **SPECIAL 10\$** chacun

2 MURS-ÉCRANS INSONORISÉS

1 TABLE À USAGES MULTIPLES

Le tout **99\$**

SURPLUS A LIQUIDER

Machines à écrire **65\$** et plus (109)
Bureaux **50\$** et plus (175)
Murs-écrans insonorisés **250\$** et plus (135)

• Bibliothèques, crèches, classeurs latéraux, vestiaires, étagères.
• Murs-écrans métalliques vitrés **20\$**
• Fauteuils exécutifs, chaises pivotantes
• Tables 24 x 24" à 48" x 120" (97)
• Tables de restaurant
• Tables de dactylographe 18 x 48" 69\$ (30)
• Tables à dessin - Classeurs à plans
• Mannequins, penderies, comptoirs, présentoirs, cubes, treillis, miroirs, kiosques

MINO & ASSOCIÉS

245, rue St-Vallier est, Québec - 525-4741

VENTE - LOCATION

CENTRE du RASOIR

"FINE LAME"

Nous RÉPARONS et AIGUISONS rapidement



\$32.88

GC40

GRATUIT

PROGRAMME D'ENTRETIEN FINE-LAME AVEC TOUT ACHAT D'UN RASOIR ÉLECTRIQUE!

Rasoir au fini métallique chromé, grille ultramine, bitension, tondeuse escamotable, écrin inclus



\$84.88

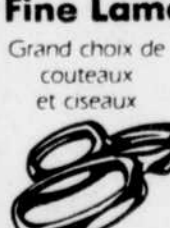
MICRON 2000 M

Grand choix de blaireaux et de rasoirs droits De Luxe




Fine Lame, Wiss, Henkels, Victorinox, Sabatier

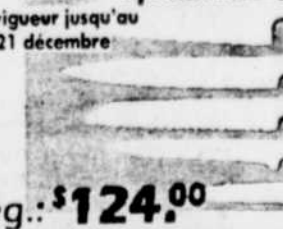
Grand choix de couteaux et ciseaux






Henkels Special \$99.88

En vigueur jusqu'au 21 décembre



Ensemble de 3 morceaux Henkels 31395-000

reg.: **\$124.00**

GRAND CHOIX DE COUTEAUX DE POCHE



Victorinox

CENTRE du RASOIR

"FINE LAME"

STE-FOY, Place Ste-Foy 653-1710
QUÉBEC, Place Fleur de Lys 529-0711
QUÉBEC, Les Galeries de la Capitale 627-2378
LÉVIS, Les Galeries Chagnon 835-1415

Réclamez notre catalogue Automne et Hiver 1985

Malgré les résultats du 17 novembre

Le conseiller Gaston Bisson reste loyal au Rassemblement populaire

◆ Le conseiller Gaston Bisson, du secteur Duberger, à Québec, réitère son allégeance au Rassemblement populaire, ayant constaté la volonté du parti d'effectuer un virage.

Comme il le réclamait au début de la semaine dernière, le RP fera, le 18 janvier, un bilan des élections

municipales du 17 novembre, dont les résultats donnaient tous les indices d'un plafonnement. Au lendemain des élections, le conseiller réélu avait remis en question la stratégie du RP, reculé à l'échelle de placer les grandes théories par une approche plus pratique, ce qui avait laissé croire à une défection imminente.

Cependant, dans un communiqué émis hier, M. Bisson se dit satisfait de l'ouverture d'esprit constaté au sein des différentes instances du parti au sujet d'un virage nécessaire après le plafonnement du 17 novembre. Il voit d'un bon oeil, l'intention annoncée par son collègue Gilles Gilbert, porte-parole de l'opposition au conseil, de ne plus

compter exclusivement sur l'aide parlementaire pour faire avancer le parti. "L'avenir du RP se joue d'abord dans chacun des districts où il nous faut être présent.

"J'ai été élu sous la bannière du RP, auquel je suis associé depuis le tout début. Je veux rassurer les gens de Duberger. Je n'ai aucunement l'intention de changer d'affiliation politique", a-t-il conclu.



Le Soleil, Yvon Monroie
M. Gaston Bisson, conseiller du secteur Duberger, à Québec.

Là où...
les fleurs sont toujours
des mots d'amour.

Pour un Noël
tout en fleurs.

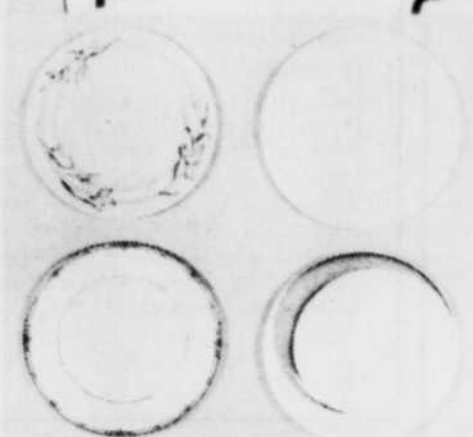


L'ELYSEE FLEURS



1335, chemin Ste-Foy, Québec 687-1437
Centre d'affaires St-Sacrement

Juste
à temps
pour Noël



Économisez de
35%
à
50%
sur tous les
services
de vaisselle
en fine porcelaine
d'os, série 225 de
Wedgwood

Le couvert
de 5 mcx
valeur régulière de
89,95\$ à
145,00\$

EN SOLDE DE **49⁴⁷\$** à **72⁵⁰\$** le couvert

Renaud & cie
82, rue St-Paul — 692-0144
LA MAISON DE LA VAISSELLE

Ouvert jeudi et vendredi
jusqu'à 21h;
samedi, de 9h30 à 16h30

LE FOYER ARTISTIQUE

847, St-Jean, Québec
529-6201

OFFRE SPÉCIALE DES FÊTES

EQUERRES
ENSEMBLES DE COMPAS
CHEVALETS
PAPIER À TRACER(RLX)
MATÉRIEL TECHNIQUE
RÈGLE PARALLÈLE

1/3 DE RABAIS
sur présentation
de ce coupon.

Autres rabais
en magasin.



EN VENTE PARTOUT

Voici un journal qui n'est pas comme les autres. Grâce à lui, tu pourras tous les jours avoir ton idole Nathalie Simard près de toi. Comme ta meilleure amie. Comme ta confidente. Nathalie y a consacré pour toi seulement ses pensées préférées, romantiques, drôles, fantaisistes ou optimistes.

Chaque jour tu pourras y noter tes devoirs, tes leçons, tes horaires, la date de tes examens, tes rendez-vous, tes sorties... Tu pourras aussi comme dans un journal intime, y écrire tes pensées, tes poèmes, tes rêves et tes sentiments pour ton ami(e) de cœur.

Nathalie Simard
Ton Journal
Personnel



RECEVEZ CE LIVRE PAR LA POSTE
COMPLÉTEZ ET RETOURNEZ CE COUPON
EN Y JOIGNANT VOTRE PAIEMENT À

LES ÉDITIONS DE L'ÉPOQUE
3510, boul. ST-LAURENT, SUITE 300,
MONTREAL, H2X 2V2

JE DESIRE RECEVOIR (EXEMPLAIRE(S) DU LIVRE
TON JOURNAL PERSONNEL
AU MONTANT DE 6,95\$ L'EXEMPLAIRE

CH-JOINT MON CHÉQUE ☐
MON MANDAT ☐ DE \$.....

NOM.....

ADRESSE.....

APP.....

VILLE.....

PROV..... CODE POSTAL.....

TEL.....

LES
VÊTEMENTS

St. Lawrence INC.

95 EST. RUE ST-VALLIER et
LES GALERIES DE LA CAPITALE

Rez-de-chaussée
(Près du magasin
La Saie)



Offrez

à Jean-Robert..... une paire de SOULIERS
à Jean..... une CHEMISE
à Denis..... une CRAVATE
à François..... une CEINTURE
à Jacques..... une paire de BAS

de jolis cadeaux que vous obtenez

GRATUITEMENT

avec l'achat d'un

COMPLÉT 159⁹⁵

Polyester et laine ou worsted 100% laine aux couleurs à la mode. Choix de grandeurs assorties.

à partir de

RETOUCHES D'AJUSTEMENT GRATUITES

20%
de rabais

sur toute la
collection de
**PALETOTS
D'HIVER**
en magasin

Tweed ou lainage d'excellente
qualité. Plusieurs avec épaulettes
et ceinture, avec ou sans col
de fourrure. Coupe ordinaire ou
ceinturée.



Obtenez aussi en cadeau,
UN PANTALON 100% POLYESTER
d'une valeur de 24.95

GRATUIT

avec l'achat d'un

VESTON SPORT

Imitation de suède ou tweed 100% laine.
Choix de grandeurs et couleurs à la
toute dernière mode.

à partir de

99⁹⁵



Plan mise de côté
Stationnement gratuit en face du magasin,
rue Saint-Vallier

Vice-recteur aux services



L'Université Concordia est à la recherche d'un vice-recteur aux services. Celui-ci entrera en fonction le 1^{er} juin 1986, ou dès que possible après cette date. La nomination se fera pour un mandat de cinq ans et sera renouvelable.

L'Université Concordia compte plus de 2.000 professeurs et employés de soutien à plein temps, ainsi que plus de 1.000 personnes à temps partiel et plusieurs occasionnels. Quelque 22.000 étudiants de premier cycle et 3.000 étudiants des 2^e et 3^e cycles y sont inscrits à des programmes offerts le jour et le soir. Il y a une grande diversité d'âge et de profils linguistiques et culturels au sein de cette communauté universitaire.

Le vice-recteur aux services, comme le vice-recteur aux affaires académiques et le vice-recteur aux relations institutionnelles et aux finances, relève directement du recteur.

Le personnel cadre suivant, relève du vice-recteur aux services: le directeur du service audio-visuel; le directeur du centre d'informatique; le vice-recteur adjoint et directeur des bibliothèques; le directeur des services auxiliaires; le directeur du service des sports; le directeur du service d'orientation; le directeur du service des admissions; le directeur du bureau de liaison; le vice-recteur adjoint aux ressources matérielles; le directeur de la vie étudiante; le vice-recteur adjoint et registraire; le vice-recteur adjoint aux approvisionnements et services; le responsable des projets; le coordonnateur de santé et sécurité au travail; le responsable du centre d'information et des conférences; et le responsable du service de traduction.

Le titulaire a la responsabilité d'assurer la diffusion de services efficaces, acceptables et économiques aux professeurs, au personnel de soutien et aux étudiants. Une solide expérience de l'administration est indispensable. Une expérience pertinente dans un milieu académique serait souhaitable. Le candidat doit pouvoir travailler en anglais et en français, notamment en participant activement à des réunions avec le gouvernement et les autres universités.

Conformément aux exigences de l'immigration canadienne, ce poste est offert aux citoyens canadiens et aux résidents permanents. La confidentialité des candidatures et des mises en candidature est assurée.

Les intéressés sont priés d'adresser leur candidature ou mise en candidature, accompagnée d'un dossier biographique, en mentionnant la référence au dossier #25085, au plus tard le 31 janvier 1986 à:

Dr. Patrick Kenniff
Recteur et vice-chancelier
Université Concordia
1455, boul. de Maisonneuve ouest
Montréal (Québec) H3G 1M8

OU À

J.M.B. Beaupré,
Price Waterhouse et Associés
1100, boul. Dorchester ouest
Montréal (Québec) H3B 2G4

Price Waterhouse



Contrôleur

Le Groupe Desjardins, l'une des plus importantes compagnies d'assurances générales au Québec est à la recherche d'un contrôleur pour son siège social à Lévis.

Relativement au vice-président finance, votre mandat consistera principalement à l'établissement et au suivi du contrôle interne, à l'élaboration de la planification fiscale et à la préparation des déclarations annuelles. Finalement, vous aurez à réaliser différentes études d'ordre comptable ou financier et à effectuer les recommandations qui s'imposent.

Si vous détenez un titre de comptable agréé avec un minimum de trois ans d'expérience en vérification, le défi proposé vous intéressera. Le fait d'avoir une expérience comme gestionnaire sera pour vous un atout. Votre dynamisme, votre tact et votre aptitude à communiquer sont des caractéristiques de votre personnalité.

Nous vous offrons un salaire des plus concurrentiels ainsi qu'un plan complet d'avantages sociaux.

Si vous êtes intéressé par ce poste, vous devez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 décembre à l'adresse indiquée ci-dessous. La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.



LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES
Services des ressources humaines
100, route Trans-Canada Est
Lévis (Québec) G6V 6P9

Compagnie réputée de produits surgelés de haute qualité recherche un(e) REPRESENTANT(E) à temps partiel

pour la ville de Québec et les environs.

3 jours par semaine.

QUALIFICATIONS:
Dynamisme, débrouillardise, belle personnalité, doit posséder une auto.

Salaire horaire et dépenses.

Envoyez curriculum vitae au:

C.P. 2159
St-Nicolas-Est
Québec G0S 3L0

CONVAL QUEBEC

Compagnie en distribution de contrôle pour chauffage, ventilation et air climatisé est à la recherche d'un(e)

COMMIS POUR VENTE INTERIEURE
pour ses nouveaux locaux de Québec.

Une connaissance des contrôles Honeywell, White, Rodgers, Frey, etc. serait un atout.

Si vous plaidez communiquer avec: **Michel Leblanc (514) 332-2301** ou faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:

Michel Leblanc
3115, rue Sertelon
Montréal, Qué.
H4R 1E7

N.B.: Toute demande sera traitée confidentiellement.



Centra des Ressources Institutionnelles
Côte-Nord Inc.

est à la recherche d'un EDUCATEUR (1 poste à temps complet régulier)

Pour le Foyer Blais (foyer de groupe pour jeunes filles mésadapées socio-affectives 14-17 ans) situé à Sept-Îles.

Référence: concours FR-85-03

Description de fonction:

Personne qui, de façon immédiate, assure l'éducation et la rééducation des bénéficiaires selon les programmes établis en collaboration avec l'équipe en place.

Elle applique des techniques d'éducation en utilisant les actes de la vie quotidienne, en organisant, coordonnant et animant les activités prévues.

Elle observe et analyse le comportement des bénéficiaires, participe à l'évaluation de ses besoins et de ses capacités.

Exigences:

Détention d'un diplôme d'études collégiales en techniques d'éducation spécialisée ou l'équivalent.

Rémunération:

Selon ce qui est prévu dans la convention collective actuellement en vigueur (de 419.66\$ à 573.50\$ par semaine) + une prime de rétention de 8%.

Lieu de travail:

Foyer Blais, 106, rue Blais, Sept-Îles.

Ce poste est réservé au candidat de sexe masculin, (cette préférence est réputée non discriminatoire répondant à l'article 20 de la charte des droits et libertés de la personne).

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 3 janvier 1986 à:

M. Henri Tremblay
Conseiller en gestion du personnel
Centre des ressources institutionnelles
Côte-Nord Inc.
625, rue des Epilobes
C.P. 2100
Baie-Comeau, Qc G5C 2S8

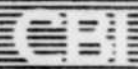
DIRECTEUR GÉNÉRAL

Notre client, une association nationale d'envergure, a pour vocation principale la représentation des intérêts des entreprises-membres auprès des instances gouvernementales. Un essor continu a engendré la création de ce poste-clé.

Membre important de l'équipe nationale, le titulaire relève de la haute direction et dirige l'ensemble des activités de l'organisme au Québec. Son mandat consiste à intensifier l'impact et l'influence de l'association auprès des leaders gouvernementaux et à maintenir les rapports harmonieux avec les membres et médias québécois. De concert avec les divers services, il participe de plus à l'élaboration des politiques globales de l'association.

Couramment bilingues, les candidats recherchés pour ce poste détiennent un diplôme universitaire de premier ou de second cycle. Préoccupés par les intérêts de la P.M.E., ils ont acquis une solide expérience des affaires politiques et commerciales, et jouissent d'une excellente crédibilité dans les milieux gouvernementaux. Présentant des habiletés supérieures pour la communication et le travail d'équipe, ils font de plus preuve d'une grande autonomie, d'un sens poussé de l'analyse et d'un bon jugement.

Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, en indiquant le numéro de référence D-125-01.



Charles Belle Isle

cabinet conseil en ressources humaines
1255 University, bureau 902
Montréal, Québec H3B 2W9
Tél.: 878-1991

CHEF D'APPROVISIONNEMENT

Entreprise de construction générale œuvrant dans la région de Québec.

FONCTIONS:

Planification et gestion en fonction des contrats.

EXIGENCES:

3 à 5 ans d'expérience.

Une formation en techniques de bâtiment serait un atout, mais une expérience connexe pourrait compenser.

Le bilinguisme et la capacité de communiquer efficacement sont essentiels.

Si vous pensez posséder les qualités requises, nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 décembre 1985 à:

Dépt 1816 - Le Soleil

390, St-Vallier est

Québec G1K 7J6

TECHNICIEN(NE) EN ELECTRONIQUE Programmeur

Micro Contrôle Inc. développe et manufacture des appareils de contrôle en gestion d'énergie. Elle est à la recherche d'un(e) technicien(ne) pour compléter son équipe de recherche et de développement. Sa principale fonction consistera à élaborer des programmes techniques en langage évolué sur des ordinateurs de type IBM AT.

QUALIFICATIONS:

- Bonnes connaissances en électronique.
- Maîtrise du Basic et du Langage C.
- Connaissance des programmes en gestion de réseau comme Novell.
- Connaissance de l'Assemblé, du Turbo Pascal et des autres principaux langages de programmation.

Curriculum vitae à:

MICRO CONTROLE INC.

358, Jackson

Québec (Québec) G1N 4C5

ATT.: Mme Annie St-Pierre

REPRESENTANT(E)S DEMANDE(E)S (Urgent)

Nous sommes à structurer une nouvelle équipe de vente pour la commercialisation d'un nouveau produit révolutionnaire connexe à la rénovation domiciliaire.

Les exigences:

- motivée
- dynamique
- enthousiaste
- prête à se bâtir une solide carrière rémunératrice

Formation spécialisée avec des techniques de vente éprouvées avec succès dispensées par l'entreprise.

Envoyez votre curriculum vitae à:

Dépt 1812, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec (Québec)
G1K 7J6

P.S.: Une personne-ressource va vous contacter immédiatement à la réception de votre curriculum vitae.

REPRESENTANT(E)S

Fonctions: Prendre charge d'une clientèle déjà établie dans la banlieue de Québec et la rive sud.

Offrir toute la gamme des produits et services en assurance-vie-auto-habitation-rente-collectif-placement, etc.

Rémunération: Contrat des plus lucratifs et très stimulant.

Allocation d'établissement et renouvellement déjà payable.

Expérience utile - non obligatoire. Un test d'aptitude très poussé confirmera notre décision.

Curriculum vitae:

C.P. 3671
St-Roch
G1K 6Z7

La firme d'évaluateurs EVIMBEC LTÉE, filiale du Groupe-conseil Roche Ltée requiert les services d'un(e) évaluateur agréé et d'un(e) technicien(ne) dans le domaine de l'évaluation immobilière.

ÉVALUATEUR AGRÉÉ

Fonctions:

Confection de rapports d'évaluation pour des immeubles de catégories commerciale et autres dans les secteurs municipal, privé et expropriation.

Exigences:

Être membre de la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec.

Minimum de 5 ans d'expérience.

Conditions offertes:

Selon qualifications et expérience.

Lieu de travail:

Québec.

TECHNICIEN(NE) EN ÉVALUATION

Fonctions:

Procéder à l'inventaire du milieu pour des immeubles de catégories commerciale, institutionnelle et autres, en se servant du Manuel d'évaluation foncière du M.A.M., volumes sur la technique du coût 4 et 4A.

Exigences:

Avoir complété un DEC en évaluation foncière.

Minimum 4 ans d'expérience.

Conditions offertes:

Selon qualifications et expérience.

Lieu de travail:

Québec.

S.V.P.: veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au service du personnel au plus tard le 20 décembre 1985.



ROCHE
Associés Ltée
Groupe-conseil

2535, boul. Laurier
Sainte-Foy, Québec
G1V 4M3

• Québec • Thetford Mines • Rimouski • Edmundston



A.B.I.

Aluminerie
de Bécancour Inc.

Contremaître - Entretien mécanique

(Concours 85-49)

Sous la responsabilité du contremaître général.

Fonctions:

Supervision et animation d'une équipe d'entretien et suivi de l'entretien des équipements du secteur concerné.

Qualifications:

Diplôme de niveau collégial en technologie de la mécanique et cinq ans d'expérience à titre de contremaître en entretien mécanique en industrie du secteur primaire ou secondaire.

Les personnes déjà inscrites à ce concours n'ont pas à refaire les démarches une seconde fois.

Si le poste vous intéresse et si vous avez les qualifications requises, veuillez vous présenter avec votre dossier complet de mise en candidature au Centre Travail Québec de votre territoire de résidence au plus tard le 17 janvier 1986 avant 16h30.

Votre dossier doit comporter: une lettre motivant votre intérêt au poste convoité • votre curriculum vitae à jour • vos attestations d'études (diplômes, relevés) • des attestations d'emploi ou lettres de recommandation couvrant la période d'expérience exigée par le poste jusqu'à concurrence de cinq ans (il n'est pas requis de produire des documents relativement à votre emploi actuel).

A.B.I. agit à titre de mandataire de Pechiney Québec Inc., d'Albecor, Société en Commandite (membre du Groupe SGF) et d'Alumax Québec, Inc.



A.B.I.

Aluminerie
de Bécancour Inc.

Contremaître - Entretien électrique

(Concours 85-52)

Sous la responsabilité du contremaître général du secteur concerné.

Fonctions:

- Supervision et animation d'une équipe d'entretien.
- Suivi de l'entretien du secteur concerné.
- Suivi de l'entretien des équipements confiés.
- Utilisation du système de planification selon les procédures établies.
- Participation à l'embauche et à la formation du personnel à la préparation du budget et son suivi.

Qualifications:

Diplôme de niveau collégial en électricité.
Cinq ans d'expérience à titre de contremaître en entretien électrique en industrie du secteur primaire ou secondaire.

Les personnes déjà inscrites à ce concours n'ont pas à refaire les démarches une seconde fois.

Si le poste vous intéresse et si vous avez les qualifications requises, veuillez vous présenter avec votre dossier complet de mise en candidature au Centre Travail Québec de votre territoire de résidence au plus tard le 17 janvier 1986 avant 16h30.

Votre dossier doit comporter: une lettre motivant votre intérêt au poste convoité • votre curriculum vitae à jour • vos attestations d'études (diplômes, relevés) • des attestations d'emploi ou lettres de recommandation couvrant la période d'expérience exigée par le poste jusqu'à concurrence de cinq ans (il n'est pas requis de produire des documents relativement à votre emploi actuel).

A.B.I. agit à titre de mandataire de Pechiney Québec Inc., d'Albecor, Société en Commandite (membre du Groupe SGF) et d'Alumax Québec, Inc.



A.B.I.

Aluminerie
de Bécancour Inc.

Contremaître

(Concours 85-82)

Sous la responsabilité du chef d'atelier, division production - secteur carbone.

Fonctions:

- Planification, suivi et diagnostic des travaux d'entretien des réfractaires du four de cuisson d'anodes, de la maçonnerie des fours à induction et des travaux relatifs à l'élasticité des fours de cuisson d'anodes et de fusion de la fonte.
- Formation technique des opérateurs d'entretien des réfractaires et de la maçonnerie.
- Remplacement occasionnel des contremaîtres de quart.

Qualifications:

- Diplôme de fin d'études secondaires (11 ans de scolarité).
- Trois ans d'expérience dans des fonctions de technicien ou de superviseur à l'entretien de réfractaires de fours, en industrie du secteur primaire ou secondaire.

Les personnes déjà inscrites à ce concours n'ont pas à refaire les démarches une seconde fois.

Si le poste vous intéresse et si vous avez les qualifications requises, veuillez vous présenter avec votre dossier complet de mise en candidature au Centre Travail Québec de votre territoire de résidence au plus tard le 17 janvier 1986 avant 16h30.

Votre dossier doit comporter: une lettre motivant votre intérêt au poste convoité • votre curriculum vitae à jour • vos attestations d'études (diplômes, relevés) • des attestations d'emploi ou lettres de recommandation couvrant la période d'expérience exigée par le poste jusqu'à concurrence de cinq ans (il n'est pas requis de produire des documents relativement à votre emploi actuel).

A.B.I. agit à titre de mandataire de Pechiney Québec Inc., d'Albecor, Société en Commandite (membre du Groupe SGF) et d'Alumax Québec, Inc.



TECHNICIEN(NE)
CHAUDIÈRES INDUSTRIELLES

Micro Contrôle Inc. recherche un spécialiste en chaudières industrielles. Sa fonction consiste à donner un support technique à l'équipe déjà en place sur le dimensionnement et sur les principales caractéristiques que doit posséder une installation de chaudières de type industriel.

QUALIFICATIONS:

- Minimum de cinq (5) années d'expérience en design de chaudières de type industriel.
- Formation technique pertinente à l'activité.
- Une bonne expérience relative à l'installation de chaudières.

Curriculum Vitae à:

MICRO CONTRÔLE INC.
358, Jackson
Québec (Québec) G1N 4C5
ATT.: Mme Annie St-Pierre

OMNIKIN

Une entreprise de service de personnel et de programmation en conditionnement physique et d'activité physique pour les entreprises, les municipalités, les centres sportifs, etc., a un grand besoin d'éducateurs et d'éducatrices physiques qui pourraient dispenser des cours en conditionnement physique et en danse aérobie pour la région de Québec et cela à temps partiel. Ces personnes doivent faire preuve d'autonomie, avoir de l'entrainement, avoir des aptitudes en animation, avoir un grand dynamisme.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 13 décembre 1985, à:

OMNIKIN INC.
1, Place Grand-Tronc
Charny (Québec)
G6W 6K6
A l'att. de: Benoît Demers

COURTIER D'ASSURANCES

Personne ambitieuse et dynamique demandée dans un bureau de courtage en pleine expansion pour vente, souscription et service à la clientèle.

Conditions à discuter.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Dépt 1802 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

CREDIT TRANS-CANADA
Directeur(trice) adjoint(e)

Poste intéressant pour stagiaire en gestion, désirant s'assurer de belles perspectives d'avenir dans le domaine dynamique du financement à la consommation.

Si vous:

- possédez au moins un diplôme d'études secondaires
- aimez rencontrer et transiger avec le public
- avez au moins 3 années d'expérience dans le prêt à la consommation
- désirez vraiment accéder à un poste de gestion
- avez beaucoup d'aptitudes pour la vente
- êtes une personne à forte motivation

Nous offrons:

- un programme bien structuré de formation sur place
- des chances d'avancement selon le mérite
- un salaire et des avantages sociaux intéressants

Soyez sérieusement à une carrière prometteuse au sein de l'une des plus importantes sociétés de financement.

Téléphoner à Mlle Thérèse 658-8557

Une entreprise de la rive sud de Québec, établie dans le secteur agro-alimentaire, est à la recherche d'un(e):

CONTREMAÎTRE-ESSE

pour diriger un de ses établissements.

RESPONSABILITÉS:

- Supervision du personnel
- Planification de la production
- Amélioration des méthodes de travail
- Coordination des opérations

LE CANDIDAT(E) DEVRA:

- Posséder une expérience de 5 ans dans la direction du personnel
- Être bilingue
- Avoir le sens de l'organisation et de l'autorité
- Entretenir une bonne relation avec la clientèle

Des connaissances dans le domaine agricole seraient un atout.

RÉMUNÉRATION:

Selon les qualifications et l'expérience, incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

S'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 décembre 1985 à:

Dépt 1803 — Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

IVI Inc., importante entreprise manufacturière de la région de Québec est, à la recherche d'un(e):

INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE POUR SON SERVICE TECHNIQUE

FONCTIONS PRINCIPALES:

Le titulaire du poste travaille au laboratoire de physique.

- Il organise et effectue des essais pour améliorer la qualité des produits existants ou modifier les méthodes de fabrication en vue de réduire les coûts de fabrication.
- Il effectue des travaux de développement de nouveaux produits et participe à la mise au point des méthodes de fabrication industrielle de ces produits.
- Il conseille et assiste la production pour solutionner des problèmes d'ordre métallurgique, en particulier dans les départements de laiton, la fonderie et le laminé.

QUALIFICATIONS:

Les candidats doivent posséder un baccalauréat en génie métallurgique et avoir au moins 5 ans d'expérience pertinente en industrie. Une expérience en dessin d'outils ainsi qu'une bonne connaissance de l'anglais seront des atouts.

Nous offrons une rémunération et des avantages sociaux concurrentiels.

Veuillez transmettre votre curriculum vitae au plus tard le 3 JANVIER 1986.

IVI INC.

Service du personnel
C.P. 790
Courcellette, Valcartier
G0A 1R0

Le Centre local de services communautaires La Guadeloupe est à la recherche d'un:

MEDECIN EN SANTE DU TRAVAIL
(poste à temps complet)

Lieu de travail: Le territoire du C.L.S.C. La Guadeloupe correspondant à la MRC Beauce-Sartigan.

Fonctions:

La personne agit à titre de médecin responsable dans les établissements du secteur desservi par le C.L.S.C. Elle élabore, adapte et voit à la mise en application du programme de santé spécifique des établissements sous sa responsabilité. Elle assume ainsi les responsabilités prévues à la Loi sur la santé et la sécurité du travail pour le médecin responsable. Enfin elle participe à la réalisation d'activités de prévention auprès des milieux de travail sur le territoire du C.L.S.C.

Exigences:

- Être membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec
- Capacité de travail en équipe multidisciplinaire
- Une expérience ou une formation en santé du travail ou en santé communautaire sera considérée

Traitement: Selon l'entente entre la FMOQ et la RAMQ

Début d'emploi: Janvier 1986

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 décembre 1985 à:

M. Claude Lemieux
Directeur général
C.L.S.C. La Guadeloupe
763, 14e Avenue
La Guadeloupe (Québec)
G0M 1G0

PROFESSIONNEL(LE)S DE LA VENTE

Micro-ordinateurs - 5 postes

1986 s'annonçant une année record pour la micro-informatique d'affaires, PARMIC Québec ouvre 5 postes permanents pour sa représentation.

Nous recherchons des professionnel(le)s de la vente oeuvrant déjà dans le domaine de la micro-informatique ou un domaine connexe. Les personnes intéressées auront 2 années d'expérience dans la vente de haut calibre et seront du type entrepreneur.

La compagnie se spécialise dans la vente, la location, le service et l'entretien des marques les plus prestigieuses de l'industrie: IBM, COMPAQ, EPSON, APPLE, HEWLETT PACKARD et GRID. Une attention spéciale est donnée aux solutions pour les professionnels, la PME et les établissements de détail.

Notre système de rémunération est supérieur à celui de nos concurrents et comprend une gamme d'avantages sociaux des plus complètes.

S.V.P. faites parvenir votre résumé de carrière en toute confidentialité:

APPLE IBM
EPSON COMPAQ
HEWLETT PACKARD GRID

PARMIC

CENTRE DE MICRO-INFORMATIQUE

999, de Bourgogne, Sainte-Foy (Québec) G1W 4S6
à l'attention du directeur général

FRANCINE ST-PIERRE inc.

DIRECTEUR DU PLACEMENT DE PERSONNEL

Francine St-Pierre inc., la plus importante entreprise offrant, à travers le Québec, des services spécialisés en traitement de textes et d'information dans les domaines suivants:

- Production ou saisies de données
- Formation
- Dépannage et encadrement technique
- Placement de personnel spécialisé
- Consultation

est à la recherche d'un cadre pour prendre charge de son service de placement de personnel spécialisé dans la ville de Québec.

EXIGENCES

- Etudes collégiales
- Deux ans d'expérience en gestion
- Trois ans d'expérience dans les milieux du traitement de textes et de la micro-informatique (AES-MICOM-IBM-PC et compatibles) et dans le développement d'applications
- Bilingue (de préférence)
- Facilité de communication
- Capacité de faire de la représentation et d'ouvrir de nouveaux marchés
- Disponibilité, esprit ouvert et une forte capacité d'absorption

Francine St-Pierre inc., entreprise dynamique, reconnue et en pleine expansion, offre des conditions de travail au-dessus de la moyenne et un plan de carrière des plus intéressants.

Si vous rencontrez les exigences, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae à l'une des adresses suivantes au plus tard le 20 décembre 1985.

Place Bonaventure 871, chemin Saint-Louis
4, Farnham Québec (Québec)
Etage F G1S 1C1

Case postale 523
Montréal (Québec)
H5A 1C3

N.B.: Cette offre d'emploi s'adresse aux femmes et aux hommes.

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES TECHNIQUE

demandé(e) par le plus important manufacturier d'équipement de transmission d'énergie mécanique au Canada, la Société Eurodrive du Canada Ltée.

La personne choisie résidera à Québec ou ses environs et couvrira comme territoire la région de Québec, Lac-St-Jean, Sept-Îles ou Gaspé.

EXIGENCES:

- Quelques années d'expérience dans le domaine mécanique
- Une certaine connaissance du domaine électrique serait un atout
- Le bilinguisme est essentiel

La compagnie offre un salaire compétitif, bon, auto et dépenses, ainsi qu'une gamme intéressante d'avantages sociaux.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae détaillé (discretion assurée) au:

Dépt 1775 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

VENDEUR(EUSE) ITINÉRANT(E)

Une agence de représentation bien établie oeuvrant auprès des détaillants et grossistes en plomberie, matériaux de construction, quincaillerie, verre, portes et châssis, recherche un(e) représentant(e) pour l'Est de la province de Québec.

La personne recherchée possède une auto, est résidente de Québec ou sa banlieue immédiate, est libre et est désireuse de voyager régulièrement. Elle reflète également à un degré imminent les qualités suivantes: autonomie personnelle, constance et enthousiasme au travail, grande ambition, tenue soignée, audition attentive et facilité d'élocution. Une expérience de vente et des connaissances en plomberie et matériaux seraient des atouts favorables.

Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae complet et à jour au plus tard le 28 décembre 1985 à:

Dépt 1789, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

OFFRE D'EMPLOI

Représentant des ventes

Une importante entreprise manufacturière de la Mauricie oeuvrant dans le domaine du bois de sciage, recherche les services d'un représentant des ventes.

Sous l'autorité du vice-président marketing, le candidat aura à promouvoir le produit, ainsi que les ventes de l'entreprise par le biais d'objectifs précis. Son lieu de travail sera au siège social de la compagnie.

Exigences:

- Partialement bilingue
- Trois années ou plus d'expérience dans le domaine de la vente de bois de sciage
- Belle personnalité
- Beaucoup d'initiative
- Une offre de service écrite à la main de même qu'une photo récente

Nous offrons:

- Salaire très compétitif
- Bonnes conditions de travail
- Avantages sociaux
- Possibilité de carrière intéressante

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 décembre 1985 à:

Gérard Crête & Fils Inc.
340, rue St-Thomas
Proulxville (Qué.)

ATT.: Directeur
Ressources humaines

OFFRE D'EMPLOI

VILLE DE LÉVIS

DIRECTEUR DE L'URBANISME ET DE L'INSPECTION

FONCTIONS:

Sous l'autorité immédiate du directeur des services techniques, contrôler l'application et participer à l'élaboration des règlements municipaux en matière de construction, de zonage, de lotissement et d'émission de permis. Participer à la conception, l'élaboration et l'analyse des politiques, plans et programmes d'urbanisme à des fins de planification et d'aménagement du territoire de la ville. Agir à titre de conseiller auprès des membres du Conseil, du comité consultatif d'urbanisme, des cadres de la municipalité et de la population en matière d'urbanisme, d'aménagement et de permis.

QUALIFICATIONS:

Formation universitaire en urbanisme. Trois à cinq ans (3 à 5) d'expérience pertinente.

Le traitement sera établi selon la politique salariale de la ville de Lévis.

Ce poste est contractuel sur une base de trois (3) ans dans un premier temps.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante d'ici le 15 janvier 1986.

Direction générale
Ville de Lévis
225, côte du Passage
LÉVIS (QC)
G6V 5T4

OFFICE OVERLOAD
Centre Carrière
POSTE PERMANENT

REPRESENTANT(E)
(Rimouski)

EXIGENCES:

- 5 à 10 années d'expérience dans le domaine de la vente
- Ambitieux(euse) et dynamique
- 25 000\$ à 30 000\$ par année
- Voiture et compte de dépenses alloués
- Une attention particulière sera accordée aux candidat(e)s ayant de l'expérience dans le domaine de la peinture.

Jeanine Rochette
529-9371
522-1531

SPÉCIALISTE EN FOURRURES

Détailant de Québec recherche un

CONSEILLER-VENDEUR

Expérience requise, bilingue de préférence. Faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant vos conditions de travail à:

LE SOLEIL
Dépt 1811
390, St-Vallier est
Qué. G1K 7J6

offre d'emploi

Commission des droits de la personne du Québec

Directeur/directrice de la Direction régionale de Québec
(Offre d'emploi numéro CE-85-38)

La Commission sollicite des candidatures afin de combler le poste de directeur/directrice de la Direction régionale de Québec.

LIEU DE TRAVAIL:

Ville de Québec. Toutefois, dans l'exercice de ses fonctions, le (la) titulaire de cet emploi sera fréquemment appelé(e) à se déplacer à Montréal ainsi que dans les régions desservies par le Bureau de Québec.

ATTRIBUTIONS:

Planifier, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités de la Direction régionale de Québec. A cette fin, est responsable de la promotion et de l'application de la Charte québécoise des droits et libertés pour les régions desservies par la Direction régionale de Québec. S'assure que la réception des plaintes et que la conduite des enquêtes soient effectuées selon les politiques et procédures en vigueur à la Commission.

CONDITIONS MINIMALES D'ADMISSION:

- Diplôme universitaire de premier cycle en sciences juridiques, sciences de l'administration ou sciences humaines
- Minimum de 8 (huit) années d'expérience professionnelle pertinente dont au moins 2 (deux) ans dans des activités de gestion et d'encadrement.

AUTRES QUALITÉS RECHERCHÉES:

Le (la) candidat(e) recherché(e) possède préférentiellement: une connaissance approfondie de la Charte des droits et libertés, une expérience dans le domaine des droits de la personne et/ou dans un domaine connexe.

RÉMUNÉRATION:

De 44 446\$ à 54 111\$

Veuillez adresser votre candidature en y indiquant le numéro d'offre d'emploi à:

La Direction des services administratifs
Commission des droits de la personne
360, rue St-Jacques, 8e étage
Montréal (Québec)
H2Y 1P5

Période d'inscription: du 14 décembre 1985 au 6 janvier 1986 incl.

Carrière dans les ventes

Soins de la santé

La Division Ames des Laboratoires Miles Ltée, chef de file dans le domaine des analyses biochimiques à l'intention du diabétique, est à la recherche d'un représentant pour les régions de Québec et du Bas-du-Fleuve. La personne que nous recherchons est dynamique et possède une expérience de la vente, préférentiellement de produits pharmaceutiques ou diagnostiques.

Le travail consiste à promouvoir la gamme variée des produits diabétologiques et diagnostiques auprès des médecins, centres hospitaliers, associations du diabète et pharmaciens. Le candidat recherché possède une bonne formation dans le domaine des sciences et, de préférence, peut s'exprimer en français et en anglais.

Si vous croyez posséder la formation et les aptitudes nécessaires, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae. Toute demande sera gardée confidentielle.

Yves Cornellier
Directeur régional des ventes
Dépt 1807, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

MILES

concours de recrutement

Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines

Personnel de direction supérieure

Secteurs préscolaire, primaire et secondaire

Directeur régional ou directrice régionale

Concours numéro 634J-450105/QB — Ce concours permettra au besoin, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère de l'Éducation dans les régions administratives du Bas-St-Laurent et de la Gaspésie.

Ministère de l'Éducation

- Direction générale des régions
- 1 emploi à Rimouski

Attributions — Planifier, organiser, diriger et contrôler les activités de la Direction régionale, assurer la diffusion, l'application et l'implantation des orientations, règlements et normes tant pédagogiques qu'administratives, assurer l'implantation des programmes des régimes pédagogiques et des systèmes administratifs; participer à l'évaluation et à la révision de ceux-ci en effectuant les contrôles requis, élaborer, définir et traduire en moyens d'action les orientations, les objectifs et les priorités de la Direction régionale, superviser et contrôler la gestion interne des ressources humaines, matérielles et financières.

Exigences — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant: 2 années dans le domaine de l'administration scolaire ou dans un secteur d'activités connexe à l'emploi et 1 année dans des activités d'encadrement. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Aux fins de l'évaluation de la formation et de l'expérience toute expérience pertinente non concomitante avec celle acquise sur le marché du travail est reconnue: chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience reconnue; chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une année de scolarité reconnue et additionnelle au minimum requis.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, de la Chevrotière
Edifice "G"
Québec, Qc G1R 5E9

Pour information — Sylvie Paradis ou Colette Paire tel. (418) 643-1544

Cadre supérieur classe IV

Traitement de 44 446\$ à 54 111\$

Période d'inscription: du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Comment vous inscrire

Veuillez vous inscrire à l'aide du questionnaire **Offre de service de l'Office des ressources humaines**. Vous pouvez vous le procurer dans ses bureaux régionaux ou dans les centres Travail-Québec. L'Offre de service doit être expédiée à l'adresse indiquée à cet avis ou être déposée dans un bureau régional de l'Office des ressources humaines.

Toute Offre de service doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à cet avis.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Québec

CARRIÈRES et PROFESSIONS

UN MOYEN
EFFICACE
POUR TROUVER
VOTRE
MAIN-D'OEUVRE

OFFRE D'EMPLOI

Travaillez pour le compte d'une des grandes compagnies du Canada dans la région de Québec.
Stage de formation.
Possibilité d'accéder à la direction.
Avantages complémentaires.
QUALIFICATIONS: Secondaire 5.
Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 janvier 1986 à l'adresse suivante.

Dépt 1798 — Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

HYGIENISE DENTAIRE

demandé(e)
avec expérience pour travail à
Charlesbourg.
Moyenne de 24 heures/semaine.
623-0674

PHARMACIEN(NE)

demandé(e)
Pour travail à Ste-Marie de Beauce et
Tring Junction.
Conditions à négocier.
**Roger Paradis
(418) 387-4942**

2 PHARMACIEN(NE)S

à temps plein

2 PHARMACIEN(NE)S

à temps partiel

brunet

Communiquer avec Raymond Cloutier
directeur général.
529-6121 ou
envoyez votre curriculum vitae à
600, boul. Charest est
G1K 3J4



LE CENTRE D'ACCUEIL VILLA PREVOST INC.
est à la recherche de candidat(e)s
pour le poste de

TECHNICIEN(NE)

EN EDUCATION SPECIALISEE

Temps partiel

pour les services itinérants d'animation-
rééducation dans les Pavillons de la MRC
de BELLECHASSE.

LES EXIGENCES:

Le (la) candidat(e) devra posséder

— Un DEC en tech. éducation spécialisée

— Une expérience minimale de deux (2)

ans, auprès de clientèle psychiatrique

et de déficience mentale.

— Des habiletés manuelles et musicales.

— Des habiletés de planification et orga-

nisation.

— Une grande disponibilité.

— Un permis pour conduire un mini-bus.

— Une automobile.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:

— Selon la convention collective en vi-

gueur.

Envoyez votre curriculum vitae avant le 28 décembre 1985, à l'attention de

POSTE:

Tech. en éducation spécialisée

Villa Prevost Inc.

84, boul. Bégin sud

Ste-Claire, Bellechasse G0R 2V0

Pharmacie de grande surface re-
cherche un(e)

GERANT(E)

Expérience demandée.
Faire parvenir curriculum vitae à
**Le Soleil Dépt 1794
390, St-Vallier est
Québec (Québec) G1K 7J6**

REPRÉSENTANT(E)

TECHNIQUE DE VENTES

Nous sommes représentant de manufactu-
riers de Montréal dans le domaine de
l'instrumentation: contrôle pneumatique,
électronique et mécanique dans le domaine
industriel: pulpe et papier, gaz naturel,
municipal, etc. ventes pour la région de la
ville de Québec, Saguenay/Lac-St-Jean, Côte
Nord et la Gaspésie.

— Une expérience de vente est

nécessaire dans le domaine ci-haut

mentionné.

— Une formation collégiale dans le

secteur contrôle instrumentation.

— la connaissance de l'anglais sera

un atout.

CONDITIONS:

Salaire selon expérience, commission

sur ventes, avantages sociaux, une

automobile et un compte de dépenses

sont inclus.

Envoyez votre curriculum vitae à:

Dépt 1806, Le Soleil

390, St-Vallier est

Québec G1K 7J6

HYGIENISTE DENTAIRE

diplômé(e) demandé(e)

pour travail à temps plein à

Beauport.

667-3954

GERANT(E) DE TERRITOIRE

demandé(e)

Pour distribution d'un produit nouveau

exclusivement dans le territoire de

Beauport. Possibilité de 40 000\$ à 50 000\$ par

année.

(819) 395-4360

Litho Prestige

CONSEILLER(ERE) EN FORMATION DU PERSONNEL

Litho Prestige est une importante imprimerie spécialisée dans l'impression de magazines et de livres de poche. Elle compte un personnel d'environ 400 employés.

La croissance accélérée de l'entreprise a nécessité la création de ce nouveau poste. La personne recherchée sera responsable de l'identification des besoins de formation et de l'élaboration des programmes de formation appropriée. De plus, elle coordonnera les activités d'évaluation du personnel et elle agira en tant que facilitateur des cercles de qualité que nous sommes à mettre sur pied.

Ce poste requiert une formation universitaire et un minimum de 4 années d'expérience pertinente dans une entreprise manufacturière ou le personnel est syndiqué.

La rémunération sera proportionnelle aux qualifications démontrées par le (la) candidat(e) choisi(e).

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante

Litho Prestige
Recrutement 12-85 B
1330, rue Michaud
Drummondville, Qc
J2C 2Z5

TECHNICIEN(NE)S

EN ASSISTANCE SOCIALE (2 POSTES)

Nature de la fonction

Exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à la profession dans un ou plusieurs programmes.

Description de tâche

1er poste: Assume une charge de cas constituée de dossiers d'intervention à caractère familial, d'adolescent(e)s et d'enfants, bénéficiaires d'une aide psychosociale selon les approches en service social.

2e poste: Assume l'accueil auprès des clientèles du CLSC. Assume une charge de cas constituée de bénéficiaires adultes (18 - 60 ans) nécessitant une aide psychosociale selon les approches en service social.

Autres tâches à réaliser pour les 2 postes:

Utilise des ressources personnelles et/ou communautaires susceptibles de favoriser la solution ou tout au moins une amélioration de la situation. Participe à l'élaboration et à la réalisation de programmes sociaux avec l'équipe de son secteur. Réalise toute autre tâche à la demande de son supérieur immédiat.

Exigences:

- DEC en techniques d'assistance sociale
- 2 ans d'expérience pertinente
- Dynamisme, autonomie et esprit communautaire
- Capacité de travailler en équipe
- Automobile requise

Lieu de travail:

Thetford Mines

Envoyez votre curriculum vitae avant le 04-01-86 à l'adresse suivante:

CLSC Frontenac
à l'attention de M. Normand Nadeau, directeur général
163, rue Pie XI
Thetford-mines (Québec) G6H 3N3



CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

DE LA BAIE-DES-CHALEURS INC.

OFFRE D'EMPLOI

Le Conseil de développement économique de la Baie-des-Chaleurs inc. (CDEBC) requiert les services d'un:

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

RESPONSABILITÉS:

Sous l'autorité du conseil d'administration de la corporation de développement, le commissaire industriel a pour mandat de planifier, diriger, coordonner et évaluer le personnel et l'ensemble des activités de la corporation.

De façon plus spécifique, il doit:

- Identifier les facteurs de localisation industrielle et commerciale de son territoire
- Favoriser la préparation et la diffusion de programmes d'éducation, d'animation et d'information économique
- Participer à l'élaboration d'une stratégie de développement économique de son territoire, définir un plan d'action et veiller à sa réalisation
- Coordonner ses interventions avec celles des organismes intéressés
- Promouvoir son territoire, favoriser la mise sur pied de nouvelles entreprises et accorder son aide aux entreprises dans le besoin

QUALIFICATIONS:

- Posséder un baccalauréat en administration ou l'équivalent
- Une certaine expérience du monde des affaires
- Avoir une bonne connaissance du territoire desservi

LIEU DE TRAVAIL:

Territoire du comté de Bonaventure avec siège social à Caplan.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Salaire et autres avantages sociaux seront à négocier.

Faire parvenir votre offre de service avant le 6 janvier 1986, 16h00 à:

Concours Commissaire Industriel
Monsieur Mario Lepage, président
C.D.E. de la Baie-des-Chaleurs
C.P. 156, Caplan G0C 1H0

Le Conseil de développement économique de la Baie-des-Chaleurs se réserve le droit de révoquer le concours s'il le juge à propos.



HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

Département de santé communautaire

Le Département de santé communautaire (DSC) de l'Hôtel-Dieu de Lévis requiert, pour son Service de dépistage par laboratoires mobiles, un(e)

CONSEILLER(E) EN RECHERCHE

NATURE DE LA FONCTION:

Après plus de deux ans de fonctionnement du Laboratoire mobile d'audiologie, le (la) conseiller(e) en recherche verra à déterminer quantitativement le "degré" de qualité des tests audiométriques réalisés à date (validation de process, quantification de faux positifs, etc.) et à établir, pour le bénéfice du réseau de la santé communautaire, le profil évolutif de la surdité professionnelle au Québec.

ATTRIBUTIONS TYPES:

- Déterminer et développer des méthodes et/ou instruments d'analyse et d'évaluation des résultats des tests auditifs réalisés depuis 2 ans;
- élaborer et appliquer un protocole de validation des fichiers de la banque de données;
- établir les bases d'une étude de faux positifs; participer à la collecte de données et surveiller la réalisation de l'étude

DUREE DU PROJET:

Non déterminée

EXIGENCES:

Détenteur d'un diplôme de 2e cycle universitaire en épidémiologie, en audiologie ou en sociologie comprenant un minimum de 12 crédits en statistiques avancées et 9 crédits en épidémiologie.

SALAIRE ET TRAITEMENTS:

Selon les directives du ministère de la Santé et des Services sociaux. Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 17 janvier 1986, à l'adresse suivante:

Directeur du personnel
Hôtel-Dieu de Lévis
143, rue Wolfe
Lévis (Québec)
G6V 3Z1

ÉLECTRICIEN DE SERVICE TECHNICIEN EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE À EAU CHAUDE

Expérience requise. Emplois permanents. En plus de leurs heures de travail régulières, l'électricien et le technicien recherchés devront être disponibles une semaine par mois, pour assurer le service d'urgence de nuit, lorsque requis.

Faire parvenir votre curriculum vitae à
**Dépt 1814, Le Soleil
390, rue St-Vallier est, Québec, Qué. G1K 7J6**

GRAPHISTE

Recherchons personne d'expérience en communications graphiques, possédant l'habileté pour produire des travaux d'excellence, à partir des concepts jusqu'aux prêts-à-photographier. Créatif(ve), talentueux(se) et motivé(e), le (la) candidat(e) possède de trois à cinq ans d'expérience, ainsi qu'une connaissance suffisante de la langue anglaise pour remplir cette fonction. Mentionner salaire désiré.

Pour demande d'emploi, écrire à:

Dépt 1800
Le Soleil
390, rue St-Vallier est
Québec G1K 7J6

CONCOURS DE RECRUTEMENT

Le Musée du Québec, société d'État, légalement constituée en vertu de la Loi sur les musées nationaux (L.R.Q., ch. M-44, sanctionnée le 22 décembre 1983) est à la recherche d'un(e):

Éducateur ou Éducatrice

Sommaire des responsabilités

Sous l'autorité du directeur de l'éducation et des communications, contribuer à la conception et à la réalisation de programmes éducatifs variés, effectuer les recherches appropriées et intervenir en animation auprès de la clientèle scolaire et du grand public.

Tâches:

- Participer à l'élaboration et à la réalisation du programme de formation pour les animateurs et animatrices bénévoles;
- effectuer les recherches nécessaires et dispenser les cours requis dans le cadre de ce programme;
- concevoir et réaliser des programmes d'animation pour la clientèle scolaire du niveau élémentaire et secondaire;
- effectuer des visites commentées dans les salles d'exposition et réaliser des ateliers d'expression plastique;
- organiser et coordonner des projets spéciaux à caractère éducatif.

Exigences:

Détenir un baccalauréat en histoire de l'art ou en arts visuels et une maîtrise dans une discipline reliée à la pédagogie, ou l'inverse.

ET posséder une expérience d'au moins deux (2) ans à titre d'éducateur ou éducatrice dans un musée d'art.

Chaque année de scolarité manquante pourra être compensée par deux (2) années d'expérience jugée pertinente.

Remunération:

Selon les échelles salariales actuellement en vigueur au Musée du Québec pour les agents et agentes culturels grade II (pouvant atteindre 35 098,00 \$).

Inscription:

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir un curriculum vitae complet ainsi que leurs attestations de scolarité à:

Madame Jocelyne Pagé
Service des ressources
humaines
Musée du Québec
1, ave. Wolfe-Montcalm
Parc des Champs-de-Bataille
Québec
G1R 5H3
Tél.: 643-4234

Seules seront considérées
les inscriptions reçues au Musée
du Québec avant le 10 janvier 1986
à 17h00.

MUSÉE DU QUÉBEC



SOCIÉTÉ-CONSEIL EN
RESSOURCES HUMAINES

DIRECTEUR GENERAL

Un important concessionnaire d'automobiles importées de la région de Québec désire une personne compétente pour combler le poste de directeur général. Celui-ci aura sous sa direction cinq gerants et une quarantaine d'employés.

QUALIFICATIONS & EXPERIENCE

C.A., C.M.A. (R.I.A.) ou diplôme universitaire de 1er cycle en administration.

Au moins dix ans sur le marché du travail, pas nécessairement dans le secteur de l'automobile, pourvu que l'expérience provienne du commerce de détail. Une expérience exceptionnelle peut suppléer à l'absence d'une formation universitaire.

CARACTERISTIQUES

- Doit s'exprimer dans les deux langues.
- Personne d'action et dynamique, avec une bonne connaissance de gestion (des relations) du personnel.
- Bon communicateur, disponible, décidé.
- Aime les défis et règle les problèmes consciencieusement et rapidement.

REVENU

Remunération super
(DOSSIER 85-187)

R. Jacques Plante
647-4700

LES PERSONNES INTERESSEES VOUDRONT BIEN FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE EN TOUTE CONFIDENTIALITE A L'ADRESSE SUIVANTE:

2, Place Québec, suite 408, Québec G1R 2B5

Notre bureau a des affiliations à travers le Canada



Commission de la Fonction
publique du Canada

Public Service Commission
of Canada

Agent(e) d'information

Expansion industrielle régionale
Rimouski (Québec)

Nous cherchons un(e) spécialiste en information pour élaborer et mettre en oeuvre des programmes et des stratégies de communication à l'appui du plan de développement économique de la région du Bas Saint-Laurent et de la Gaspésie. Vous coordonnerez les activités de communication de tous les ministères qui participent au plan.

Vous devez avoir fait des études postsecondaires dans le domaine des relations publiques, de la communication, du journalisme ou dans toute autre discipline connexe. Vous savez démontrer une expérience appréciable dans l'élaboration et dans la mise en oeuvre d'un programme de communication et de relations avec les médias et dans la production de matériel d'information. Les communications écrites constituent une bonne partie de votre expérience. Ce poste exige la connaissance de la langue française.

Nous vous offrons une rémunération se situant entre \$36 626 et \$41 225.

Adressez votre demande et/ou votre curriculum vitae, en indiquant le numéro de référence S-85-22-04-05-0405 (B06), à:
Marcel Milot (418) 648-3522
Commission de la Fonction publique du Canada
1126, Chemin St-Louis, bureau 205
Sillery (Québec) G1S 1E5

Date limite: le 6 janvier 1985

This information is available in English by contacting the person mentioned above.

La Fonction publique du Canada
offre des chances égales d'emploi à tous.

Canada

CONSEILLERS EN VÉHICULES USAGÉS

Si vous avez de l'expérience dans la vente de véhicules usagés et n'êtes pas satisfaits de votre employeur actuel, joignez-vous à notre équipe.

Nous offrons: Un inventaire bien équilibré et des véhicules en excellente condition;
Un lieu de travail agréable;
De bons revenus;
L'expérience d'une bonne équipe;
Les avantages usuels au monde de l'automobile.

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

Dépt 1810 — Le Soleil



UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Faculté de droit

DOYEN

Un collège électoral a été constitué, selon les Statuts de l'Université, en vue de la nomination d'un doyen à la Faculté de droit.

Le collège invite toute personne ou tout organisme intéressés à faire des recommandations, commentaires ou suggestions relativement à cette nomination à les présenter par écrit, en s'adressant à:

M. Serge Gaudet, secrétaire
Comité de mise en candidature
Faculté de droit
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, (Québec) J1K 2R1
Téléphone: (819) 821-7520

Les personnes intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé au secrétaire du comité ainsi qu'un exposé écrit de leur vision du développement et de la gestion de la Faculté de droit.

Le délai pour poser toute candidature est fixé au 6 janvier 1986.

L'Université de Sherbrooke respecte le principe de l'équité en matière d'emploi.

DIPLÔMÉS

venez prendre de l'expérience

*SECONDAIRE *CEGEP *UNIVERSITÉ

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Infanterie, blindés, artillerie
 - Pilotage ou navigation aérienne
 - Contrôle des armes aériennes
 - Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le Centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les Pages Jaunes sous la rubrique

«Recrutement».



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Imbattable...la vie dans les Forces

Canada

Notre client, une importante société minière, cherche à s'adjoindre les compétences d'un

Directeur du personnel

Sous l'autorité du directeur général du personnel et des relations de travail et en étroite collaboration avec l'équipe locale de direction d'une division minière d'envergure comprenant près de 1325 employés, vous conseillerez et dirigerez un groupe de gestionnaires dans les domaines suivants: gestion du personnel, relations de travail, santé et sécurité du travail, formation de la main-d'œuvre, protection des installations, élaboration des politiques du personnel, etc.

Pour vous voir confier ce mandat de première importance, vous devez faire preuve d'initiative, exceller dans le domaine des relations humaines et savoir traiter avec efficacité avec tous les échelons.

En outre, vous détenez un diplôme universitaire en relations industrielles ou en administration des affaires et possédez plus de cinq ans d'expérience dans le secteur industriel, y compris celle de la négociation de convention collective de travail.

Ce poste comporte une rémunération attrayante en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Nous ferons suivre les demandes au client concerné. Veuillez inclure le nom des sociétés auxquelles nous ne devons pas faire parvenir votre curriculum vitae. Prière d'indiquer clairement le numéro de référence ML 75-S sur votre envoi. Seules les personnes dont les candidatures seront considérées recevront un accusé de réception du client.

Notre client offre des chances égales d'emploi à tous.



CALA H.R.C. Ltée
Publicité confidentielle, 213
666, rue Sherbrooke Ouest
19^e étage
Montréal (Québec) H3A 1E7

Québec, Le Soleil, samedi 14 décembre 1985



Cégep de Lévis-Lauzon

205 Mgr Bourget, Lauzon (Lévis) Qué.
G0V 0Z9 (418) 833-5100

CONCOURS NO 323 ADJOINT(E) AU DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES SECTEUR DE LA PROGRAMMATION

LE COLLÈGE:

Le Cégep de Lévis-Lauzon, situé sur la Rive-Sud de Québec, accueille plus de 3 000 étudiants réguliers et dispense une gamme étendue de programmes professionnels (15 de sa clientèle régulière) et l'ensemble des programmes conduisant aux études universitaires. Le secteur de l'éducation des adultes reçoit pour sa part près de 6 000 personnes inscrites à des cours crédites ou à des activités de formation sur mesure. De plus, le Collège implanté un centre spécialisé de robotique.

La philosophie du Collège s'inscrit dans une dynamique permettant une mobilisation de tous les personnels en regard des missions de formation, de recherche et de service à la communauté.

MANDAT:

Sous l'autorité du Directeur des services pédagogiques, l'adjoint(e) au directeur assume les fonctions requises pour la coordination, la supervision et l'évaluation des programmes d'enseignement. Cette responsabilité doit être assumée dans une perspective d'amélioration constante de la qualité de l'enseignement.

EXIGENCES:

L(e)u(x) candidat(e) doit posséder un diplôme universitaire de premier cycle et une expérience de cinq (5) années de préférence dans l'enseignement collégial. Sa carrière fait preuve d'aptitudes à assumer et à diriger des équipes. Le Collège pourra considérer, s'il y a lieu, des équivalences.

SALAIRE:

De 34 054\$ à 48 779\$ (1984-1985)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au Service du personnel avant 16h00 le 3 janvier 1986 en fournissant les documents suivants:

- Un curriculum vitae détaillé incluant les attestations d'études;
- Un texte expliquant leur motivation à postuler et décrivant en quoi leurs qualifications les rendent aptes à exercer les responsabilités de la fonction.

CONCOURS NO 323

Service du personnel
Cégep de Lévis-Lauzon
205, Mgr Bourget
G6V 6Z9

offre de bourse



Gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur,
de la Science et de la Technologie

BOURSES DU MEXIQUE 1986-1987

PROGRAMME — Le gouvernement du Mexique offre aux étudiants québécois deux bourses d'études de 2^e et 3^e cycles pour septembre 1986. Excepté la médecine, tous les programmes d'études sont accessibles.

DURÉE DE LA BOURSE — La bourse est octroyée pour toute la durée des études conduisant au diplôme postulé.

VALEUR DE LA BOURSE — Les bourses du Mexique comprennent: les frais de scolarité, d'inscription, de matériel didactique, de transport international en début et en fin d'études, une assurance-vie, une assurance-maladie et soins médicaux, ainsi qu'une mensualité de 45 000 pesos.

DOCUMENTS EXIGÉS

- Le formulaire dûment rempli (formulaire qu'on peut se procurer à l'université);
- certificat de naissance (original);
- relevé de notes des cours universitaires suivis;
- attestation des diplômes universitaires obtenus;
- un document rédigé en espagnol faisant la description de son projet d'études au Mexique, y joindre une version française ou anglaise;
- deux lettres de recommandation de personnes pouvant témoigner de la valeur du candidat. Ces lettres devront être achevées directement au MESST, par leurs signataires, à l'adresse donnée ci-dessous, et reçues au plus tard le 6 janvier 1986;
- le curriculum vitae en espagnol avec une version française ou anglaise;
- une lettre de présentation du candidat par l'université (on peut satisfaire à cette exigence du gouvernement mexicain par une courte lettre signée par le registraire, attestant que l'étudiant a fréquente assidûment l'université de telle date à telle date);
- six photos (type carte d'identité);
- un certificat de bonne santé indiquant le résultat d'une radiographie pulmonaire récente (3 mois);
- l'attestation d'une connaissance adéquate de la langue espagnole par un professeur compétent en la matière.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

- être domicilié au Québec et être citoyen canadien ou résident permanent au sens de la Loi de l'immigration de 1976 et avoir obtenu un certificat de sélection du Québec;
- avoir une bonne connaissance de la langue espagnole;
- répondre aux exigences du ministère des Affaires extérieures du Mexique et de l'établissement universitaire d'accueil;
- s'engager à respecter les lois et décrets promulgués par le gouvernement mexicain, ainsi que les règlements de l'établissement où se dérouleront les études.

CHOIX DES BOURSIERS — Les dossiers incomplets à la date de fermeture du concours ne seront pas soumis au jury. Un jury québécois évaluera, selon les critères habituels, les dossiers complets qui lui seront soumis et fera une première sélection. La sélection définitive se fera par le gouvernement mexicain et les résultats du concours seront annoncés aux candidats en temps et lieu.

DATE DE FERMETURE DU CONCOURS — Les dossiers de candidature devront parvenir au plus tard le 6 janvier 1986 à l'adresse suivante:

Ministère de l'Enseignement supérieur,
de la Science et de la Technologie

D.G.E.R.U.
Service de la coopération internationale

Att.: M. Blaise Dutey
1033, rue de la Chevrotière, 20^e étage
Québec (Québec)

G1R 5K9

FORMULAIRES ET RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES: Les personnes qui étudient dans un établissement universitaire du Québec doivent les obtenir à cet endroit, les autres s'adressent à l'unité administrative dont le nom figure au paragraphe précédent.

Québec

DIRECTEUR DES ÉTUDES DE PREMIER CYCLE (poste de cadre)

FONCTION

Sous l'autorité du Directeur de l'enseignement et de la recherche, le Directeur des études de premier cycle est responsable de l'organisation générale des programmes et des autres activités de formation de premier cycle, de leur fonctionnement d'ensemble, de leur développement et de leur évaluation. Il s'assure aussi de la qualité de la formation des étudiants, de la mise en place de mécanismes nécessaires à leur encadrement et coordonne les activités des auxiliaires d'enseignement. De façon plus particulière:

- il voit à la planification, à l'organisation, à la coordination, au développement et à l'évaluation des programmes et des autres activités de premier cycle;
- il élabore et applique les politiques touchant l'organisation, la gestion et l'évaluation des programmes de premier cycle et des apprentissages des étudiants;
- il coordonne les directions de module et leur conseil;
- il participe à divers comités de la Télé-université et du réseau de l'Université du Québec;
- il accomplit, dans le cadre de ses fonctions, tout autre mandat que lui confie le Directeur de l'enseignement et de la recherche.

EXIGENCES

Doctorat ou l'équivalent. Une connaissance et une expérience appropriées de l'enseignement, de l'organisation et de l'administration universitaire. Un intérêt marqué pour la formation à distance. Une bonne connaissance du réseau de l'Université du Québec.

TRAITEMENT

Selon la politique de rémunération du personnel cadre en vigueur à l'Université du Québec.

LIEU DE TRAVAIL

Québec

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le lundi 6 janvier 1986, à:

Monsieur Michel Madden
Secrétaire général
Télé-université
214, avenue Saint-Sacrement
Québec, QC
G1N 4M6



Université du Québec
Télé-université

COMPTABLE AGRÉÉ(E)

Notre client, une entreprise œuvrant dans le domaine de la construction, est à la recherche d'un(e) comptable agréé(e) ayant un minimum de deux (2) ans d'expérience.

Fonctions:

Sous la responsabilité du directeur général, le travail consistera à effectuer la comptabilité, préparer les états financiers périodiques, préparer et suivre les budgets d'opération, faire un suivi des prix de revient et représenter la direction à certaines réunions de chantier.

Exigences:

- Titre de comptable agréé(e)
- Dynamisme
- Capacité de travailler en équipe
- Une expérience dans le domaine de la construction serait un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 21 décembre 1985 à:

Paul Côté, C.A.

OUELLET, CÔTÉ

Comptables agréés
320, St-Joseph est, suite 28
Québec (Québec) G1K 8G5

HYGIENISTE DENTAIRE

Pour Beaufort
1 jour ou 2
Faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 1815 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE

Temps partiel, jour.
Bureau de dentistes Ste-Foy
Faire parvenir curriculum vitae à:
C.P. 8554,
Ste-Foy G1V 4N5

REPRÉSENTANT(E)

produits d'esthétique

Minimum trois (3) ans d'expérience sur route.
Salaire plus dépenses auto
Anglais un atout
Réf.: Produits Beutel.
Se présenter au Centre d'Emploi Ste-Foy, avec C.V.

648-7354

REPRÉSENTANT(E)

mécanique et soudure

Pour une entreprise métallurgique ayant son siège social à Québec.
— Expérience de cinq (5) ans dans le domaine.
— Bilingue de préférence.

Faire parvenir votre C.V. à:

Dépt 1782, Le Soleil
390, St-Vallier est, Québec G1K 7J6



CLSC des Trois-Saumons

OMNIPRATICIEN DEMANDÉ

Le CLSC des Trois-Saumons, situé à St-Jean-Port-Joli, à une (1) heure de Québec, requiert les services d'un omnipraticien pour compléter son équipe médicale.

FONCTIONS:

Consultations sur rendez-vous, urgence et travail en équipe multidisciplinaire auprès de la population adulte. Rémunération 100%.

Poste disponible immédiatement.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur général
CLSC des Trois-Saumons
C.P. 250
St-Jean-Port-Joli (QC)
G0R 3G0

Pour renseignements: (418) 598-3355

**HÔPITAL STE-CROIX DRUMMONDVILLE**

Centre hospitalier de 233 lits de courte durée, spécialisé avec affiliation universitaire et ayant un département de santé communautaire, plus 113 lits d'hébergement.

RECHERCHE**DIRECTEUR GÉNÉRAL****Responsabilités**

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec la loi, les politiques et les directives émises par le Conseil d'administration et par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

Exigences

- Formation académique: diplôme universitaire de 1er cycle.
- Expérience pertinente en gestion de 5 ans.
- Une connaissance appropriée du secteur de la santé est considérée comme un atout.

Rémunération et conditions de travail

Selon les normes du ministère de la Santé et des Services sociaux, classe salariale 22 (entre 50 602 \$ et 71 330 \$, présentement en révision).

Inscription

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de transmettre leur curriculum vitae avant le 7 janvier 1986 à l'attention de:

Concours "Poste du directeur général"
a/s du Président du Conseil de sélection
Hôpital Ste-Croix
570, rue Hériot
Drummondville, Québec J2B 1C1

**COMMISSION SCOLAIRE BEAUPORT**

La Commission scolaire Beaufort recherche présentement des enseignants pour effectuer de la suppléance dans ses écoles dans les disciplines suivantes:

PRIMAIRE: Musique et danse créative
SECONDAIRE: Titulaire pour secondaire I
Titulaire pour secondaire II

Enseignement général:

- Anglais
- Mathématiques
- Musique
- Arts plastiques
- Confection textile
- Tuyaутerie
- Plomberie
- Chauffage
- Equipement motorisé
- Informatique
- Dessin

EXIGENCES MINIMALES:

- Enseignement au primaire et au secondaire enseignement général.
- Détenir une qualification légale pour enseigner.
- Enseignement professionnel.
- Détenir un diplôme de métier, carte de compétence, avoir des crédits en pédagogie.
- Trois ans d'expérience industrielle.

Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de services au plus tard le 9 janvier 1986 à l'adresse suivante:

Commission scolaire Beaufort
3301, boul. Mgr-Gauthier
Beaufort, Québec G1E 2W3

Bien vouloir indiquer sur l'enveloppe "SUPPLÉANCE".



INSTITUT Raymond-Dewar

centre de réadaptation en déficience auditive
est à la recherche de

**DEUX (2) ORTHOPHONISTES
A TEMPS COMPLET TEMPORAIRE
(environ 6 mois et plus)
pour son programme en MILIEU SCOLAIRE**

Sommaire de la fonction:

Personne qui évalue et diagnostique les troubles de l'ouïe, de la voix, de la parole et du langage oral et écrit au moyen d'instruments et de techniques adaptés aux besoins du ou des bénéficiaire(s); administre une variété de tests, conçoit, organise et exécute différents programmes de traitement, rédige des rapports-progres, participe à l'enseignement.

Exigences:

Doit détenir un diplôme universitaire de premier cycle en audiologie-orthophonie.
La connaissance de la langue des signes sera considérée comme un atout.

Salaire:

Selon l'échelle de salaire du titre d'emploi "audiologiste-orthophoniste" prévue à la convention collective CEQ.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le lundi 30 décembre 1985, à:

Direction des Ressources humaines
INSTITUT RAYMOND-DEWAR
3600, rue Berri
Montréal (Québec)
H2L 4G9



Centre de formation
à la coopération
interculturelle
du Québec

Le Collège de Rivière-du-Loup invite les candidatures aux postes de

Chargé(e)s de cours

Les cours relèvent de l'Éducation des adultes et s'inscrivent dans le cadre du programme de formation **Agent(e) de groupe/agent(e) de projet** du Centre de formation à la coopération interculturelle du Québec (CFCI).

Ce programme vise à donner une formation d'appoint aux personnes intéressées à encadrer des jeunes qui réalisent collectivement un projet à caractère socio-communautaire ou qui participent à un programme d'échange interculturel. Il s'échelonne sur une période de 15 semaines, et est suivi d'un stage de 15 semaines dans un organisme approprié. Le programme est sanctionné par une attestation d'études collégiales (AEC) en coopération.

La session de cours débute le 2 mars 1986 et se termine le 14 juin 1986. Les cours, d'une durée de 30 à 60 heures, se donnent de façon intensive (6 heures par jour) et sont au maximum répartis sur deux périodes de cinq jours consécutifs.

Les cours offerts sont les suivants:

- communication interculturelle
- connaissance du milieu (grille d'analyse du milieu d'intervention)
- développement personnel et relation d'aide
- organisation communautaire et gestion de projets
- travail d'équipe et leadership
- jeunes et société
- éléments de comptabilité
- rédaction de documents
- animation de groupe d'action

Afin de postuler, vous devez détenir un diplôme universitaire dans une discipline appropriée et être actif dans le milieu des organismes socio-communautaires ou interculturels. Vous devez en outre être disponible pour dispenser l'enseignement sur une courte période intensive, soit de une à deux semaines au cours de la session.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 janvier 1986 à l'attention de:

Monsieur Jacques Gingras, Centre de formation à la coopération interculturelle, 80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1S8. Tél.: (418) 862-3434.

* Le CFCI est affilié au Collège de Rivière-du-Loup et reçoit des subventions de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

Hygiénistes dentaires**Ministère de la Santé**

(5 postes)

Frédéricton, Woodstock
Bathurst (2 postes), Chatham

FONCTIONS:

Le programme des Services d'hygiène publique offre d'excellentes possibilités aux hygiénistes dentaires désireux de poursuivre une carrière et de participer à des programmes préventifs préscolaires et scolaires. La personne choisie devra accomplir des tâches techniques, préventives et éducatives pour promouvoir l'hygiène dentaire chez les enfants. Les fonctions de cette personne comprennent, entre autres, l'éducation du client en milieu clinique et scolaire, l'application de mesures préventives dans le domaine de l'hygiène dentaire, la compilation de rapports, la création de matériel instructif et de documents d'information pouvant être utilisés à l'échelle locale.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

Les candidats devront avoir terminé un programme d'hygiène dentaire accrédité et être titulaire d'une licence permettant de travailler à titre d'hygiéniste dentaire au Nouveau-Brunswick. Une expérience précédente est préférable, quoi que non essentielle, toutefois, le candidat doit pouvoir bien communiquer et entretenir de bonnes relations personnelles. Une bonne connaissance des deux langues officielles est essentielle pour les postes à Bathurst et Chatham.

TRAITEMENT: 19 604 \$ à 23 764 \$ par année

À NOTER:

Veuillez indiquer sur la demande d'emploi vos préférences quant au(x) lieu(x) de travail-désiré(s). Une formule de demande d'emploi doit être remplie pour chaque concours. Les formules peuvent être obtenues de n'importe quel bureau du gouvernement provincial.

Numéro du concours NB 85-LS-380

Les demandes doivent nous parvenir au plus tard le 24 décembre 1985.

ADRESSER SA DEMANDE AU:



**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CONSEIL DE GESTION**

Services de dotation en personnel
Pièce G-17, Edifice du Centenaire
C.P. 6000
Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 5H1
Égalité d'accès à l'emploi

Les Promenades St-Bruno, un important centre commercial, est à la recherche d'une personne pour combler le poste de

DIRECTEUR-TRICE D'EXPLOITATION**Fonction:**

Sous l'autorité du directeur général, le-la titulaire de ce poste participera à l'ensemble des activités relatives à l'exploitation du centre commercial.

Expérience:

- Formation universitaire en administration ou dans une discipline connexe;
- expérience dans le domaine des centres commerciaux ou magasins au détail, ainsi que des relations publiques seront des atouts;
- leadership;
- esprit d'initiative;
- entregent;
- dynamisme;
- connaissance de l'anglais, parlé et écrit, est essentiel.

Rémunération et autres avantages: selon l'expérience et qualifications incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Lieu de travail: St-Bruno-de-Montarville

Faire parvenir votre offre de service accompagné de votre curriculum vitae avant le 27 décembre 1985 à l'adresse suivante:

LES PROMENADES ST-BRUNO

1, boul. des Promenades
St-Bruno (Québec)
J3V 5J5



La Fédération des Mutuelles d'incendie, entreprise desservant les Sociétés mutuelles de la Province de Québec, sollicite, dans le but de diriger ses activités de souscription personnelle et commerciale, des candidatures au poste de

Directeur / Souscription**La Fédération:**

La Fédération des Mutuelles d'incendie, dont le siège social est situé à Sainte-Foy, fournit des services professionnels à une quarantaine de Sociétés mutuelles dispersées à l'échelle de la Province. Les Sociétés mutuelles affiliées possèdent leur propre Société de réassurance et occupent une part importante du marché québécois de l'assurance générale avec plus de 70\$ millions en primes directes.

Qualifications requises:

- Détenir un baccalauréat dans une discipline appropriée;
- avoir acquis le titre d'associé ou de fellow en assurance de l'Institut d'assurance du Canada;
- huit (8) années d'expérience dans le secteur de l'assurance générale — dont quatre (4) années dans le domaine de la gestion — dans des fonctions ayant permis:
 - d'agir à titre de souscripteur senior commercial en biens, automobile et responsabilité civile;
 - de former, d'informer et de supporter des organismes ou équipes de souscription;
 - d'appliquer ses connaissances générales en gestion à un secteur élargi d'activités;
 - de superviser la conception et l'élaboration de politiques de souscription;
 - de diriger une équipe de travail;
 - d'évoluer dans un milieu connexe au secteur de la réassurance facultative.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pertinentes sera considérée.

Le titulaire de ce poste devra être disponible pour se rendre auprès des Sociétés mutuelles réparties à l'échelle de la Province.

Le salaire sera déterminé en fonction des qualifications détenues par le candidat.

De plus, la Fédération offre à ses cadres un programme complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées par ce poste doivent soumettre un curriculum vitae complet et détaillé et le faire parvenir avant le 10 janvier 1986 à l'attention de:

Guy Forgues, Conseiller ressources humaines
Fédération des Mutuelles d'incendie
2014, boulevard Charest ouest
Bureau 300, Sainte-Foy (Québec) G1N 4N6

Situé à Lévis, le siège social du Groupe Desjardins, l'une des plus importantes compagnies d'assurances générales au Québec, cherche à pourvoir des postes-clés au sein de son service d'informatique, lequel se trouve à la fine pointe dans le domaine.

Analyste senior

Vous relèverez de l'adjoint au directeur, développement et maintenance, et votre mandat vous amènera principalement à étudier, à développer et à faire des recommandations sur les divers systèmes administratifs pour l'ensemble des services de la compagnie. Vous serez appelé(e) à diriger une équipe de techniciens professionnels œuvrant sur des projets qui mobiliseront toutes vos compétences.

Si vous possédez une scolarité pertinente et un minimum de cinq années d'expérience comme analyste en informatique, dans un environnement IBM OS/MVS, TSO/SPF, nous vous convions à joindre notre équipe de professionnels. Vous pourrez ainsi mettre à profit votre esprit d'analyse et de synthèse de même que vos aptitudes à agir à titre de conseiller auprès des usagers.

**Programmeurs-analystes
(2 postes)**

Vous relèverez de l'adjoint au directeur, développement et maintenance, et vos responsabilités premières consisteront à créer et à mettre à jour les programmes nécessaires à la mise en œuvre et au maintien des systèmes informatiques et des procédures d'opération. Vous aurez également à participer à la conception de l'architecture, d'un projet ou de nouveaux programmes pour la préparation de spécifications.

Si vous possédez un DEC en informatique, un minimum de quatre années d'expérience dans un environnement IBM OS/MVS, TSO/SPF ainsi que la connaissance du langage COBOL, vous êtes invité(e) à prendre place parmi notre équipe. Nous avons des projets intéressants à vous confier et, si vous faites preuve de dynamisme et avez un bon esprit de synthèse, vos talents seront pleinement mis à profit et récompensés.

Nous offrons un salaire des plus concurrentiels ainsi qu'un programme complet d'avantages sociaux.

Si l'un de ces défis vous interpelle, veuillez acheminer votre curriculum vitae avant le lundi 23 décembre 1985 à l'adresse indiquée ci-dessous. La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.



**LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES**
Service des ressources humaines
100, route Trans-Canada est
Lévis (Québec) G6V 6P9

CONTRÔLEUR(EUSE) DIRECTEUR(TRICE) DES VENTES DIRECTEUR(TRICE) DES OPERATIONS

Société de gestion en pleine expansion possédant et oeuvrant principalement dans des entreprises de DEMENAGEMENT est à la recherche de A. Contrôleur(euse) B. Directeur(trice) des ventes C. Directeur(trice) des opérations dans le but de ratifier et compléter son équipe de direction. L'entreprise connaît depuis quelques années une croissance des plus intéressantes.

Relevant directement du directeur général, les candidat(e)s chois(e)s planifieront et dirigeront toutes les activités comptables, financières, budgétaires et administratives de leur secteur d'activité. Les candidat(e)s que nous recherchons pour ces postes devront avoir une expérience d'au moins 5 à 6 ans dans leur domaine respectif.

Sur le plan des qualités personnelles, les candidat(e)s recherché(e)s devront être dynamiques, ambitieux(euses), fermes, intéressé(e)s à la croissance de l'entreprise, capables de diriger du personnel tout en travaillant en équipe. Le bilinguisme est nécessaire.

Le poste est à Québec. Rémunération selon qualifications plus certains avantages sociaux rattachés à la fonction.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

GESTION PROVINCIALE M.J.G. INC.
2565, Hamel ouest, suite 227
Québec (Québec)
G1P 2H9

a/s Comité de sélection

PANVAL INC.

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN

Panval Inc. est à la recherche d'électriciens d'entretien pour son complexe industriel situé à Sayabec, dans la vallée de la Matapédia environ cinquante (50) miles de Rimouski, ou sont produits des panneaux particules stratifiés, ainsi que des composantes de meubles.

Fonctions:

Sous la direction du superviseur du département, les candidat(e)s auront à:

- Effectuer le montage d'équipements électroniques et électriques
- Effectuer le dépannage primaire des équipements de production
- Vérifier, ajuster et réparer l'équipement électronique et électrique défectueux
- Suggérer les modifications à apporter aux appareils électroniques et électriques et participer aux projets, lorsque requis
- Appliquer les programmes d'entretien préventif
- Soumettre des budgets
- Assister le superviseur lors de la formation et lors du recyclage des employés
- Vérifier et corriger la documentation existante

Exigences:

Les candidat(e)s à ce poste détiennent un DEC en électrotechnique, option instrumentation et contrôle et/ou électrodynamique, et trois (3) ans d'expérience pertinente en industrie.

Date limite:

Les candidat(e)s intéressé(e)s par ce poste sont invité(e)s à faire parvenir leur résumé de carrière avant le 27 décembre 1985, à:

Panval Inc.
Route Pouliot, C.P. 340
Sayabec (Québec)
G0J 3K0

(A l'attention du service des ressources humaines)



Le Centre hospitalier St-Augustin, établissement de soins prolongés pour maladie à long terme d'une capacité de 300 lits répartis sur six unités de long séjour et une unité de réadaptation de court et moyen séjours, et doté de plus d'un hôpital de jour, est à la recherche d'un(e)

ORTHOPHONISTE

NATURE DU POSTE

Poste syndiqué à temps partiel permanent - 4 jours semaine, avec possibilité future de 5 jours semaine.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du Chef de service de la réadaptation, personne qui évalue et diagnostique les troubles de l'ouïe, de la voix, de la parole et du langage oral et écrit au moyen d'instruments et de techniques adaptées aux besoins du ou des bénéficiaire(s); administre une variété de tests; conçoit, organise et exécute différents programmes de traitement; rédige des rapports-progrès; participe à l'enseignement. Aura à travailler avec une clientèle A.C.V. ou les traitements d'aphasie et de problèmes de communication non verbale par commutateur sont une majeure.

EXIGENCES

- Dont détenir un premier diplôme universitaire terminal en audiologie-orthophonie.
- Membre en règle de la Corporation des audiologistes-orthophonistes.
- Affinité avec les personnes âgées et les malades chroniques adultes.
- Capacité de travailler en équipe interdisciplinaire.
- Gout pour la recherche.
- Expérience de travail de deux (2) ans comme orthophoniste serait un atout.

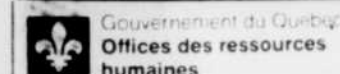
REMUNERATION

La rémunération sera établie selon les normes et les politiques actuellement en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 10 janvier 1986, en mentionnant sur l'enveloppe "Orthophoniste" à:

Service du personnel
Centre hospitalier St-Augustin
2135, Terrasse-Cadieux
Beauport (Québec)
G1C 1Z2

concours de recrutement



Gouvernement du Québec
Offices des ressources
humaines

Agent ou agente du vérificateur général

Grade I
Concours numéro 101G-893007/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au Vérificateur général du Québec dans les régions administratives de Québec et Montréal.

Vérificateur général du Québec — Estimation du nombre d'emplois à combler: 4.

Attributions — L'agent du vérificateur général assume la responsabilité de superviser des mandats de vérification des comptes et états financiers des ministères, organismes, régies et sociétés d'Etat, dont le vérificateur général est en vertu de la loi nommé vérificateur des comptes, à cette fin, il planifie, coordonne et dirige les activités d'un groupe de vérificateurs, lors de la vérification des divers systèmes en usage, dont la majorité sont de nature informatique; revise les constatations et commentaires, évalue leur incidence sur les états financiers et la qualité des systèmes vérifiés, fait les recommandations appropriées et participe à la rédaction des projets de rapports à la gestion et du projet de commentaires suggérés pour le rapport du vérificateur général à l'Assemblée nationale. Dans le cours de sa vérification, il peut être appelé à vérifier l'économie et l'efficacité lors de l'acquisition et l'utilisation des ressources et à évaluer les procédés mis en œuvre pour mesurer l'atteinte des objectifs recherchés d'un programme, d'une organisation ou d'une activité. Il peut aussi prendre en charge, guider et orienter l'ensemble des tâches reliées à différents aspects de recherche en comptabilité, vérification et contrôle de la qualité.

Exigences — Etre membre en règle de l'Ordre des comptables agréés du Québec et posséder au moins six (6) années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent du vérificateur général en date de la fin de cette période d'inscription. Inclure une preuve d'appartenance à l'Ordre (Diplôme de l'Ordre ou la lettre du Régistrateur) et une copie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 39 193 \$ à 43 101 \$

Période d'inscription:

Du 7 décembre 1985 au 20 décembre 1985. Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Gilles Couture ou Madame Martine Audet, tél. (418) 643-1564

Agent ou agente du vérificateur général

Grade II
Concours numéro 101G-893008/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au Vérificateur général du Québec dans les régions administratives de Québec et Montréal.

Vérificateur général du Québec — Estimation du nombre d'emplois à combler: 5.

Attributions — L'agent du vérificateur général procède de façon autonome aux attributions se rapportant à la vérification des comptes et états financiers, des ministères, organismes, régies et sociétés d'Etat dont le vérificateur général est en vertu de la loi nommé vérificateur des comptes. A cette fin, il décrit et analyse les divers systèmes en usage, dont la majorité sont de nature informatique; évalue la justesse des contrôles desdits systèmes, dresse des programmes de vérification, en conséquence, il exécute différents sondages, liste et commente toutes anomalies et irrégularités constatées et évalue leur incidence sur les états financiers, il participe à la rédaction de projets de rapports à la gestion, vérifie la régularité des opérations à l'intérieur du processus de vérification et est appelé, à l'occasion, à prendre charge de la réalisation de mandats de vérification. Dans le cours de sa vérification, il peut être appelé à vérifier l'économie et l'efficacité lors de l'acquisition et l'utilisation des ressources et à évaluer les procédés mis en œuvre pour mesurer l'atteinte des objectifs recherchés d'un programme, d'une organisation ou d'une activité.

Exigences — Etre membre en règle de l'Ordre des comptables agréés du Québec et posséder au moins six (6) années d'expérience pertinente aux attributions de l'agent du vérificateur général en date de la fin de cette période d'inscription. Inclure une preuve d'appartenance à l'Ordre (Diplôme de l'Ordre ou la lettre du Régistrateur) et une copie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 30 439 \$ à 39 428 \$

Période d'inscription:

Du 7 décembre 1985 au 20 décembre 1985. Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Gilles Couture ou Madame Martine Audet, tél. (418) 643-1564

Agent ou agente du vérificateur général

Grade III
Concours numéro 101G-893009/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au Vérificateur général du Québec dans les régions administratives de Québec et Montréal.

Vérificateur général du Québec — Estimation du nombre d'emplois à combler: 5.

Attributions — L'agent du vérificateur général remplit de façon progressive les attributions reliées à la vérification des comptes et états financiers des ministères, organismes, régies et sociétés d'Etat dont le vérificateur général est en vertu de la loi nommé vérificateur des comptes. A cette fin, il décrit et analyse les divers systèmes en usage, dont la majorité sont de nature informatique; évalue la justesse des contrôles desdits systèmes, dresse des programmes de vérification, en conséquence, il exécute différents sondages, liste et commente toutes anomalies et irrégularités constatées, évalue leur incidence sur les états financiers, il participe à la rédaction de projets de rapports à la gestion, vérifie la régularité des opérations à l'intérieur du processus de vérification et est appelé, à l'occasion, à prendre charge de la réalisation de mandats de vérification. Dans le cours de sa vérification, il peut être appelé à vérifier l'économie et l'efficacité lors de l'acquisition et l'utilisation des ressources et à évaluer les procédés mis en œuvre pour mesurer l'atteinte des objectifs recherchés d'un programme, d'une organisation ou d'une activité.

Exigences — Etre membre en règle de l'Ordre des comptables agréés du Québec en date de la fin de cette période d'inscription. Inclure une preuve d'appartenance à l'Ordre (Diplôme de l'Ordre ou la lettre du Régistrateur) et une copie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 27 113 \$ à 29 055 \$

Période d'inscription:

Du 7 décembre 1985 au 20 décembre 1985. Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Gilles Couture ou Madame Martine Audet, tél. (418) 643-1564

Analyste financier ou analyste financière

Agent de développement industriel — grade II
Concours numéro 102J-292004/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables à la Société de développement industriel du Québec dans la région administrative de Montréal.

Société de développement industriel du Québec — Estimation du nombre d'emplois à combler: 1.

Attributions — Analyser et évaluer les demandes présentées dans le cadre des programmes de financement des exportations, faire la promotion des divers programmes financiers offerts en vue de favoriser les exportations des produits québécois sur les marchés d'exportation, conseiller les clients sur ces programmes, administrer les dossiers financiers autorisés.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire terminal dont l'obtention requiert un minimum de seize (16) années d'études en sciences administratives, en sciences économiques ou en gestion des entreprises ET posséder trois (3) années d'expérience de niveau professionnel reliée à l'analyse des états financiers et ayant permis d'acquies une connaissance générale du commerce international dont une (1) année dans le domaine du financement des exportations. Toute franchise d'études pertinentes de trente (30) crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente, pourvu que le candidat détienne au moins une 11e année, une 5e année du Secondaire ou une attestation d'études équivalentes. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 30 149 \$ à 39 766 \$

Date d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 14 janvier 1986. Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
Edifice "G"
1039, rue de la Chevrière
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Richard Poulin, tél. (418) 643-3172

Agent ou agente de la gestion financière — grade II

Concours numéro 103G-450001/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère de l'Éducation dans la région administrative de l'Outaouais.

Présentement 1 emploi au ministère de l'Éducation à Hull.

Attributions — Sous la direction du directeur régional adjoint aux services administratifs, procéder à l'analyse des budgets des fonds d'opérations et d'immobilisations et des états financiers des commissions scolaires de la région, en évalue les résultats avec les directeurs financiers, leur présente les données unitaires comparatives de chaque commission scolaire de la région et de la province, les conseille sur toute question d'ordre financier, évalue les politiques de la région, fournit des renseignements, remplit d'autres fonctions connexes.

Exigences — Etre membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec OU détenir un diplôme universitaire de premier cycle principalement en sciences comptables et posséder au moins 3 années d'expérience professionnelle dans l'exercice des attributions d'un agent de la gestion financière dont 2 années dans le domaine du financement des commissions scolaires. Toute franchise d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente aux attributions mentionnées, toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 28 596 \$ à 36 769 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
Edifice "G"
1039, rue de la Chevrière
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Madame Pauline Patry, tél. (418) 643-6963

Un ou une économiste régional (secteur de la Main-d'Oeuvre)

Agent de recherche et de planification socio-économique — grade II
Concours numéro 105G-450003/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu dans toutes les régions administratives du Québec à l'exception de celles de Québec et de Montréal.

Présentement 1 emploi vacant à Hull.

Attributions — Sous l'autorité du Directeur du service des études régionales et analyses conjuguées, effectuer des analyses dans les domaines de l'emploi, de la main-d'œuvre de la région, fournir des synthèses de la situation économique régionale, procéder à des enquêtes, rassembler les données, les analyser, les interpréter et rédiger des rapports d'études sur le marché du travail. Identifier les problèmes régionaux de main-d'œuvre et d'emploi et recommander les solutions appropriées.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences économiques et posséder un minimum de 3 années d'expérience de niveau professionnel à titre d'économiste dont au moins une année en analyse du marché du travail et en main-d'œuvre. Toute franchise d'études pertinentes en économie de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente, toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 30 149 \$ à 39 766 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
Edifice "G"
1039, rue de la Chevrière
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Serge Roy, tél. (514) 873-2660

Conseiller ou conseillère aux institutions européennes

Agent de recherche et de planification socio-économique — grade I
Concours numéro 105G-450004/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu dans toutes les régions administratives du Québec à l'exception de celles de Québec et de Montréal.

Présentement 1 emploi vacant à Hull.

Attributions — Diriger un ou plusieurs groupes de développement. A cet effet, déterminer les besoins en ressources humaines pour réaliser les différentes étapes du développement des projets, coordonner les activités reliées directement au développement et participer activement à leur réalisation, élaborer le plan de développement des projets, les plans de livraison et les présenter pour approbation, contrôler les travaux des membres de son équipe, rapporter le progrès des travaux et préparer les revues des projets, diriger les rencontres des groupes de développement sur le contrôle des demandes de changement et

Ministère des Relations internationales — Présentement 1 emploi à Québec
— Direction des Organisations internationales

Attributions — Sous l'autorité du Directeur des Organisations internationales et en relation avec le conseiller aux affaires européennes à Bruxelles, émettre des avis et conseiller sur tout sujet touchant l'activité de la Communauté européenne et de ses institutions, ainsi que du Conseil de l'Europe dans les domaines politique, économique, juridique, social, scientifique et technologique.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en science politique ou en droit et posséder un minimum de 7 années d'expérience de niveau professionnel en science politique ou en droit dont au moins 3 années en relations internationales. Toute franchise d'études pertinentes en science politique ou en droit de 30 crédits supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Remarque — Le processus de sélection comportera notamment l'évaluation de connaissances des institutions européennes et des relations du Canada et du Québec avec elles.

Traitement de 39 365 \$ à 43 277 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Madame Louise Labrecque, tél. (418) 643-5654

Phytogénéticien ou phytogénéticienne

Agronome — grade II
Concours numéro 106G-450001/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables dans divers ministères ou organismes de toutes les régions administratives du Québec.

Présentement 1 emploi au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et d'Aquaculture.

Attributions — Concevoir et réaliser, en collaboration avec d'autres sélectionneurs du Québec, un programme de production de semences de céréales, développer et appliquer un programme d'assurance qualité qui permettra de maintenir les critères de qualité de la semence produite, établir et maintenir des contacts avec les organismes impliqués dans la production de semences, superviser du personnel technique et ouvrier.

Exigences — Etre membre de l'Ordre des agronomes du Québec et posséder un minimum de 3 années d'expérience de niveau professionnel en phytotechnie dont 2 années reliées à l'amélioration des plantes. Toute franchise d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente, pourvu que le candidat détienne au moins une 11e année, une 5e année du Secondaire ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 28 075 \$ à 36 393 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Monsieur Jean-Maurice Laliberté, tél. (418) 643-2480

Un ou une chef de division, administration des données

Analyste de l'informatique et des procédés administratifs — grade I
Concours numéro 108G-450001/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère des Transports dans la région administrative de Québec.

Ministère des Transports — Présentement 1 emploi à Québec.

Attributions — Concevoir et mettre à jour les modèles conceptuels généraux des données de l'organisation (la modélisation globale des données), approuver les modèles conceptuels détaillés des nouveaux systèmes au plan de leur conformité avec les modèles généraux, assurer de l'unicité de la définition des données utilisées par les divers usagers, éviter le doublement des données, définir le contenu de la gestion et l'utilisation des données des données, assurer de la sécurité des données à l'accès et aux mises à jour, participer au choix des outils techniques de gestion des données, établir des contacts avec la Division de la conception et le Service de la réalisation technique pour le développement des systèmes et avec le Service de l'exploitation pour la gestion physique de l'environnement SGBD.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures, en sciences appliquées ou en administration et posséder 8 années d'expérience de niveau professionnel dans l'exercice d'attributions d'analyste en informatique dont 4 années dans des activités de modélisation et de la gestion des données informatisées. Toute franchise d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente, toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 39 193 \$ à 43 101 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Messieurs Marcel Ayoub, tél. (418) 643-6850
Paul Dostie, tél. (418) 644-9773

Un ou une responsable de projets

Analyste de l'informatique et des procédés administratifs — grade I
Concours numéro 108G-450002/QB — Ce concours permettra, pendant au moins une année, de combler des emplois semblables au ministère des Transports dans la région administrative de Québec.

Ministère des Transports — Présentement 3 emplois à Québec.

Attributions — Diriger un ou plusieurs groupes de développement. A cet effet, déterminer les besoins en ressources humaines pour réaliser les différentes étapes du développement des projets, coordonner les activités reliées directement au développement et participer activement à leur réalisation, élaborer le plan de développement des projets, les plans de livraison et les présenter pour approbation, contrôler les travaux des membres de son équipe, rapporter le progrès des travaux et préparer les revues des projets, diriger les rencontres des groupes de développement sur le contrôle des demandes de changement et

des points en suspens, aviser les responsables des écarts par rapport à la planification et soumettre des recommandations pour y remédier.

Exigences — Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures, en sciences appliquées ou en administration et posséder 8 années d'expérience de niveau professionnel dans l'exercice des attributions d'analyste en informatique dont 4 années dans des activités de développement de projets en informatique. Toute franchise d'études pertinentes de 30 crédits, supérieures à la scolarité exigée, compense pour une année d'expérience pertinente manquante. Chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience pertinente, toutefois, le candidat doit détenir au moins un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à un Secondaire V ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Traitement de 39 193 \$ à 43 101 \$

Période d'inscription:

Du 14 décembre 1985 au 13 janvier 1986. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription — Office des ressources humaines
1039, rue de la Chevrière
Edifice "G"
QUÉBEC, QC G1R 5E9

Pour information — Messieurs Marcel Ayoub, tél. (418) 643-6850
Paul Dostie, tél. (418) 644-9773

Un ou une chimiste en hygiène du travail

Pour traverser de l'île aux Grues à Montmagny

Le besoin d'un quai en eau profonde refait surface

♦ **ÎLE AUX GRUES** — Ce n'est pas tous les jours qu'il faut utiliser l'avion pour assister à une conférence de presse pas plus loin qu'à une soixantaine de kilomètres de Québec. En décidant de faire à l'île aux Grues la remise de leur mémoire sur la construction d'un quai en eaux profondes à Montmagny, les membres du conseil municipal de l'île se sont trouvés à faire aussi la démonstration des difficultés de transport auxquelles les insulaires se buttent.

par André FORGUES

C'est aussi ce sur quoi insiste leur rapport plutôt que de s'attaquer aux sommes d'argent et considérations environnementales impliquées dans le dossier de la construction d'un tel quai.

Remis au député fédéral de Bel-

lechas, Me Pierre Blais, pour qu'il le transmette à son tour au ministre d'État aux Transports, Mme Suzanne Blais-Grenier, le rapport du conseil municipal de l'île aux Grues vise donc à démontrer qu'on se trouve actuellement dans "une situation ambiguë, laquelle risque d'engendrer (...) de graves conséquences" pour les insulaires.

Pour s'y retrouver dans ce dossier, il faut savoir qu'à l'heure actuelle les insulaires et leurs visiteurs peuvent utiliser un service de traversier de Montmagny à l'île, de la mi-avril à la fin de novembre, aux heures de hautes marées. Le présent quai de Montmagny, dont on estime qu'il pourra continuer de servir encore cinq ans, empêche d'instaurer un horaire régulier, indépendamment des marées.

Comme la réalisation d'un quai en eaux profondes prendrait de

deux à trois ans, selon M. Denis Pelletier, de Transports Canada, c'est dans un proche avenir qu'Otawa devra décider si le quai actuel doit être rénové ou si un quai en eaux profondes doit être construit et, dans cette éventualité, où il le sera.

Les petits ennuis

Dans la région, tous réclament un quai en eaux profondes, à commencer par le député Blais. Mais les chiffres préliminaires lancés par Transports Canada indiquent qu'un tel quai pourrait coûter plusieurs millions de dollars de plus que la rénovation du quai actuel. Et si un quai en eaux profondes devait être construit, où devrait-il l'être? A Montmagny ou à Berthier?

Pour les insulaires et les citoyens de Montmagny, la réponse ne fait pas de doute. Ce doit être à Pointe-

Saint-Thomas, tout juste à l'ouest de la ville. C'est à Montmagny que les insulaires font leurs achats et que leurs enfants fréquentent la polyvalente (ce qui les oblige actuellement à être pensionnaires).

En plus de permettre des traversées plus fréquentes et à heures régulières, la construction d'un quai permettrait de prolonger la saison de navigation d'une couple de mois, invoque-t-on.

En hiver, les 239 personnes, qui habitent l'île en permanence n'ont d'autre moyen de transport que les petits avions qui font en une dizaine de minutes le trajet de Montmagny à leur île. Coût: \$30 aller-retour en dehors des heures subventionnées où le tarif est à peu près réduit de moitié.

Et en été, ces insulaires auxquels s'ajoutent une cinquantaine de familles d'estivants dépendent des heures de marée pour leurs déplacements.

Ce sont ces facteurs qui rendent compliquées les choses les plus simples comme un examen dentaire à Montmagny, par exemple, expliquent les insulaires dans leur mémoire. L'île ne dispose en permanence que des services d'une infirmière.

En plus de ces "petits ennuis" auxquels on ne s'adapte que jusqu'à un certain point, peut-on lire dans le mémoire, les insulaires misent sur un quai en eaux profondes pour leur développement fondé sur l'agriculture mais aussi sur le tourisme. Ce dernier aspect est aussi capital pour Montmagny, d'autant plus qu'un quai pourrait également être utile quand le parc national de Grosse-Île sera ouvert au public, dans quelques années.

Le dossier est marqué pressé chez Transports Canada, affirme M. Pelletier. La prochaine étape devrait être la formulation par les fonctionnaires d'une recommandation qui pourrait bien viser à la réalisation d'études plus poussées sur les coûts de construction d'un quai et sur les considérations environnementales.

Le député Blais, qui dit attacher une très grande importance à ce dossier, ne se rallie pas formellement au choix de Pointe-

Saint-Thomas pour l'implantation du quai mais affirme que la volonté exprimée par les insulaires et Mont-

magny est assez claire pour que cette hypothèse soit à tout le moins étudiée à fond.

Des idées cadeaux!

29\$



49\$



Angle boulevard Hamel et Henri IV (418) 871-2221 / Carré Parent, face au Vieux-Port (418) 682-1682

BONAVENTURE HILTON INTERNATIONAL

L'hôtel de villégiature au-dessus de la Place Bonaventure

Des Fêtes parfaites. Au Bonaventure, tout en jouissant d'un confort qui voisine le luxe, vous avez directement accès de l'intérieur au métro et aux avantages de la ville: cinémas, théâtres, etc.

Des vacances de luxe. Chambres spacieuses et luxueuses. Piscine extérieure chauffée toute l'année. Club de conditionnement physique parfaitement bien équipé.

Le plan familial Hilton. Les enfants qui partagent la chambre de leur(s) parent(s) sont logés gratuitement, peu importe leur âge. (Maximum de 4 membres de la même famille par chambre). Service de garderie disponible avec préavis.

Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyages, le service de réservations Hilton, tout hôtel Hilton International ou composez le (514) 878-2332.

LES FÊTES EN VILLE!

45\$ par personne, par nuit, occupation double.
Occupation simple: 90\$

Offre assujettie à la disponibilité des chambres.
* En vigueur jusqu'au 5 janvier 1986.

OÙ TOUT LE MONDE EST CHEZ SOI

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.

Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

COMPOSEZ **647-3266**
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL, L.T.E.E. C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6



INGÉNIEUR(E) EN ÉLECTRICITÉ

Division de l'électricité
Service technique

FONCTIONS

Sous l'autorité du chef de division, concevoir et élaborer des projets, mettre en oeuvre, coordonner et surveiller la réalisation de travaux relatifs à l'installation et à l'entretien de systèmes électriques et électroniques; planifier et surveiller le travail de techniciens et de dessinateurs; dispenser, au besoin, les conseils techniques nécessaires; préparer les rapports requis dans l'exercice de ses fonctions.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire en génie électrique.
- Être membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
- Expérience minimale de cinq ans dans des tâches du domaine de l'emploi.
- Connaissance approfondie du fonctionnement des systèmes électriques et électroniques.
- Connaissance générale des principes et procédés administratifs de gestion.
- Habileté à maintenir des relations de travail efficaces.
- Autres aptitudes et qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT

De 33 012\$ à 43 643\$, selon les qualifications.

INSCRIPTION

Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant seize heures, le mardi 7 janvier 1986, en faisant parvenir leur curriculum vitae au service du personnel, Hôtel de Ville de Québec, 2, rue Desjardins Québec, G1R 4S9. Veuillez noter que les bureaux sont fermés entre 12h30 et 13h30.

REMARQUE

La préférence sera accordée aux personnes ayant leur domicile dans les limites de la ville de Québec.

MENTIONNER LE NUMÉRO DU CONCOURS 410-15-85

SUPER SOLDÉS DE NOËL DU STORE

SPÉCIAL 12 MOIS SANS INTÉRÊT *

STORES VERTICAUX

Première qualité. Mécanisme garanti à vie.
24 grandeurs offertes pour livraison rapide.

Grandeurs	Vinyle	Aluminium	Tissu
48" x 48"	59.99\$	59.99\$	79.99\$
75" x 84"	69.99\$	109.99\$	129.99\$
84" x 84"	79.99\$	129.99\$	139.99\$
96" x 84"	124.99\$	144.99\$	159.99\$
120" x 84"	149.99\$	179.99\$	189.99\$

STORES HORIZONTAUX

Véniennes en aluminium 1 pouce

Grandeurs	Super spécial	Grandeurs	Super spécial
24" x 45"	29 ⁹⁹	36" x 45"	40 ⁹⁹
30" x 45"	37 ⁹⁹	36" x 64"	49 ⁹⁹
30" x 64"	44 ⁹⁹	48" x 64"	62 ⁹⁹

Couleurs: blanc, amande et gris

STORES PLISSÉS

Le dernier cri dans le domaine des stores! 100% polyester. Lavable.
Épargnez jusqu'à 50% du prix suggéré.

Grandeurs	Super spécial	Grandeurs	Super spécial
27" x 45"	44 ⁹⁹	48" x 45"	79 ⁹⁹
31" x 64"	56 ⁹⁹	60" x 45"	99 ⁹⁹
36" x 64"	69 ⁹⁹	60" x 64"	109 ⁹⁹

Couleurs disponibles: blanc, ivoire, gris, vieux rose. Autres grandeurs en magasin pour livraison immédiate.

TOILES EN STOCK

100% opaques. Mécanisme garanti 5 ans.

Grandeurs	Super spécial	Grandeurs	Super spécial
28 1/4" x 58"	7.49\$	55 1/4" x 70"	19.99\$
37 1/4" x 70"	8.99\$	64 1/4" x 70"	29.99\$
43 1/4" x 70"	11.99\$	73 1/4" x 70"	34.99\$
49 1/4" x 70"	15.99\$	85 1/4" x 70"	53.49\$

Offertes aussi avec frange. Nous coupons gratuitement vos toiles unies.

STORES À MOTIFS

Altex, l'innovateur dans la couleur et le design. Un choix incomparable de motifs les plus avant-gardistes.

RÉDUITS DE

30%

STORES DE MARQUES RENOMMÉES

EN SOLDE

Draco, Bergemont, Looover-Drape, Flexelum, Prémio, S.V.M., etc.

RÉDUITS JUSQU'À

35%

TAPISSERIE

Quel choix, quel prix. Les grands noms dans le domaine: Sunworthy, Walter Brown, Berkley, Gale, Crown, Novax, International, Thomas Newberry et plusieurs autres... Pour agencer et compléter votre décor.

RÉDUCTION DE

10%

*Contre dépôt minimal

LA VILLA DU TAPIS ET DU STORE

1240, boul. Charest ouest, Québec



LA MEILLEURE PLACE EN VILLE POUR VOS TAPIS ET STORES

681-0613

Hydrates de carbone, eau et café

Pour éviter les maux du lendemain de la veille

♦ (AP) — Boire avec modération et manger avant et après avoir pris de l'alcool est la recette idéale pour quiconque veut rester en forme et éviter les maux de tête du lendemain de la veille. Ce conseil est encore plus opportun au temps des fêtes.

Il faut une heure avant que le foie puisse "digérer" un verre d'alcool: 12 onces de bière, quatre onces de vin ou une once de spiritueux. Selon Joan A. Yuhas, professeur en nutrition humaine et en sciences de l'alimentation à l'université de l'Ohio, l'absorption de certaines vitamines, notamment la vitamine D se fait plus difficilement lorsqu'on prend de l'alcool. Il en est de même avec les vitamines B1, B6, l'acide folique, B12 et C.

Par contre, une consommation modérée d'alcool ne nuit pas à la santé lorsqu'on maintient une diète quotidienne bien équilibrée. "Cette diète comprenant un maximum de 1.200 calories provenant d'aliments nutritifs est particulièrement recommandée aux femmes soucieuses de leur ligne", fait remarquer Yuhas.

Elle comprend fruits, légumes verts, foie, viandes maigres, blé entier, pommes de terre, maïs, noix, fruits de mer et produits laitiers. Deux portions de protéine par jour sont nécessaires pour compenser la perte causée par l'action diurétique de l'alcool dans le système.

Avant d'aller à un party, on suggère de boire beaucoup d'eau et de prendre des hors-d'œuvre s'il est arrivé afin d'éviter de boire avec un estomac vide. Ceci a pour effet d'activer en douce le système salivaire et les sucs gastriques en vue d'une meilleure digestion.

Afin de diminuer la consommation d'alcool, on conseille de prendre à intervalles réguliers un verre de vin blanc ou du vermouth sec et du jus de pomme. Le vin



Il est recommandé de boire beaucoup d'eau avant d'aller à un party et de prendre des hors-d'œuvre s'il est arrivé afin d'éviter de boire avec un estomac vide.

rouge et les spiritueux doivent être consommés de façon modérée si on veut éviter les maux de tête du lendemain.

De plus, les hydrates de carbone et une petite quantité de corps gras auront pour effet de ralentir l'absorption de l'alcool par l'estomac tout en allégeant le fonctionnement du foie. Bref, vous pouvez boire davantage lorsque vous mangez.

Si par malheur vous vous retrouvez avec un affreux mal de tête, on conseille de boire beaucoup de jus de fruits frais — citron, orange ou pamplemousse — et beaucoup d'eau afin de remédier à la déshydratation, la fatigue et l'abattement. Pris fréquemment et en petites quantités, des aliments non épicés seront d'un grand secours

pour un estomac à l'envers.

Quant aux maux de tête du lendemain, le professeur Yuhas explique que "l'alcool ayant pour effet de dilater les vaisseaux sanguins, le thé et le café qui ont des effets contraires, peuvent soulager". Les hydrates de carbone, qui sont une bonne source d'énergie, aideront à surmonter l'état de léthargie et de nausée ressenti le lendemain et à rétablir l'équilibre chimique. Le déjeuner pris ce matin-là doit donc inclure des céréales, du lait écrémé, un jus de fruit et une tranche de pain de blé tartinée de margarine ou de confiture.

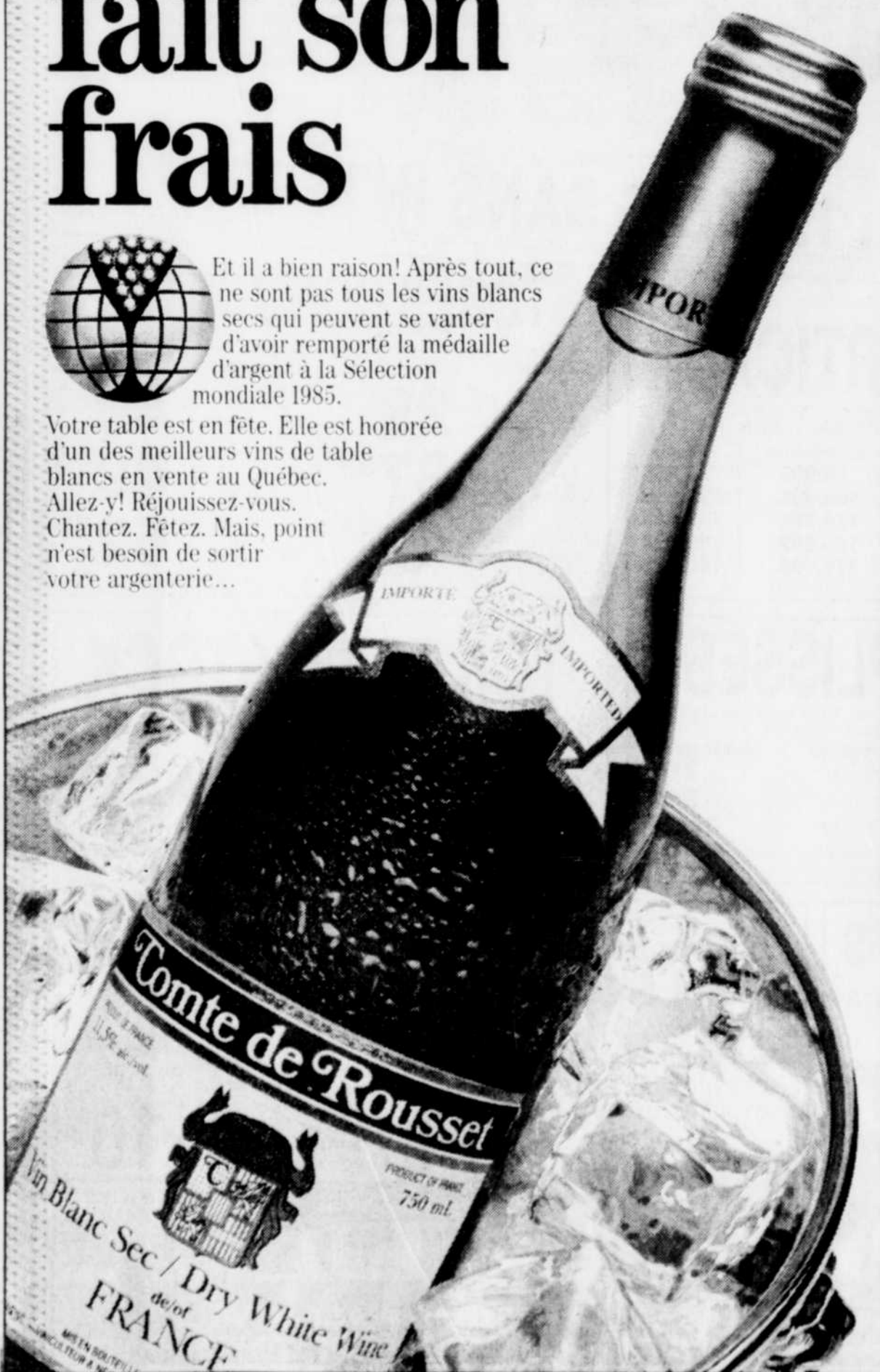
De plus, l'exercice contribue à stimuler la circulation, amène plus d'oxygène au cerveau et peut aussi être d'un grand secours.

Le Comte de Rousset fait son frais



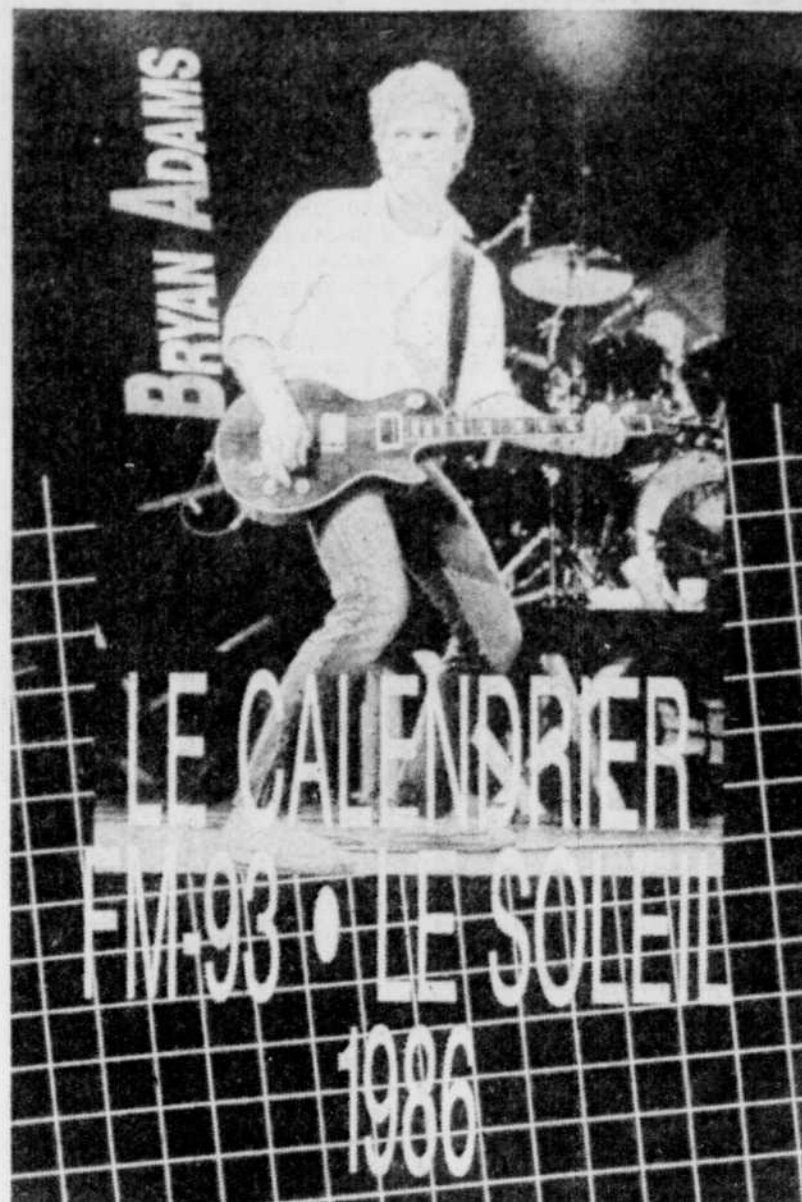
Et il a bien raison! Après tout, ce ne sont pas tous les vins blancs secs qui peuvent se vanter d'avoir remporté la médaille d'argent à la Sélection mondiale 1985.

Votre table est en fête. Elle est honorée d'un des meilleurs vins de table blancs en vente au Québec. Allez-y! Réjouissez-vous. Chantez. Fêtez. Mais, point n'est besoin de sortir votre argenterie...



CALENDRIER

FM 93 - LE SOLEIL



• Photos couleurs exclusives de vos artistes préférés, tels: Gowan, Bryan Adams, Tina Turner, Daniel Lavoie, etc.

• Chaque calendrier est numéroté et vous donne la chance de gagner un voyage pour 2 personnes vers la Floride.

• 3 tirages par mois sur les ondes du FM 93, les 10, 20 et 30 du mois, pour mettre du soleil dans la vie de quelqu'un.

• Un coupon-rabais de 2 93\$ à l'achat d'un pantalon de marque Rasputine au prix régulier dans les boutiques Zabe Jeans.

LE CALENDRIER
FM 93 - LE SOLEIL
ne coûte que
5 93\$

et peut être commandé par la poste en joignant un chèque ou un mandat-poste à l'ordre de CJMF-FM Ltée et l'expédier avec le coupon ci-dessous au 600, Belvédère, Québec G1S 3E5 ou vous pouvez vous le procurer auprès de votre camelot.

RETOURNER À:
FM 93
CALENDRIER FM 93 -
LE SOLEIL
600, Belvédère
Québec G1S 3E5

NOM: _____
ADRESSE: _____
CODE POSTAL: _____ TELEPHONE: _____
CHEQUE ☐ MANDAT-POSTE ☐

FAITES VITE! QUANTITÉ LIMITEE

AU PRIX DE LA BIÈRE RÉGULIÈRE.

Jusqu'au 31 décembre.



NOS MEILLEURS VOEUX.

LÖWENBRÄU,
LA LÉGENDAIRE.